

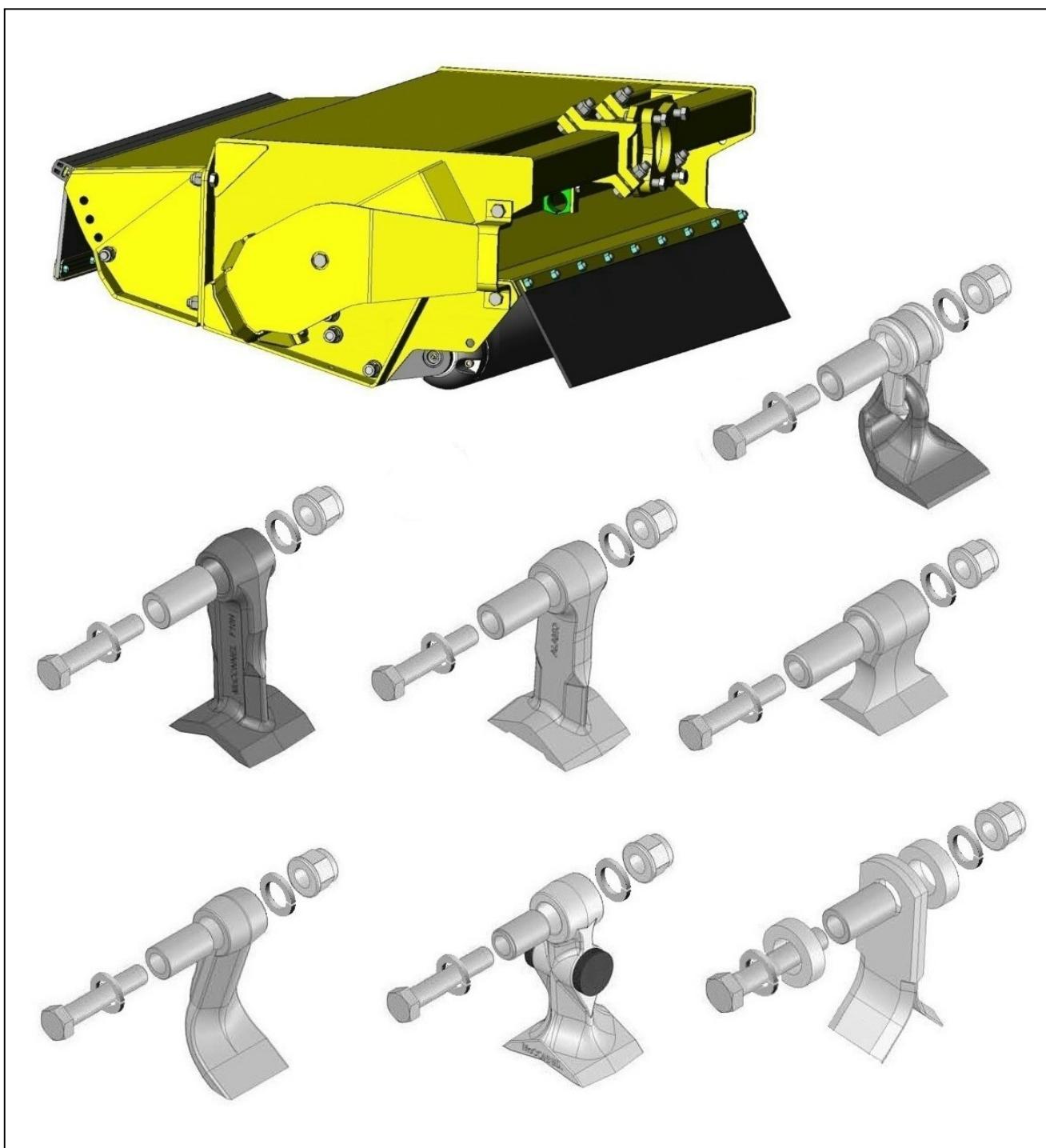
Publikacija 529CR
Siječanj 2008
Br. elementa 41571.29
Revizija: 25.01.18

1,2M MULTICUT MLATILICA



KLIZNA MONTAŽA I QUAD DRIVE ROTOR
SNAGE 45 KS (JIC) / 54 KS / 65 KS / 85 KS

Upute za uporabu i popis elemenata



VAŽNO

POTVRDA O PRIJAVI JAMSTVA



INFORMACIJE O JAMSTVU DISTRIBUTERA I POTVRDA O REGISTRACIJI

Distributer je obvezan, prije isporuke stroja, krajnjem korisniku registrirati stroj u sustavu McConnel Limited – ako to ne učini, valjanost jamstva može biti ugrožena.

Kako biste registrirali strojeve, otidite na internetske stranice tvrtke McConnel Limited na adresi www.mcconnel.com, prijavite se na „**Inerno za distributere**“ i odaberite „**Tipka za registraciju stroja**“ koja se nalazi na servisnom dijelu stranice. Potvrdite registraciju stroja kupcu.

Ako prilikom registracije stroja na gore opisani način naiđete na probleme, molimo da se obratite servisnom odjelu tvrtke McConnel na broju 01584 875848.

Potvrda o registraciji

Naziv distributera:.....

Adresa distributera:.....

Ime kupca:.....

Datum prijave jamstva/./. Potpis distributera:

NAPOMENA ZA KUPCA/VLASNIKA

Uvjerite se da je distributer ovaj odjeljak u potpunosti popunio i potpisao kako biste bili sigurni da je vaš stroj registriran u sustavu McConnel Limited.

VAŽNO: U početnoj fazi rada novog stroja, kupac je obvezan redovito nadzirati sve maticе, vijke i priključke te ih po potrebi zategnuti. Na novim hidrauličkim priključcima nekada može doći do curenja malih količina ulja dok brtve i zglobovi ne sjednu ispravno – u tom slučaju treba zategnuti priključak - pogledajte donju tablicu s momentima zatezanja. Prvog se dana gore navedeni zadatci trebaju odraditi svakih sat vremena, a nakon toga najmanje jednom dnevno kao dio općenite procedure održavanja stroja.

OPREZ: HIDRAULIČKI NASTAVCI I CRIJEVA NE SMIJU SE ZATEGNUTI PREVELIKIM MOMENTOM.

PODATCI O MOMENTU ZATEZANJA ZA HIDRAULIČKE NASTAVKE

| PRIKLJUČCI ZA HIDRAULIČKA CRIJEVA | | |
|-----------------------------------|----------|----------|
| BSP | Postavka | Metrički |
| 1/4" | 18 Nm | 19 mm |
| 3/8" | 31 Nm | 22 mm |
| 1/2" | 49 Nm | 27 mm |
| 5/8" | 60 Nm | 30 mm |
| 3/4" | 80 Nm | 32 mm |
| 1" | 125 Nm | 41 mm |
| 1,1/4" | 190 Nm | 50 mm |
| 1,1/2" | 250 Nm | 55 mm |
| 2" | 420 Nm | 70 mm |

| NASTAVCI S PRIČVRŠĆENIM BRTVAMA | | |
|---------------------------------|----------|----------|
| BSP | Postavka | Metrički |
| 1/4" | 34 Nm | 19 mm |
| 3/8" | 47 Nm | 22 mm |
| 1/2" | 102 Nm | 27 mm |
| 5/8" | 122 Nm | 30 mm |
| 3/4" | 149 Nm | 32 mm |
| 1" | 203 Nm | 41 mm |
| 1,1/4" | 305 Nm | 50 mm |
| 1,1/2" | 305 Nm | 55 mm |
| 2" | 400 Nm | 70 mm |

IZJAVA O JAMSTVU

PRIJAVA JAMSTVA

Sve strojeve prije isporuke krajnjem korisniku mora registrirati distributer u sustavu McConnel Ltd. Pri isporuci komponenata korisnik treba provjeriti je li distributer ispunio sve stavke iz potvrde o prijavi jamstva u uputama za uporabu.

1. OGRANIČENJA JAMSTVA

- 1.01. *Tvrtka McConnel Ltd izvornom kupcu jamči ispravnost materijala i obrade svih postavljenih strojeva u razdoblju od 12 mjeseci od trenutka prodaje, osim ako nije određeno drukčije vremensko razdoblje. Tvrta McConnel Ltd izvornom kupcu jamči ispravnost materijala i obrade svih elemenata s vlastitom pogonskom jedinicom u razdoblju od 12 mjeseci ili 1500 sati od trenutka prodaje. Jamstvo pogonske jedinice određeno je odredbama pojedinog proizvođača.*
- 1.02. *Tvrtka McConnel Ltd izvornom kupcu jamči ispravnost materijala i obrade svih rezervnih dijelova isporučenih krajnjem kupcu u razdoblju od 6 mjeseci od trenutka prodaje. Sve potražnje vezane za jamstvo moraju biti potkrijepljene računom neispravnog dijela koji je isporučen krajnjem kupcu. Ne možemo uzeti u obzir potražnje za koje ne postoje odgovarajući računi.*
- 1.03. *Jamstvo koje nudi tvrtka McConnel Ltd uključuje ispravak onih kvarova za koje se nakon pregleda u tvornici ustanovilo da su nastupili u normalnim uvjetima rada i održavanja zbog neispravnosti materijala i obrada. Takvi će se dijelovi popraviti ili će biti zamijenjeni. Vraćeni dijelovi moraju biti kompletni i ne smiju biti prethodno pregledani. Komponentu/komponente oprezno spremite kako ne bi došlo do oštećenja prilikom transporta. Svi priključci za hidrauličke komponente trebaju biti ispraznjeni od ulja i na siguran način pričvršćeni kako ne bi došlo do curenja ili prodiranja stranih tijela. Određene druge komponente, kao što su primjerice električne komponente, na poseban se način trebaju spremiti kako bi se izbjeglo oštećenje kod transporta.*
- 1.04. *Ovo se jamstvo ne odnosi na proizvode s kojih je uklonjen ili na kojem je promijenjen serijski broj tvrtke McConnel Ltd.*
- 1.05. *Izjava o jamstvu vrijedi za sve strojeve koji su registrirani u skladu s navedenim stavkama i uvjetima i koji nisu stariji od 24 mjeseca u odnosu na izvorni datum nabave, odnosno datum izdavanja izvornog računa tvrtke McConnel Limited.*
Za strojeve koji se nalaze u skladištu duže od 24 mjeseca nije moguće ishoditi jamstvo.
- 1.06. *Jamstvo se ne odnosi na komponente koje su izložene neispravnom ili nepravilnom korištenju, zanemarivanju, zamjeni, modifikaciji, ugradnji neprikladnih dijelova, slučajnom oštećenju ili oštećenju nastalom zbog dodira s nadzemnim električnim vodovima, oštećenjem stranih objekata (npr. kamenja, željeza, materijala koji nije bilje), greškama zbog nedostatka održavanja, korištenja neispravnog ulja ili maziva, onečišćenja ulja ili kojima je istekao uobičajeni vijek trajanja. Ovo se jamstvo ne odnosi na dodatni pribor kao što su oštice, remenje, obloge za spojke, filterski elementi, mlatila, kompleti za mlatila, dijelovi za obradu tla, oklopi, zaštitne naprave i obloge, pneumatske gume ili tračnice.*
- 1.07. *Povremeni popravci i posljedični gubitci – npr. ulje, vrijeme zastoja i pripadajući dijelovi izričito se isključuju iz jamstva.*
- 1.08. *Jamstvo na crijeva ograničeno je na 12 mjeseci i ne uključuje crijeva koja su pretrpjela vanjska oštećenja. Moguće je vratiti samo kompletna crijeva pod jamstvom, izrezana ili popravljena crijeva se ne prihvataju.*
- 1.09. *Strojevi se moraju popraviti odmah nakon što nastupi kvar. Daljnje korištenje stroja nakon što je uočen kvar može uzrokovati dodatne greške komponenata za koje tvrtka McConnel Ltd ne može odgovarati te može utjecati na sigurnost pri radu.*
- 1.10. *Ako se u posebnim okolnostima za popravak kvara koristi dio koji ne pripada asortimanu tvrtke McConnel Ltd, jamstvo pokriva samo troškove originalnog dijela iz ponude standardnog distributera tvrtke McConnel Ltd.*

- 1.11. *Osim ako ovdje nije drukčije navedeno, nijedan zaposlenik, predstavnik, distributer ili druga osoba nema ovlaštenje izdati jamstva uime tvrtke McConnel Ltd.*
- 1.12. *Sljedeće su komponente nakon 12 mjeseci isključene iz jamstva:*
 - 1.12.1. crijeva, izložene cijevi i odzračnici za hidrauličke spremnike
 - 1.12.2. filtri
 - 1.12.3. gumeni nastavci
 - 1.12.4. vanjska električna ožičenja
 - 1.12.5. ležajevi i brtve
 - 1.12.6. vanjski kabeli, spojevi
 - 1.12.7. labavi/hrđavi priključci, svjetla, LED lampice
 - 1.12.8. komponente za udobnost, kao što su sjedalo za rukovatelja, ventilacija, audiosustav.
- 1.13. *Svi radovi održavanja, a pogotovo zamjene filtera trebaju se obavljati prema rasporedu održavanja koji definira proizvođač. U suprotnome jamstvo gubi valjanost. U slučaju potraživanja, moguće je zatražiti dokaz o izvršenim radovima održavanja.*
- 1.14. *Ponovljeni i dodatni popravci zbog neispravnog utvrđivanja kvara ili neispravnog izvođenja prvog popravka nisu uključeni u jamstvo.*

Jamstvo ne vrijedi ako se ugrađuju ili koriste bilo koje komponente koje nisu dio originalnog assortimenta. Takvi dijelovi mogu ozbiljno utjecati na učinkovitost i sigurnost stroja. Tvrtka McConnel Ltd nije odgovorna ni za kakve greške ili opasnosti koje nastaju zbog korištenja dijelova koji nisu dio originalnog assortimenta.

2. POPRAVCI I PROCEDURE

- 2.01. *Jamstvo vrijedi samo ako je distributer stroj registrirao na internetskoj stranici tvrtke McConnel i potvrdio kupcu registraciju na način da je popunio odgovarajući formular koji se nalazi u uputama za uporabu.*
- 2.02. *Svaka se greška mora prijaviti ovlaštenom McConnel Ltd distributeru čim se pojavi. Daljnje korištenje stroja nakon što je uočen kvar može uzrokovati dodatne greške komponenata za koje tvrtka McConnel Ltd ne može odgovarati.*
- 2.03. *Popravci se trebaju izvesti unutar dva dana nakon pojave greške. Potražnje koje se odnose na popravke koji su se izveli više od 2 tjedna nakon pojave greške ili više od 2 dana nakon što su dijelovi isporučeni, neće se uvažiti, osim ako je odgodu odobrio McConnel Ltd. Molimo uzmite u obzir da se zakašnjelo ustupanje stroja za popravak od kupca neće uvažiti kao valjni razlog za odgodu popravka ili potražnje iz jamstva.*
- 2.04. *Sve potražnje mora prijaviti ovlašteni distributer tvrtke McConnel Ltd, i to unutar 30 dana nakon popravka.*
- 2.05. *Nakon razmatranja potražnje i dijelova, tvrtka McConnel Ltd preuzet će za svaku valjanu primjedbu prema vlastitom nahodjenju fakturirane troškove isporučenih dijelova te prikladne radne i putne troškove.*
- 2.06. *Izdavanje potražnje nije jamstvo za isplatu.*
- 2.07. *Svaka odluka koju donosi tvrtka McConnel Ltd. je konačna.*

3. OGRANIČENJE ODGOVORNOSTI

- 3.01. *Tvrtka McConnel Ltd. odbacuje bilo kakve izjave (osim prethodno navedenih) i implicirana jamstva koja se odnose na proizvode uključujući, ali ne ograničavajući se na, mogućnost prodaje i prikladnost za određenu uporabu.*
- 3.02. *Tvrtka McConnel Ltd. ne izdaje nikakvo jamstvo vezano za dizajn, sposobnost, kapacitet ili prikladnost za korištenje proizvoda.*
- 3.03. *Osim u prethodno navedenim slučajevima, McConnel Ltd. ne snosi nikakvu odgovornost prema kupcu ili drugoj osobi ili stranci vezano za gubitak ili oštećenje posredno ili neposredno (navodno) uzrokovano od proizvoda uključujući, ali ne ograničavajući se na bilo kakva neposredna, posebna, posljedična ili slučajna oštećenja koja slijede iz uporabe proizvoda ili bilo koje druge stavke navedene u ovom jamstvu. Unatoč gore navedenim ograničenjima i jamstvima, odgovornost proizvođača za navedena oštećenja kupca ili drugih osoba ne premašuje cijenu proizvoda.*
- 3.04. *Ako je prošlo više od jedne (1) godine od relevantnog događaja, bilo kakve potražnje ili kompenzacije na temelju ovog jamstva nisu važeće.*

4. RAZNO

- 4.01. McConnel Ltd ima pravo odbiti suglasnost s bilo kojom od gore navedenih stavki iz jamstvenih ograničenja, pri čemu odbijanjem jedne stavke ostale stavke ne gube valjanost.*
- 4.02. Ako provedba određene stavke iz jamstvenih ograničenja nije u sukladnosti s primjenjivim zakonskim propisima te ju nije moguće provesti, ostale stavke i dalje vrijede.*
- 4.03. Primjenjivi zakonski propisi kupcu mogu ustupiti prava i prednosti koja ovdje nisu navedena.*

McConnel Limited



DECLARATIO IZJAVA O SUKLDNOSTI

U sukladnosti s EU direktivom o strojevima 2006/42/EC

Mi,

McCONNEL LIMITED, Temeside Works, Ludlow, Shropshire SY8 1JL, UK

ovime izjavljujemo da:

Proizvod; *Mlatilica montirana na hidraulički krak*

Kod proizvoda; *BD12, BD16, F110, F112, F115, F012, F016*

Serijski br. i datum Tip

Proizveden u; *Velika Britanija*

Ispunjava sve potrebne propise iz Direktive o strojevima 2006/42/EC.
Direktiva o strojevima nadopunjena je sljedećim harmoniziranim normama:

- BS EN ISO 12100 (2010) Sigurnost strojeva – Opći principi izvedbe – Procjena i smanjenje rizika.
- BS EN 349 (1993) + A1 (2008) Sigurnost strojeva – Minimalni razmaci za sprječavanje uklještenja dijelova ljudskog tijela.
- BS EN ISO 14120 (2015) Sigurnost strojeva – Opći zahtjevi za projektiranje i izvedbu pomičnih i nepomičnih zaštita.
- BS EN 4413 (2010) Hidraulički pogon. Sigurnosni zahtjevi za sustave i njihove dijelove.

McCONNEL LIMITED upotrebljava sustav za upravljanje kvalitetom prema standardu ISO 9001:2008, broj certifikata: FM25970.

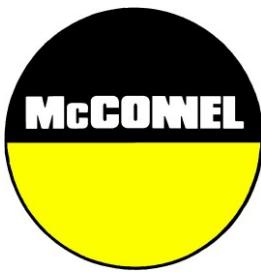
Sustav kontinuirano nadzire;

Britanski institut za standardizaciju (BSI), Beech House, Milton Keynes, MK14 6ES, UK BSI ovlastila je Akreditacijska agencija za VB, akreditacijski broj: UKAS 003. EZ izjava o sukladnosti vrijedi samo ako se gore navedeni stroj koristi sukladno uputama za uporabu.

Potpisan *Odgovorna osoba*
CHRISTIAN DAVIES uime tvrtke **McCONNEL LIMITED**

Funkcija: *Glavni direktor*

Datum: *Siječanj 2018*



Za sigurnost i učinkovitost...

UVIJEK PRVO PROČITAJTE KNJIGU.

McCONNEL LIMITED

Temeside Works
Ludlow
Shropshire
Engleska

Telefon: +44 (0)1584 873131
www.mcconnel.com

IZJAVA O RAZINI BUKE

Ekvivalentna razina dnevne osobne izloženosti buci koja se za ovaj stroj mjeri na uhu rukovatelja nalazi se u rasponu između 78 i 85 dB, pri čemu se vrijednosti odnose na normalnu uporabu kada razina buke varira između nule i maksimalne vrijednosti. Ove se brojke odnose na slučaj kada je stroj montiran na traktor s „tihom“ kabinom sa zatvorenim prozorima u općenito otvorenoj okolini. Preporučujemo prozore uvijek držati zatvorenima. Ako je stražnji prozor kabine otvoren, ekvivalentna razina dnevne osobne izloženosti buci porast će na raspon između 82 i 88 dB. U slučaju ekvivalentne razine dnevne izloženosti buke 85 – 90 dB preporučuje se nošenje zaštite sluha te se ona uvijek mora koristiti ako je jedan od prozora otvoren.

SADRŽAJ

Br. stranice.

Odjeljak za rukovatelja

| | |
|---|----|
| Općenite informacije | 1 |
| Sigurnosne informacije | 3 |
| Sigurnosne naljepnice | 7 |
| Provjere prije početka rada | 8 |
| Položaji kotača | 10 |
| Položaj mlatilice za košnju | 11 |
| Postavka prednjeg poklopca za košnju uz rub | 13 |
| Opasna zona – košnju uz rub / košnju na javnim površinama | 14 |
| Položaj mlatilice za košnju živice | 15 |
| Održavanje | 19 |

Odjeljak za dijelove

| | |
|---------------------------------------|----|
| Sastavljanje mlatilice | 24 |
| Sastavljanje oklopa | 25 |
| Hidraulička poluga | 28 |
| Dijelovi poklopca motora | 30 |
| Pogonski moduli | 32 |
| Dijelovi pogonske jedinice quad drive | 34 |
| Dijelovi rotora | 36 |
| Opcije i pričvršćivanje mlatila | 45 |
| Dijelovi kotača | 46 |
| Pribor za prednje zaklopce | 54 |
| Pribor za klizač | 57 |
| Set naljepnica | 58 |

OPĆENITE INFORMACIJE

Prije nego što postavite ili pokrenete stroj ili pribor, obvezno pročitajte ove upute. U slučaju bilo kakve dvojbe, obratite se svojem lokalnom distributeru ili korisničkoj službi tvrtke McConnel za pomoć.

Koristite isključivo „Originalne McConnel dijelove“ za McConnel strojeve i

DEFINICIJE: *Sljedeće će se definicije koristiti u čitavim uputama.*

⚠️ OPASNOST

OPASNOST: *Upozorava na rizičnu situaciju koja će uzrokovati smrt ili ozbiljne ozljede ako se ne razmatra oprezno.*

⚠️ UPOZORENJE

UPOZORENJE: *Upozorava na rizičnu situaciju koja može uzrokovati smrt ili ozbiljne ozljede ako se ne razmatra oprezno.*

⚠️ OPREZ

OPREZ: *Upozorava na rizičnu situaciju koja može uzrokovati oštećenje stroja i/ili opreme ako se ne razmatra oprezno.*

NAPOMENA

NAPOMENA: *Specifična ili općenita informacija koja se smatra važnom ili korisnom za isticanje.*

LIJEVA STRANA (LS) I DESNA STRANA (DS): *ovi se izrazi odnose na stroj kada se pričvrsti na traktor i kada se promatra odostraga; ovi izrazi također vrijede za traktor.*

PLOČICA SA SERIJSKIM BROJEM

Svi su strojevi opremljeni pločicom sa serijskim brojem koja sadržava važne informacije o stroju uključujući jedinstveni serijski broj koji se koristi u svrhu identifikacije.

Napomena: Slike u ovim uputama služe kao upute i one su informativnog karaktera, tako da je moguće da određene komponente nisu prikazane u cijelosti. Na određenim mjestima slike se mogu razlikovati od stvarnog stroja; gdje god je to slučaj, općeniti postupak ostat će isti. E&OE.

INFORMACIJE ZA STROJ I DISTRIBUTERA

| | |
|--|----------------|
| Zapišite serijski broj svojeg stroja na ovoj stranici te ga navedite uvijek kada naručujete dijelove. Kada god je potrebno ustupiti informacije o stroju, ne zaboravite navesti i proizvođača i model traktora na koji se stroj postavlja. | |
| Serijski broj stroja: | Datum montaže: |
| Detalji o modelu stroja: | |
| Ime distributera i poslovница: | |
| Adresa distributera: | |
| Telefonski broj distributera: | |
| E-adresa distributera: | |



Ovaj stroj može biti iznimno opasan – u pogrešnim rukama može uzrokovati smrt ili teške ozljede. Zato je iznimno važno da vlasnik i rukovatelj pročitaju i razumiju sljedeći odjeljak kako bi u potpunosti bili svjesni opasnosti koje postoje ili mogu postojati te svoje odgovornosti vezane za uporabu i rukovanje strojem.

Rukovatelj je odgovoran za vlastitu sigurnost, ali jednako tako i za sigurnost svih koji se nalaze u blizini stroja. Jednako vrijedi i za vlasnika stroja.

Kada se stroj ne koristi, glavu za rezanje treba odložiti na tlo. U slučaju da se prilikom rada stroja uoči greška, rad se treba odmah prekinuti te se stroj ne smije upotrijebiti sve dok kvar nije uklonio stručni tehničar.

POTENCIJALNE VELIKE OPASNOSTI VEZANE ZA UPORABU OVOG STROJA:

- ⚠️ *Udarac od ostataka koje izbacuju rotirajuće komponente.*
- ⚠️ *Udarac od izbačenih dijelova stroja zbog oštećenja prilikom uporabe.*
- ⚠️ *Zahvaćanje na rotirajućoj PTO poluzi.*
- ⚠️ *Zahvaćanje na drugim pokretnim dijelovima, npr: remenju, koloturima i glavama za rezanje.*
- ⚠️ *Električni udar na nadzemnim električnim vodovima (zbog neposrednog dodira ili nastanka luka).*
- ⚠️ *Udarac od glava za rezanje ili krakova stroja dok su u kretnji.*
- ⚠️ *Zgnječenje između traktora i stroja prilikom postavljanja ili skidanja.*
- ⚠️ *Prevrtanje traktora kada je krak stroja izvučen.*
- ⚠️ *Zalijevanje visokotlačnim uljem iz hidrauličkih crijeva ili spojnica.*
- ⚠️ *Prevrtanja stroja kada nije montiran (izvan uporabe).*
- ⚠️ *Prometne nezgode zbog kolizije ili ostataka na cesti.*
- ⚠️ *Opasnost od opekotina zbog vrućih komponenata.*

PRIJE UPORABE STROJA OBVEZNO MORATE:

- ⚠️ Biti sigurni da ste pročitali sve dijelove iz uputa za uporabu.
- ⚠️ Biti sigurni da je rukovatelj prikladno obučen za upravljanje strojem.
- ⚠️ Biti sigurni da je rukovatelj upoznat s uputama i da je pročitao upute za uporabu.
- ⚠️ Biti sigurni da rukovatelj razumije sve naputke i da se pridržava svih naputaka iz uputa za uporabu.
- ⚠️ Biti sigurni da su prednja, stražnja i bočne strane traktora opremljene metalnom rešetkom ili polikarbonatnom zaštitom prikladne veličine i čvrstoće kako bi mogli zaštiti rukovatelja od izbačenih ostataka ili dijelova.
- ⚠️ Biti sigurni da su zaštite za traktor na ispravan način postavljene, da nisu oštećene te da su pravilno održavane.
- ⚠️ Biti sigurni da su sve zaštite stroja na mjestu, da nisu oštećene te da su održavane u skladu s preporukama proizvođača.
- ⚠️ Biti sigurni da su sva mlatila i njihovi priključci od onog tipa koji preporučuje proizvođač, da su sigurno pričvršćeni, da su svi na mjestu te da nisu oštećeni.
- ⚠️ Biti sigurni da su hidraulička crijeva oprezno i ispravno usmjerena kako ne bi došlo do oštećenja zbog habanja, rastezanja ili stiskanja te da su pričvršćena ispravnim priključcima.
- ⚠️ Uvijek se pridržavati uputa proizvođača za postavljanje i skidanje stroja s traktora.
- ⚠️ Provjeriti jesu li svi priključci i spojevi stroja u dobrom stanju.
- ⚠️ Biti sigurni da traktor ispunjava preporuke proizvođača stroja o minimalnoj težini te da se po potrebi koriste dodatni utezi.
- ⚠️ Prije početka rada uvijek temeljito pregledati radno područje kako biste pravovremeno uočili prepreke i uklonili žice, boce, limenke i druge vrste otpada.
- ⚠️ Koristiti čiste i dovoljno velike znakove upozorenja kako biste upozorili ostale da stroj radi u označenom području. Znakove treba postaviti na objema stranama radnog područja. (Preporučuje se korištenje znakova čiji su veličina i tip određeni odredbama Ureda za transport te postavljanje prema njihovim smjernicama i uputama lokalnih službi nadležnih za autoceste).
- ⚠️ Biti sigurni da je rukovatelj zaštićen od buke. Potrebno je nositi zaštitu sluha, a vrata i prozori kabine trebaju biti zatvoreni. Upravljačke naprave stroja trebaju na prikladan način biti provedene kroz otvore u kabini kako bi se prozori mogli u potpunosti zatvoriti.
- ⚠️ Uvijek raditi na sigurnoj brzini vodeći računa o uvjetima, kao što su: teren, blizina autoceste i prepreke oko i iznad stroja. Posebnu pozornost treba obratiti nadzemnim električnim vodovima. Određeni modeli naših strojeva mogu dosegnuti duljine od 8 metara (26 stopa), to znači da značajno premašuju, u nekim slučajevima i do 3 metra (9' 9"), minimalnu dopuštenu visinu od 5,2 metara od tla za visokonaponske vodove s naponima od 11.000 i 33.000 volti. Ne mogu se dovoljno naglasiti opasnosti koje ova mogućnost nosi sa sobom, zato je veoma važno da rukovatelj u svakom trenutku bude svjestan maksimalne visine i dosegta stroja te da je u potpunosti upoznat sa svim aspektima koji se odnose na minimalne sigurnosne razmake kada se strojevi koriste u neposrednoj blizini električnih vodova. (Više informacija na ovu temu možete zatražiti od odgovorne osobe za zdravlje i sigurnost ili vašeg lokalnog distributera za električnu energiju).

- ⚠️ Uvijek isključiti stroj i motor traktora te izvaditi i spremi ključ prije nego što se iz bilo kojeg razloga želi skinuti stroj.
- ⚠️ Uvijek očistiti sve ostatke iz radnog područja jer mogu ozlijediti ostale.
- ⚠️ Prije skidanja stroja s traktora, uvijek biti sigurni da je stroj postavljen u siguran i stabilan položaj koristeći potporne noge i oslonce koji se po potrebi dodatno osiguravaju.

SLUČAJEVI KADA SE STROJ NE SMIJE UPOTRIJEBITI:

- ⚠️ Nikada ne pokušavajte koristiti ovaj stroj ako niste za to obučeni.
- ⚠️ Nikada ne koristite ovaj stroj prije nego što pročitate i razumijete upute za uporabu, dobro ih zapamtite te vježbate na upravljačima.
- ⚠️ Nikada ne koristite stroj koji nije pravilno održavan.
- ⚠️ Nikada ne koristite stroj ako nedostaju zaštite ili su oštećene.
- ⚠️ Nikada ne koristite stroj na kojima su znakovi za hidraulički sustav istrošeni ili oštećeni.
- ⚠️ Nikada ne montirajte stroj na traktor ili koristite stroj na traktoru koji ne ispunjava minimalne zahtjeve proizvođača.
- ⚠️ Nikada ne koristite stroj koji je montiran na traktor koji nema prikladnu zaštitu kabine od metalne rešetke ili polikarbonata na prednjoj, stražnjoj i bočnim stranama.
- ⚠️ Nikada ne koristite stroj ako je zaštita za kabinu traktora oštećena, istrošena ili loše pričvršćena.
- ⚠️ Nikada ne okrećite glavu za rezanje tako da se ostaci izbacuju u smjeru kabine.
- ⚠️ Nikada ne započnite ili nastavite s radom ako se u blizini stroja nalaze ljudi – pričekajte dok se ne udalje do sigurne udaljenosti te zatim nastavite s radom. **UPOZORENJE:** Određene glave za rezanje mogu se nastaviti okretati i do 40 sekundi nakon što se isključe.
- ⚠️ Nikada ne pokušavajte koristiti stroj za materijale za koje nije predviđen.
- ⚠️ Nikada ne koristite stroj za zadatke za koje nije namijenjen.
- ⚠️ Nikada ne upravljajte traktorom ili strojem iz drugog položaja osim vozačkog sjedala, pogotovo kada želite postaviti ili skinuti stroj.
- ⚠️ Nikada ne izvršavajte radove održavanja na stroju ili traktoru dok motor radi – motor treba biti isključen, a ključ izvučen i spremljen.
- ⚠️ Nikada ne ostavljajte stroj bez nadzora u podignutom položaju – stroj se treba spustiti u sigurni položaj na tlu.
- ⚠️ Nikada ne ostavljajte traktor s umetnutim ključem ili upaljenim motorom.
- ⚠️ Nikada ne izvodite radove održavanja na bilo kojem dijelu ili komponenti stroja koja je podignuta osim ako nije pravilno pričvršćena i podbočena.
- ⚠️ Nikada ne pokušavajte rukom detektirati curenje hidrauličkog ulja – koristite komadić kartona.
- ⚠️ Ni pod kakvim okolnostima ne dopuštajte djeci da se zadržavaju ili igraju u blizini traktora ili stroja.

DODATNI SIGURNOSNI SAVJETI

Obuka

Prije uporabe na javnome mjestu, rukovatelji moraju biti u potpunosti osposobljeni za upravljanje strojem na siguran i učinkovit način. Zato preporučujemo da odabrani radnik prođe relevantnu obuku koju organiziraju Ured za poljoprivrednu obuku, poljoprivredna sveučilišta, distributeri i tvrtka McConnel.

Rad na javnim mjestima

Kada radite na javnim mjestima, kao što su rubovi ceste, obvezno obratite pozornost na ostale ljudi u blizini. Odmah zaustavite stroj kada prolaze pješaci, biciklisti, jahači itd. Ponovno započnite s radom tek nakon što se oni nalaze na sigurnoj udaljenosti.

Znakovi upozorenja

Preporučuje se korištenje prikladnih znakova za upozorenja kod rada na svim područjima, a kod rada na javnim mjestima njihovo je korištenje zakonski propisano. Znakovi moraju biti postavljeni na visokom položaju i dobro vidljivi kako bi na jasan način upozorili na moguće opasnosti. Obratite se Uredu za transport ili lokalnoj službi nadležnoj za autoceste kako biste dobili više informacija na ovu temu. Potonju treba kontaktirati kada se želi raditi na javnim autocestama te ju obavijestiti o planiranim radovima i provjeriti što je sve potrebno vezano za znakove i sam postupak – „*Postavljanje prometnih znakova bez dozvole smatra se kršenjem Zakona o cestama.*“

Predložak potrebnih znakova za upozorenje

*Znak za upozorenje s natpisom „**Radovi na cesti**“ i dopunskim znakom s prikazom „**Rezanja živice**“. Natpis „**1 km**“ ili odgovarajuća kraća udaljenost može se dodati na pločicu.*

*Znak za upozorenje s natpisom „**Suženje ceste**“ i dopunskim znakom s natpisom „**Promet u jednom traku**“. Bijela strelica na plavoj podlozi*

*„**Držite se desno**“ (*) na stražnjoj strani stroja.*

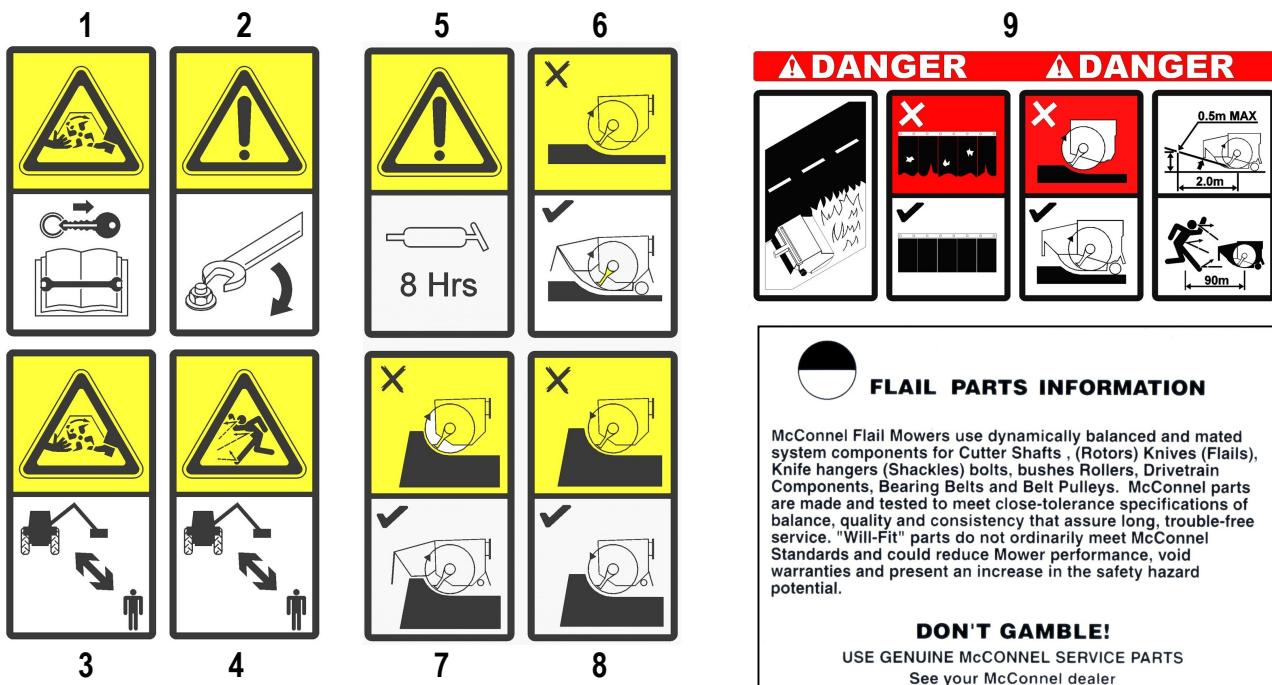
** Napomena – ovo se odnosi na strojeve s tržišta u Ujedinjenom Kraljevstvu gdje promet pored stroja koji radi u smjeru prometnog toka prolazi s desne strane. Smjer, uporaba i boja znakova sa strelicom ovisi o zemlji u kojoj se koriste i lokalnim smjernicama službe koja je nadležna za autoceste.*

Uporaba znakova upozorenja

- *Na dvosmjernim cestama potrebno je postaviti po jedan znak u svakom smjeru.*
- *Radovi se trebaju obavljati unutar 1 milje (1,6 km) od pojedinih znakova.*
- *Radovi se smiju izvoditi samo kada je dobra vidljivost i u razdobljima smanjenog rizika, npr: NE u najprometnijim razdobljima.*
- *Vozila bi trebala imati narančasto signalno svjetlo.*
- *U idealnom slučaju vozila trebaju biti obojena žarkim bojama.*
- *Ostaci se, što je prije moguće i u redovnim vremenskim intervalima, trebaju ukloniti s ceste i puta prije nego što se uklone znakovi upozorenja. Pri tome treba odjenuti lako uočljivu odjeću.*
- *Nakon što su radovi završeni, brzo pokupite sve prometne znakove.*

Premda ovdje navedene informacije pokrivaju velik broj sigurnosnih stavki, nije moguće predvidjeti sve slučajevе koji mogu nastupati u različitim okolnostima prilikom upravljanja strojem. Nijedan ovdje navedeni savjet ne može zamijeniti „zdrav razum“ i „potpuni oprez“ u bilo kojem trenutku, ali će vam značajno pomoći za sigurno korištenje stroja McConnel.

SIGURNOSNE I INFORMATIVNE NALJEPNICE (glave s mlatilom)

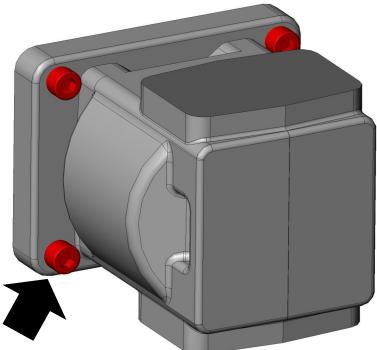
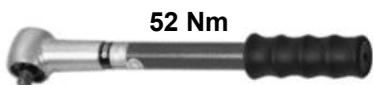


10

- Oprez!** Rotirajuće oštice; udaljite se od stroja, zaustavite stroj (pričekajte dok se rotor ne zaustavi), izvadite ključ iz vozila i pročitajte knjigu prije nego što krenete s izvršavanjem bilo kakvih popravaka ili radova održavanja.
- Oprez!** Dobro zategnite sve matice i vijke.
- Oprez!** Rotirajuće komponente; držite dovoljan razmak od stroja u radu.
- Oprez!** Opasnost od letećih objekata; držite sve osobe na sigurnom razmaku od stroja u radu.
- Oprez!** Mesta za podmazivanje podmazujte svakih 8 radnih sati.
- Oprez!** Košnja trave / rubova ceste; prednji poklopac motora, prednji zaklopac, stražnji kotač i stražnji zaklopac moraju biti pričvršćeni i ispravno namješteni kada se koristi stroj za košnju trave ili rubova ceste. Zaklopci moraju biti u dobrom stanju.
- Oprez!** Rezanje živice (rezanje uzbrdo); prednji poklopac motora, prednji zaklopac, stražnja rola i stražnji zaklopac uvijek moraju biti pričvršćeni i ispravno namješteni. Stražnji kotač treba biti u podignutom položaju. Zaklopci moraju biti u dobrom stanju.
- Oprez!** Rezanje živice (rezanje nizbrdo); prednji poklopac motora može se ukloniti; stražnji zaklopac mora biti pričvršćen, a stražnji kotač mora biti u podignutom položaju. Zaklopac mora biti u dobrom stanju.
- Opasnost!** Košnja uz rub ceste. Zaklopci moraju biti u dobrom stanju. Nemojte koristiti stroj ako prednja hauba, prednji zaklopci, stražnji kotač i stražnji zaklopaci nisu pričvršćeni. Prednji poklopac motora, prednji zaklopaci, stražnji kotač i stražnji zaklopaci moraju biti pričvršćeni. Namjestite prednji poklopac motora u ispravan položaj za košnju uz rub. Produceni pravac između dna rotora i dna prednjeg zaklopca ne smije biti na visini većoj od 0,5 m i na horizontalnoj udaljenosti od 2,0 m od rotora. Držite sve osobe na razmaku od 90 m od stroja u radu i zaustavite stroj ako to nije slučaj. Za više detalja pogledajte odjeljak o postavljanju visine za prednji poklopac motora.
- Važno!** Informacije o dijelovima; za sigurnost i maksimalnu učinkovitost koristite samo „Originalne McConnel dijelove za popravak“.

PROVJERE PRIJE POČETKA RADA

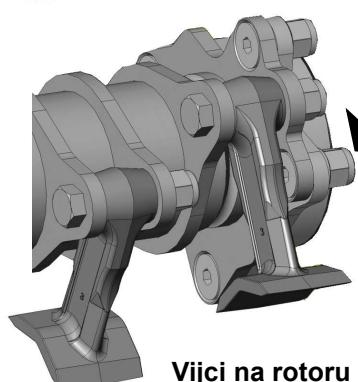
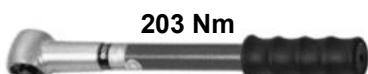
Provjerite jesu li sve matice čvrsto zategnute momentom označenim u nastavku:



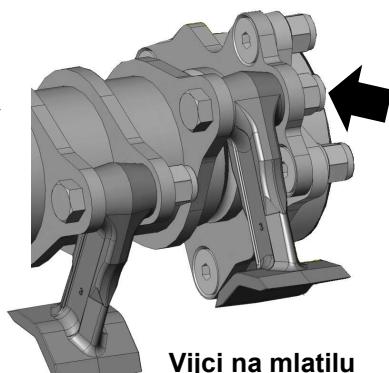
Vijci na motoru



Matični vijci na krajevima kotača



Vijci na rotoru



Vijci na mlatilu

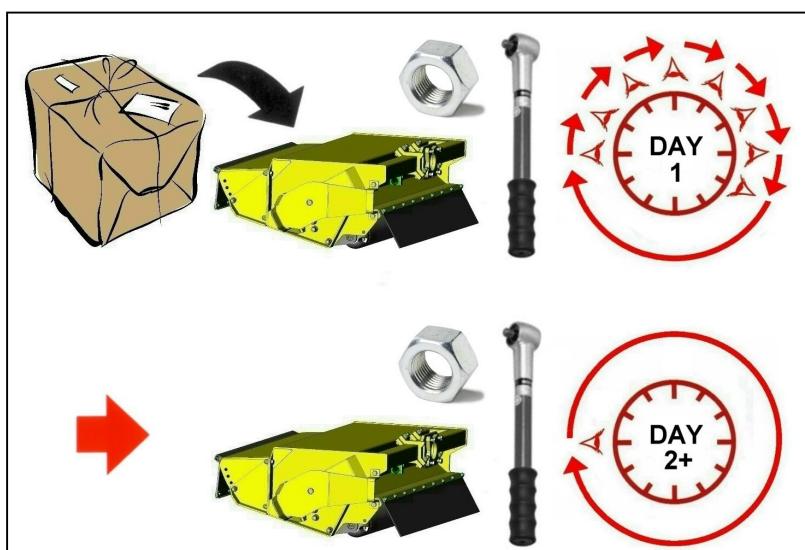


Vijci s podloškom na kotaču

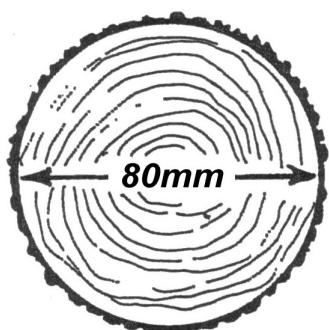
VAŽNO

Prvog dana korištenja nove mlatilice potrebno je svakih sat vremena provjeriti zategnutost matica te ih po potrebi zategnuti. Nakon toga potrebno ih je jednom dnevno provjeriti prije uporabe stroja.

Zategnite matice na gore navedene momente zatezanja.



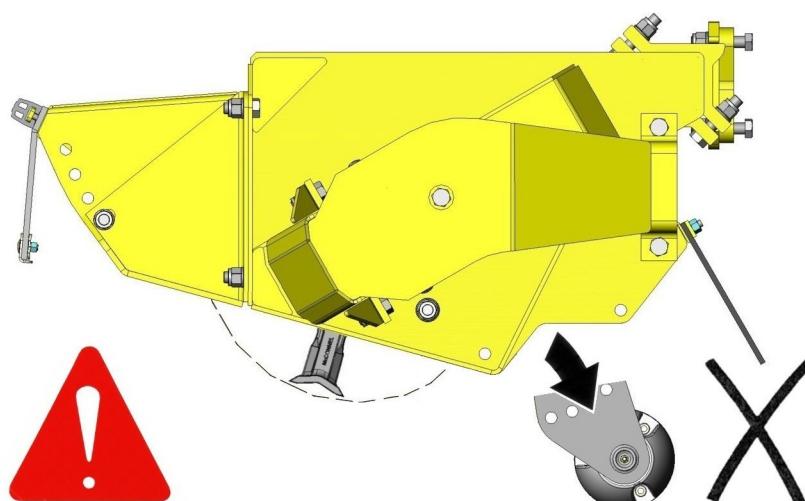
Ograničenja vezana za debjinu obrađenog materijala



Mekan



Tvrdi



⚠️ OPASNOST

Nikada ne koristite stroj bez kotača.

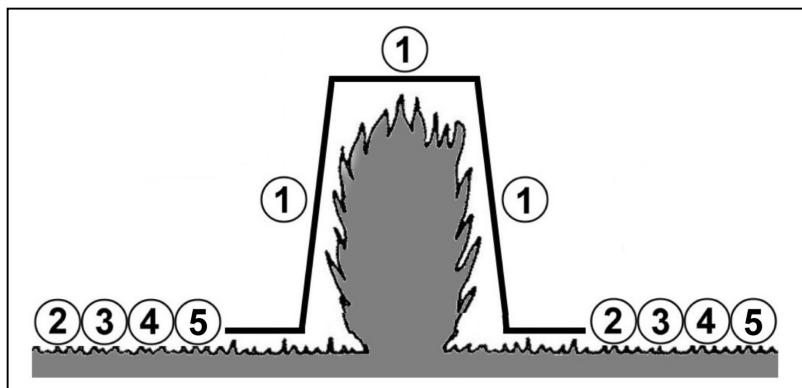
Položaji kotača

Parovi nosača za kotače izvedeni su tako da se mogu pričvrstiti na bilo koju stranu mlatilice te na taj način omogućuju deset različitih visina kotača – pet postavki visine u standardnom načinu rada i pet u slučaju zamjene u alternativni način rada. U svakom načinu postoji jedna postavka za rezanje živice s kotačem postavljenim iznad visine reza i četiri postavke za košnju trave kada je kotač postavljen ispod visine reza – *pogledajte dijagrame na sljedećoj stranici za pojedinosti o postavljanju visine.*

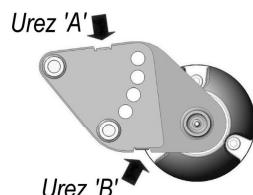
⚠️ UPOZORENJE

Nikada ne koristite mlatilicu bez kotača.

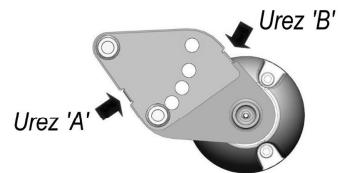
Koristite kotač u položaju 1 za rezanje živice i u položajima 2, 3, 4 ili 5 za košnju trave. ►



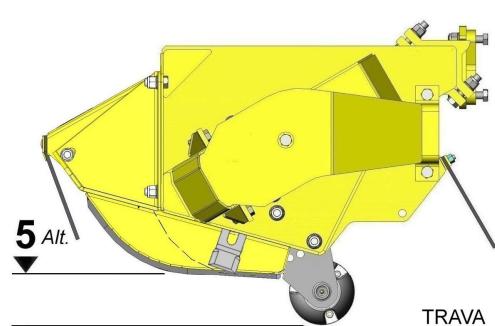
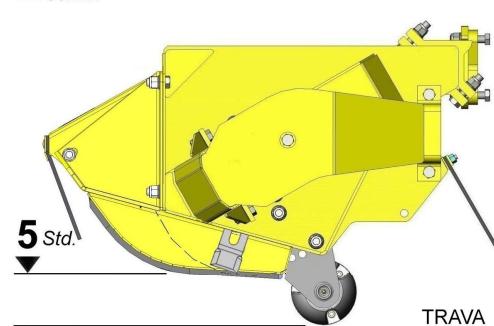
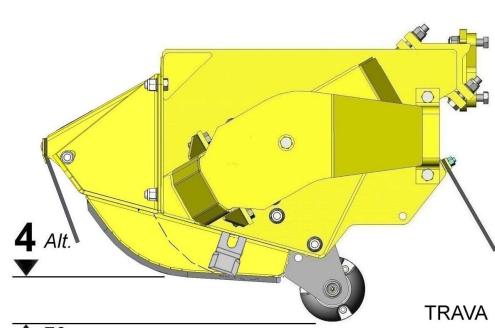
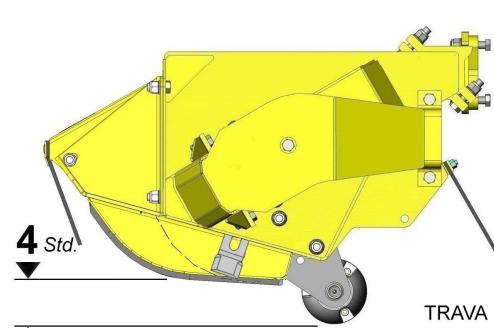
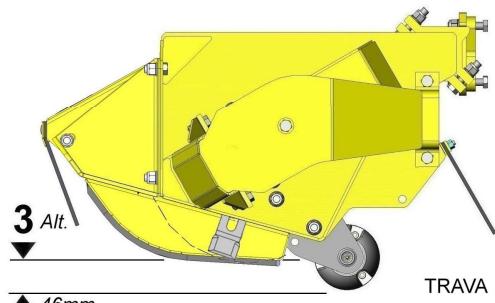
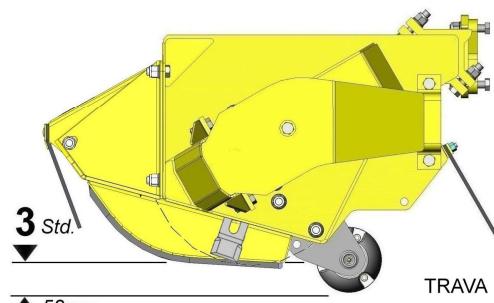
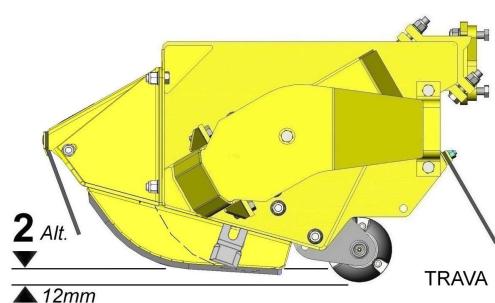
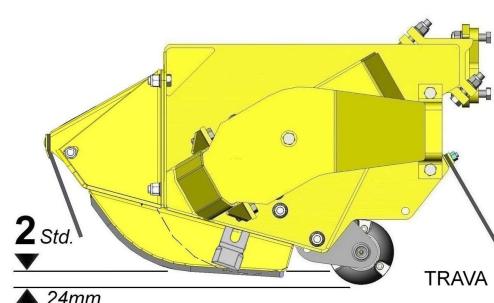
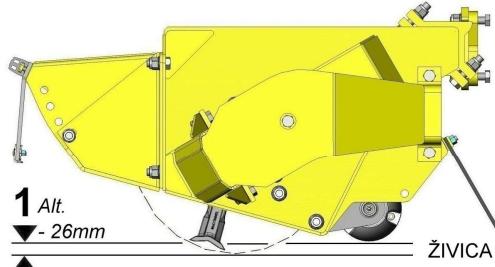
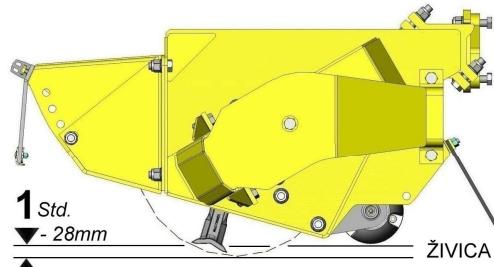
Položaji kotača – standardni i zamijenjeni način



Standardni položaj valjka



Alternativni položaj valjka



Napomena: Genericke slike korištene su isključivo za ilustraciju opcija položaja visine za stražnji valjak.

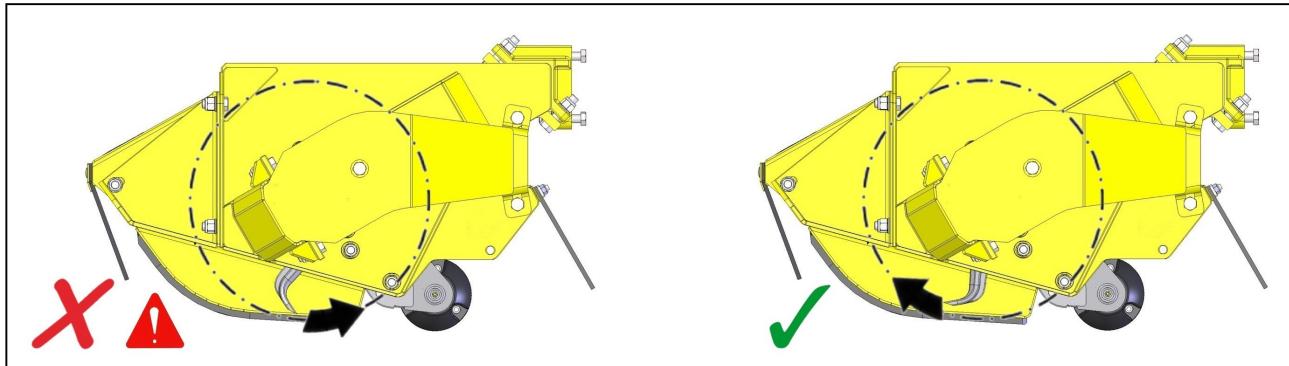
POLOŽAJ MLATILICE – KOŠNJA TRAVE I KOŠNJA UZ RUB

Visina kotača

Položaj kotača uvijek mora biti niži od razine klizača ili rotora ako klizači nisu postavljeni, npr. u položajima 2, 3, 4 ili 5 – pogledajte položaje kotača na prethodnoj stranici.

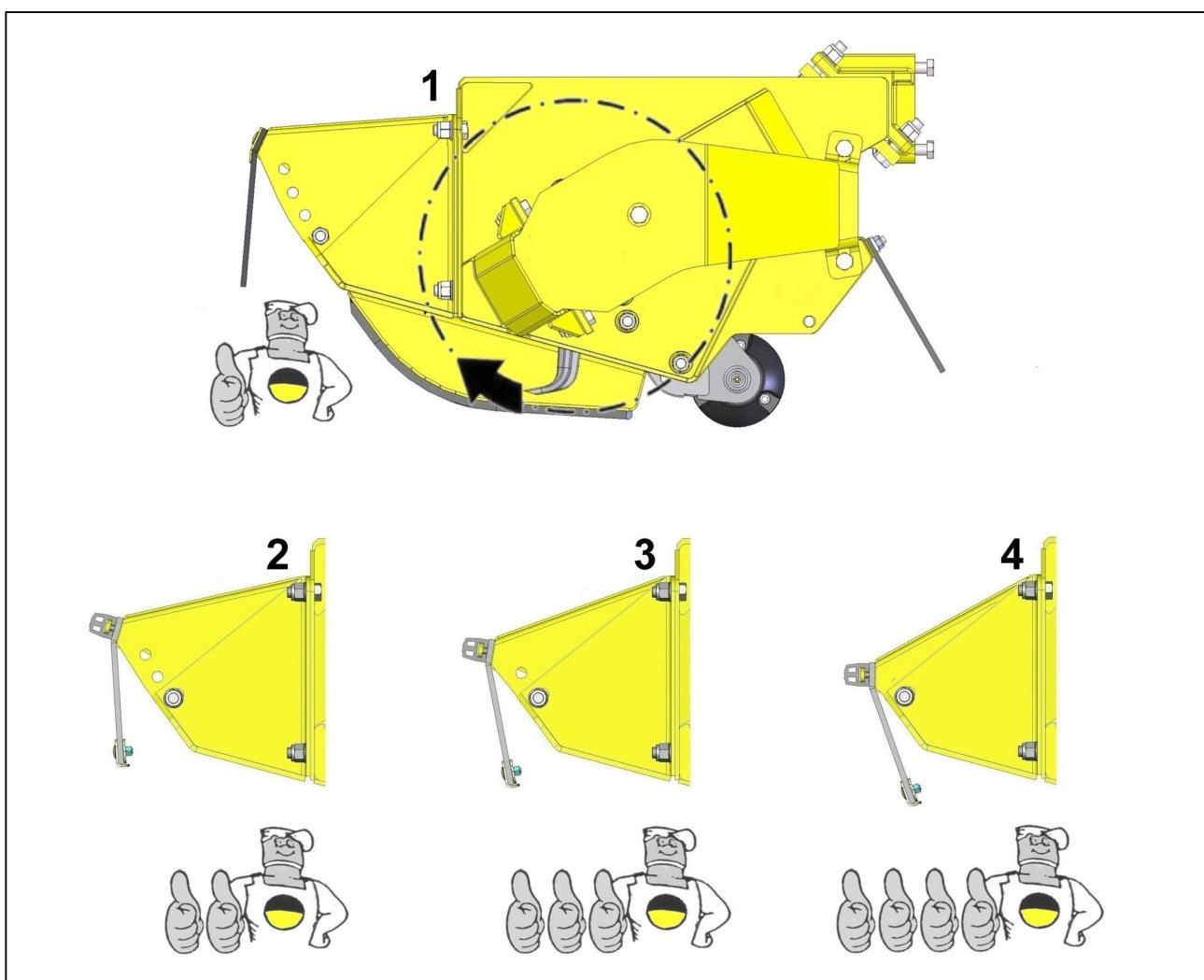
Smjer rotora

Prilikom košnje rotor se uvijek mora okretati prema gore.



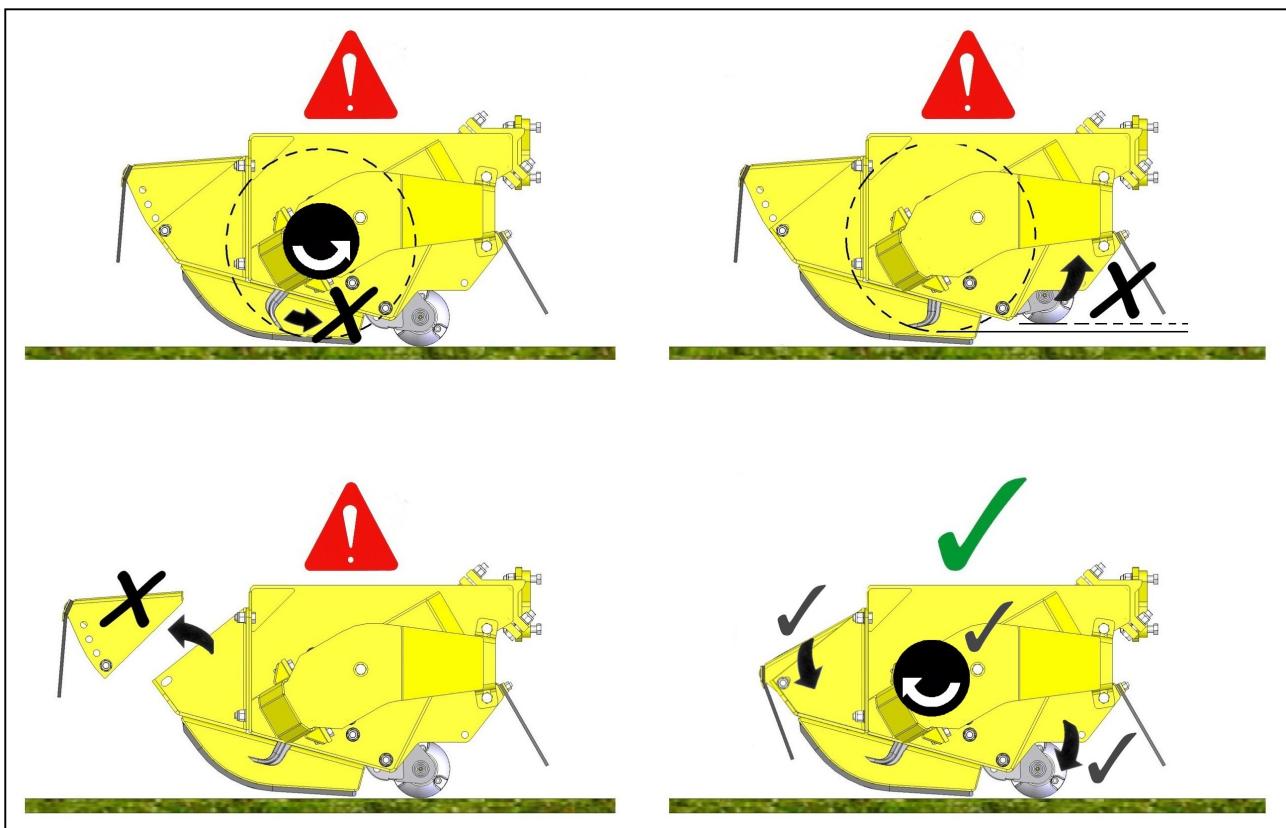
Prednji poklopac

Za prednji poklopac postoje četiri različite visine – treba se uvijek koristiti najniži položaj jer na taj način izrezani materijal najlakše dospijeva u glavu.



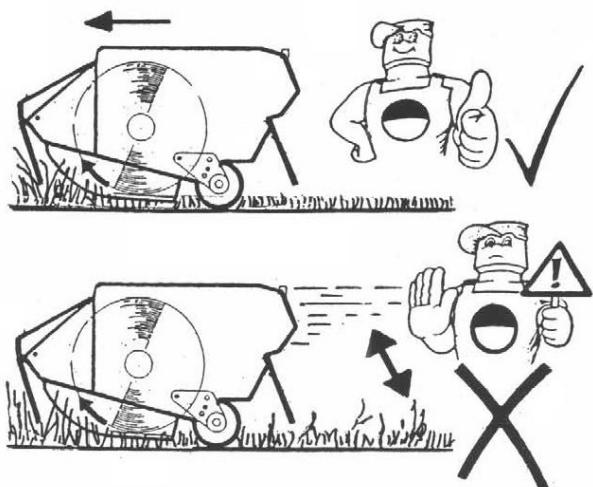
⚠ OPREZ

Prije nego što započnete s košnjom trave, uvjerite se da je mlatilica ispravno postavljena



BRZINA KRETANJA TRAKTORA PREMA NAPRIJED

Brzina kretanja traktora ovisi o vrsti materijala koji se treba rezati. Brzina može biti samo onolika da glava stroja ima dovoljno vremena za uredno rezanje. Prevelika brzina kretanja očitovat će se u prečestoj aktivaciji funkcije za lomljenje, smanjenju broja okretaja traktora i slabim rezultatima rezanja s neurednim ostacima.



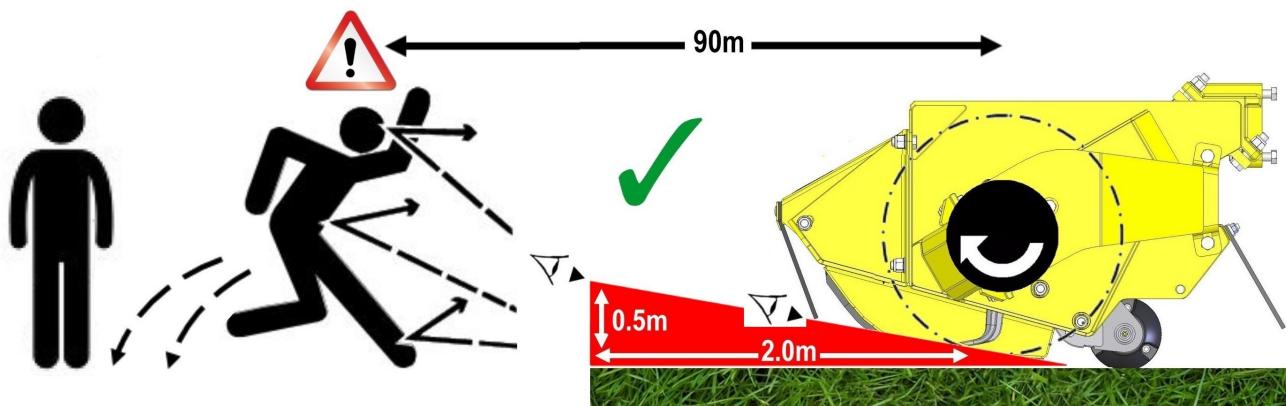
Prednji poklopac – košnja uz rub

Kod košnje uz rub potrebno je postaviti prednji poklopac i prednji zaklopac na visinu koja će smanjiti moguću udaljenost na koju će se materijal i/ili neodređeni predmeti slučajno izbaciti. Pribor za klizač, stražnji kotač i stražnji zaklopaci također moraju biti pričvršćeni tijekom cijelog rada.

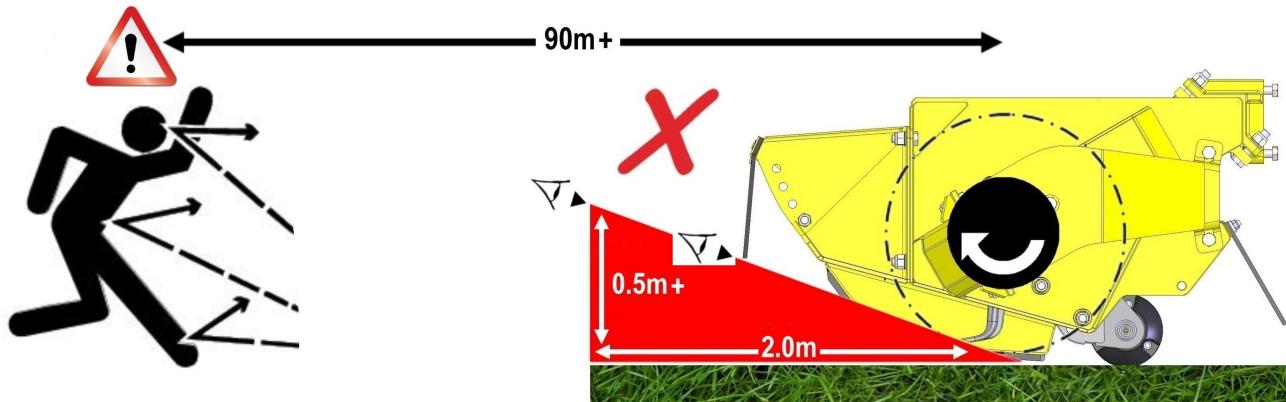
Postavljanje visine poklopca/zaklopca

Kako bi se smanjila moguća udaljenost na koju će se predmeti prilikom rada izbaciti, prednji poklopac i zaklopci moraju biti postavljeni na najnižu moguću razinu koja omogućuje slobodan ulazak materijala u glavu te ispod preporučene maksimalne visine. Preporučena maksimalna visina računa se na sljedeći način; na prednjoj udaljenosti od 2 metra u odnosu na mlatilo / mjesto kontakta s materijalom, linija vrhova mlatila, *ispod prednjih zaklopaca*, ne smije biti vidljiva na visini od 0,5 m. *Pogledajte slike u nastavku.*

Maksimalna visina kapuljače / poklopca za košnju ruba ceste



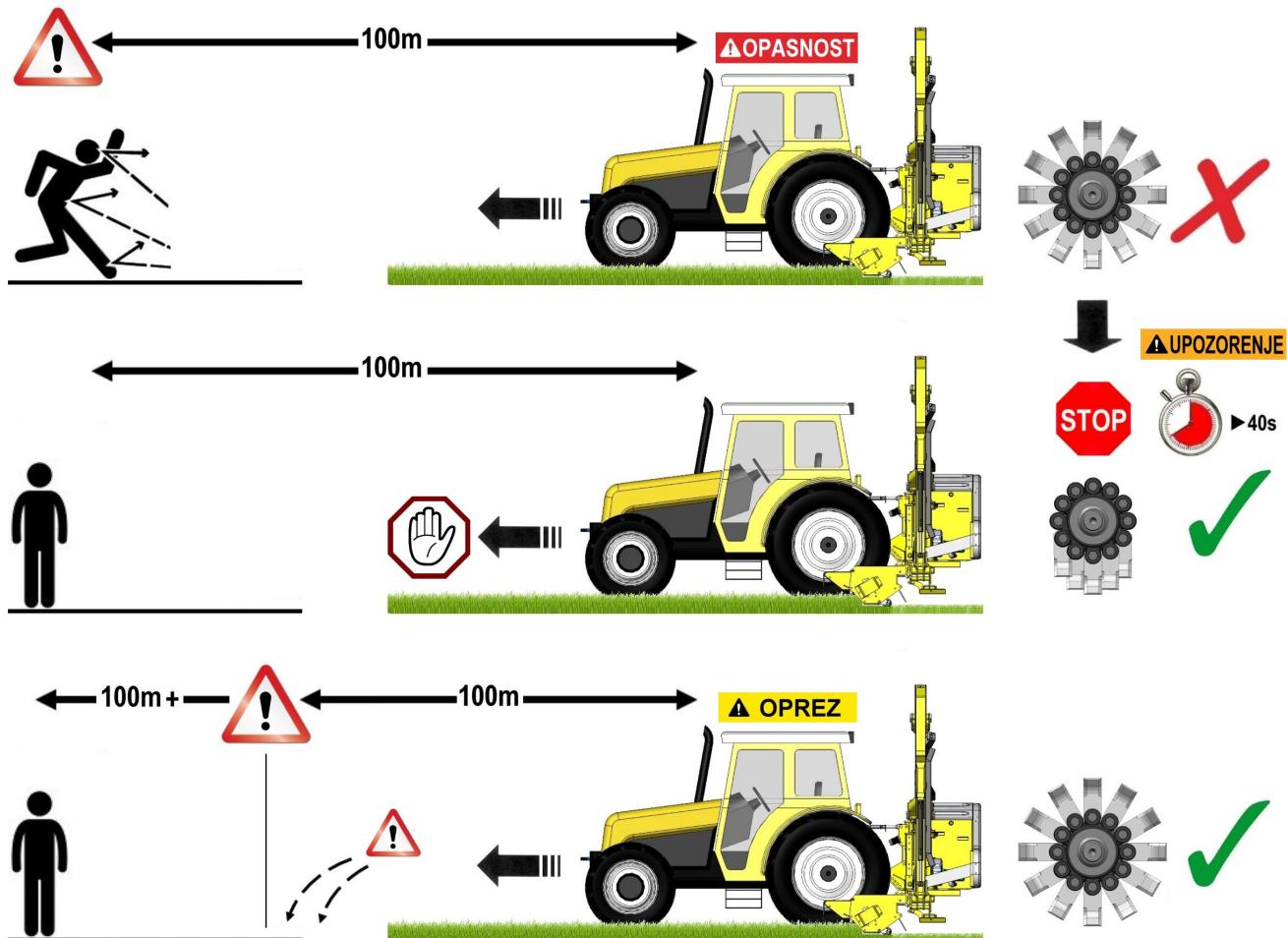
Neprikladna visina kapuljače / poklopca za košnju ruba ceste



Provjerite jesu li gumene zaklopke u dobrom stanju; ako su istrošeni ili nedostaju, moraju se zamijeniti prije uporabe.

Opasna zona – košnja uz rub / košnja na javnim površinama

Kod košnje uz rub i radova na javnim površinama, prednji poklopac i zaklopac moraju biti postavljeni na preporučenoj visini za košnju uz rub. Ako osobe ili životinje uđu u područje unutar 100 m udaljenosti od stroja u radu, kretanje se mora odmah zaustaviti, a rotor isključiti; s radom se ne smije nastaviti prije nego što sve osobe i životinje ne izađu iz opasne zone. Prilikom rada u takvim područjima potrebno je obratiti posebnu pozornost jer vidno polje rukovatelja može biti ograničeno zbog kutova i prepreka.



⚠️ OPASNOST

Kretanje prema naprijed i rad rotora moraju se obustaviti odmah ako osobe ili životinje uđu u područje unutar 100 m udaljenosti od stroja u radu.

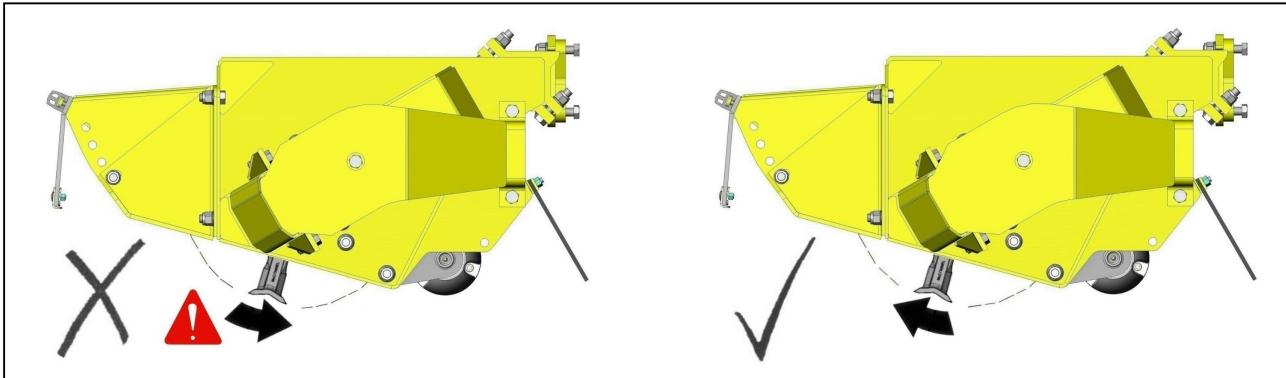
POLOŽAJ MLATILICE – REZANJE ŽIVICE (standardni rad)

Visina kotača

Položaj kotača uvijek mora biti postavljen na razinu iznad rotora u položaju 1 – *pogledajte položaje kotača na sljedećoj stranici.*

Smjer rotora

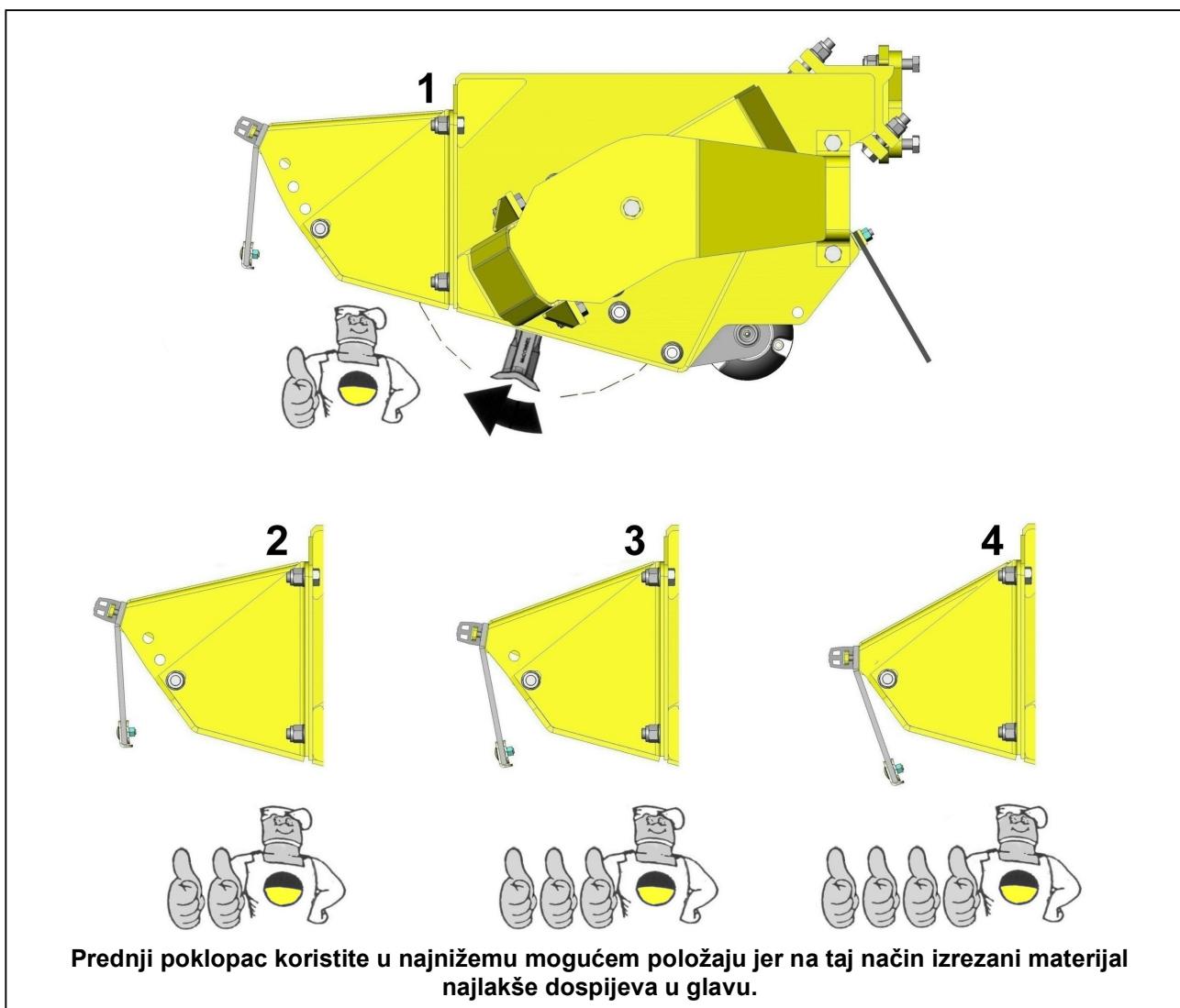
Za najbolje rezultate rotor se uvijek mora okretati prema gore.



Prednji poklopac

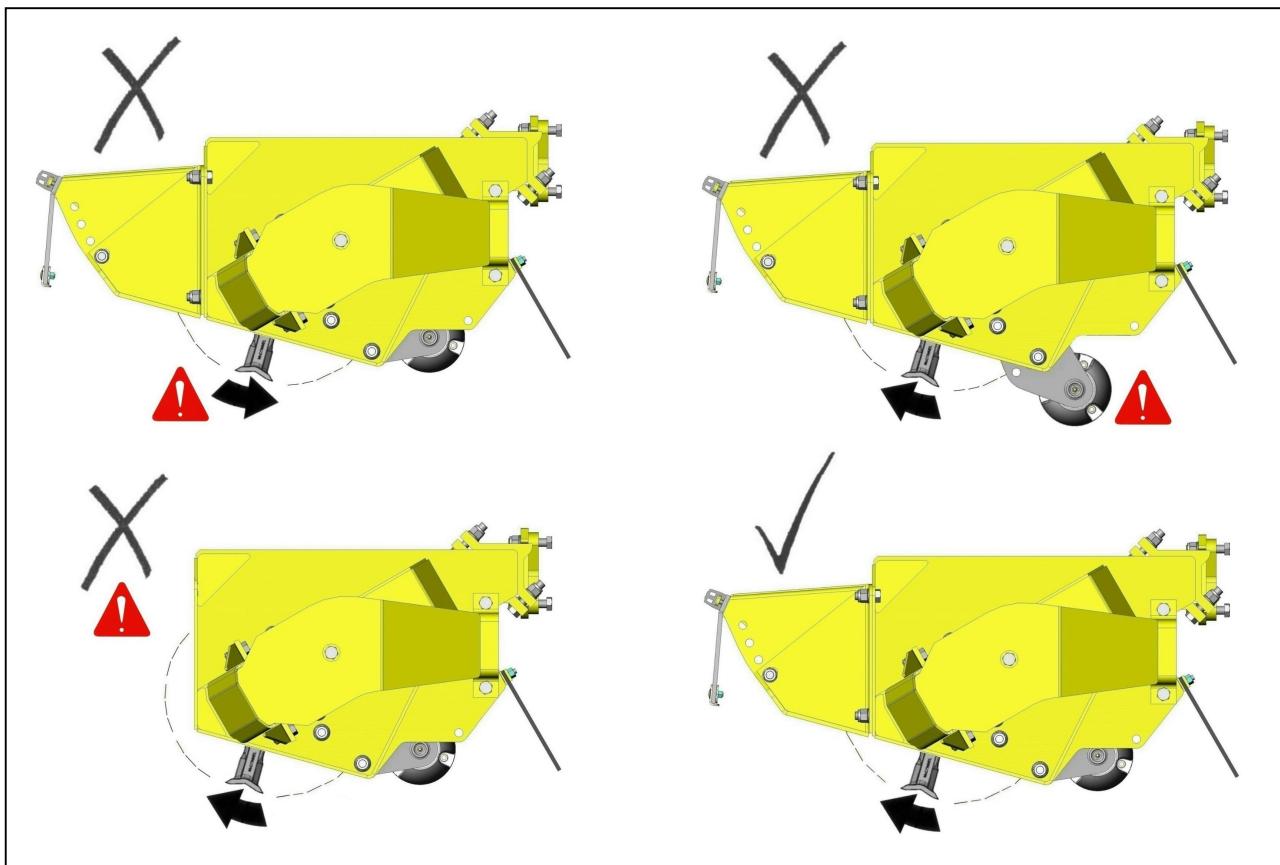
Kod univerzalnih glava, prednji gumeni zaklopci i klizači, ako su postavljeni, mogu se skinuti kako bi se olakšalo prodiranje izrezanog materijala u mlatilicu.

Za prednji poklopac postoje četiri različite visine – treba se uvijek koristiti najniži položaj jer na taj način izrezani materijal najlakše dospijeva u glavu.



⚠ OPREZ

Prije nego što započnete s rezanjem živice, uvjerite se da je mlatilica ispravno postavljena.



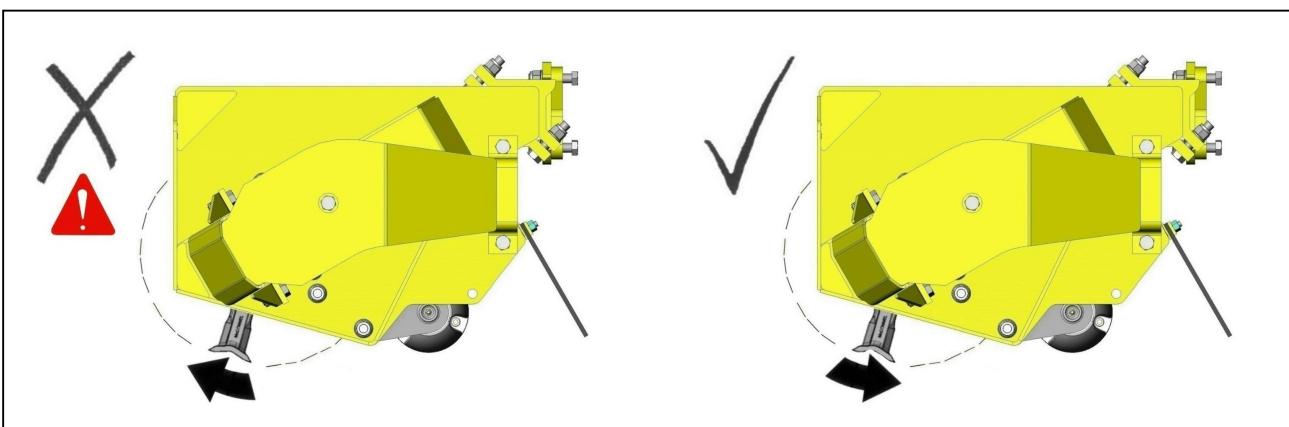
POLOŽAJ MLATILICE – REZANJE ŽIVICE (zahtjevan rad)

Visina kotača

Položaj kotača uvijek mora biti postavljen na razinu iznad rotora u položaju 1 – pogledajte položaje kotača na sljedećoj stranici.

Smjer rotora

Kada se zbog veličine i gustoće materijala moraju skinuti prednji poklopac i pločice nosača kako bi se omogućilo ispravno rezanje, rotor se uvijek mora okretati prema dolje. Treba napomenuti da će u tom slučaju rezultati rezanja biti lošiji te da je potrebno uložiti veću snagu nego kod rezanja prema gore.



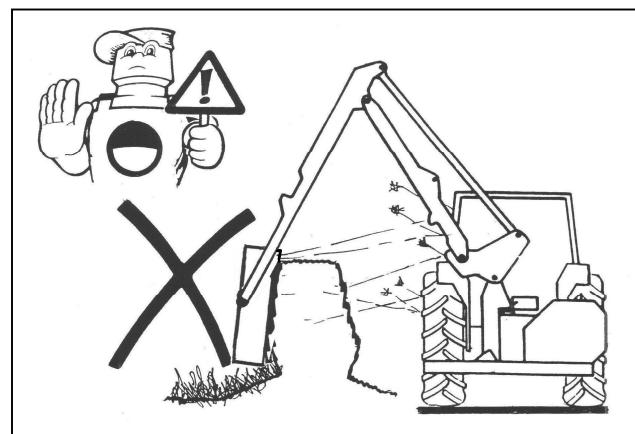
POSTUPAK REZANJA ŽIVICE



⚠ UPOZORENJE

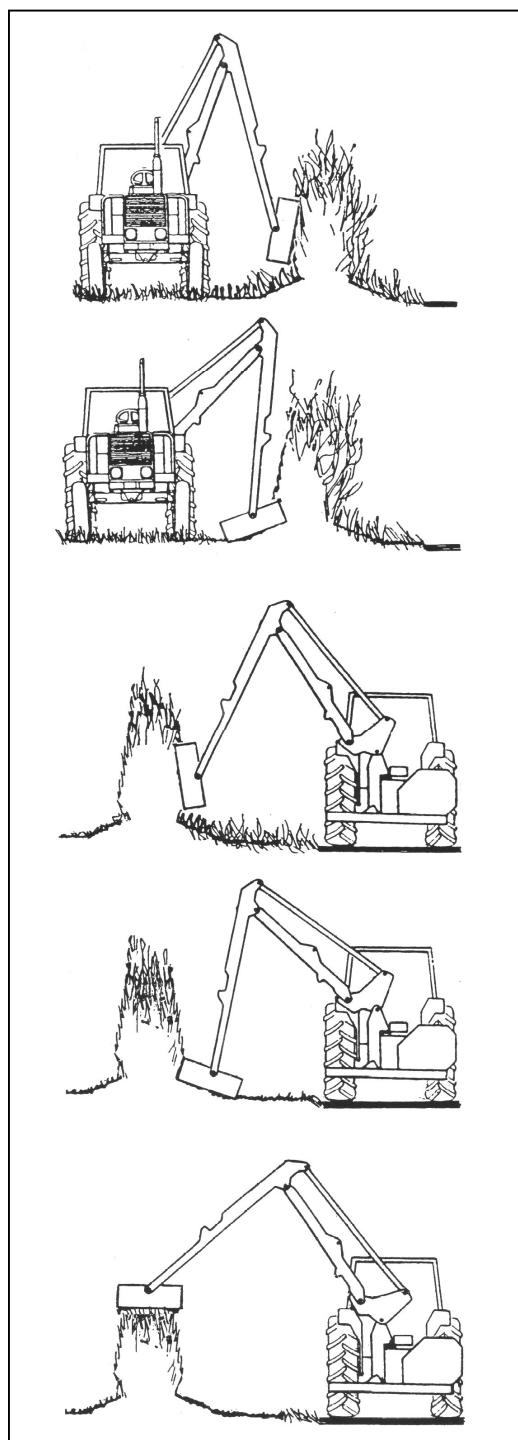
Nikada ne režite na slijepoj strani živice.

Nije moguće uočiti potencijalne prepreke ili opasnosti, a zbog položaja glave ostatci rezanja mogu dospjeti kroz živicu do traktora i rukovatelja



Započnite s bočnom i donjom stranom usmjerenom prema polju. Na taj način najgušći dio živice ostaje na strani ceste te se sprječava otpadanje ostataka kroz živicu na put na kojem se nalaze nadolazeća vozila.

Sada nastavite s bočnom i donjom stranom usmjerenom prema cesti.



Režite gornju stranu živice na željenu visinu.

PREPOZNAVANJE MLATILA

Pomoću donjih slika moguće je prepoznati različite vrste mlatila i odgovarajuće brojeve dijelova.

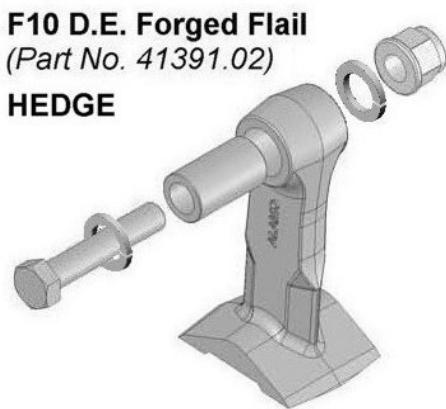
F10 D.E. Cast Flail
(Part No. 7314366D)

HEDGE



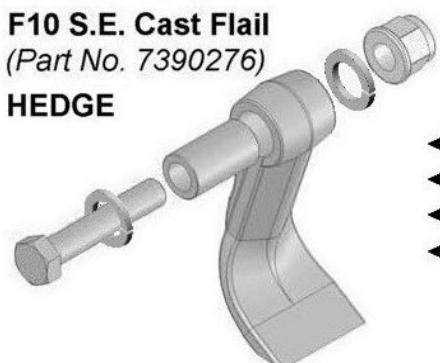
F10 D.E. Forged Flail
(Part No. 41391.02)

HEDGE



F10 S.E. Cast Flail
(Part No. 7390276)

HEDGE



F16 D.E. Cast Flail
(Part No. 21904.02)

HEDGE



D.E. Omega Flail
(Part No. T1840572)

HEDGE



Omega Rotor use only

FIXINGS

- ◀ Bolt: 7390006 →
- ◀ Bolt: 7314201 →
- ◀ Bush: 21215.02 →
- ◀ Bush: 7314223 →
- ◀ Washer: 0100206 →
- ◀ Locknut: 0141006 →

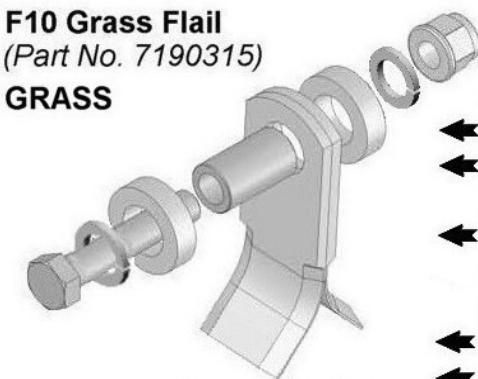
F14 D.E. Cast Flail
(Part No. 21904.05)

HEDGE



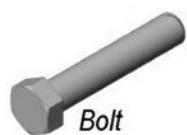
F10 Grass Flail
(Part No. 7190315)

GRASS



FIXINGS

- ◀ Bolt: 7314201 →
- ◀ Bush: 21215.02 →
- ◀ Bush: 7314223 →
- ◀ Spacer: 7190010 →
- ◀ Spacer: 7190172 →
- ◀ Shackle: 7190175 →
- ◀ Washer: 0100206 →
- ◀ Locknut: 0141006 →



Bolt



Washer



Bush



Spacer



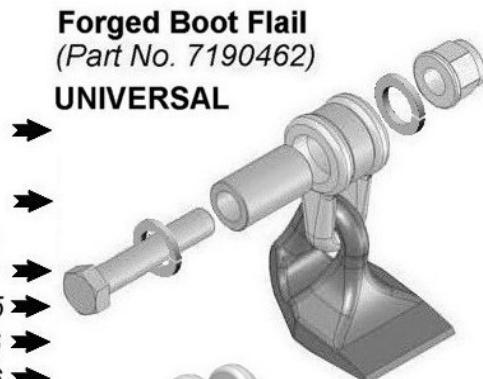
Shackle



Locknut

Forged Boot Flail
(Part No. 7190462)

UNIVERSAL



ODRŽAVANJE

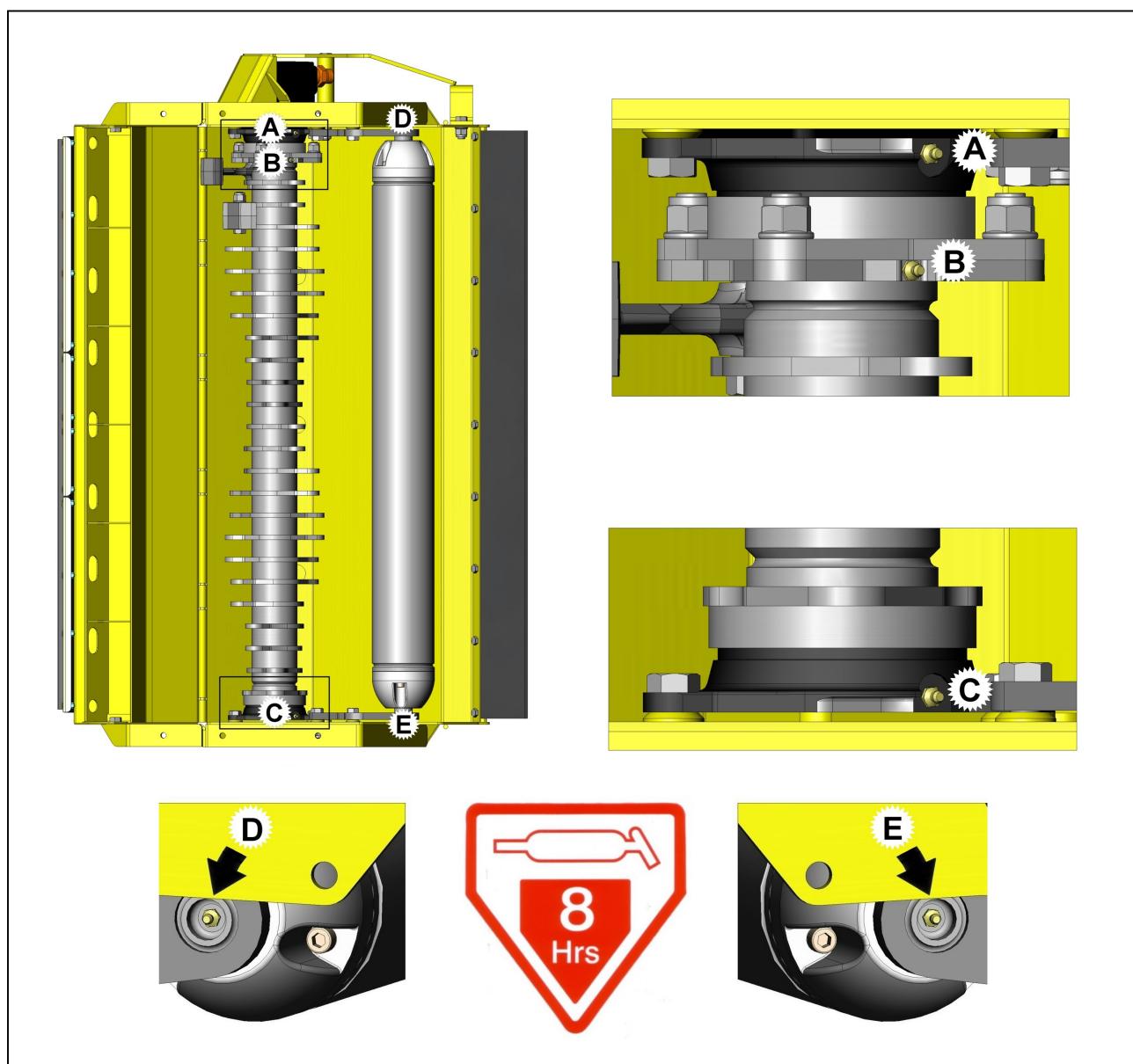
Učestalo provjeravajte jesu li pojedine komponente rotora oštećene ili nedostaju. – Nikada ne koristite ili ne pokušavajte koristiti rotor ako nedostaju mlatila; zbog neuravnoveženosti može doći do jakih vibracija i oštećenja ležajeva na poluzi rotora. Kao kratkoročna mjera, kada je jedno mlatilo oštećeno ili nedostaje, moguće je ukloniti jedno mlatilo na suprotnoj strani kako bi se ponovno uspostavila ravnoteža. Prvom prilikom zamijenite mlatila te uvijek zamijenite dva suprotna mlatila odjednom. Nikada ne kombinirajte novo mlatilo s naoštrenim ili oštećenim mlatilom jer je potonje lakše te će uzrokovati neuravnoveženost rotora.

Tupa mlatila apsorbiraju veću snagu i ostavljaju neuredne tragove kod rezanja. Potrebno ih je zato u redovitim vremenskim razmacima naoštreniti pomoću brusnog kamena ili ručne brusilice. Prilikom oštrenja mlatila uvijek koristite zaštitnu opremu.

U redovitim vremenskim razmacima prije početka rada provjerite jesu li svi vijci čvrsto i ispravnim momentom zategnuti – za pojedinosti pogledajte stranicu o provjerama prije početka rada.

Podmazivanje

Svakodnevno podmazujte točke prikazane na donjim slikama.



PORAVNAVANJE POLUGE ROTORA

Greške na poluzi rotora obično su uzrokovane neispravnim položajem rotora koje pak nastaje zbog izobličenja mlatilice zbog jakog udara na haubu ili oklop prilikom rada ili bacanja mlatilice s velike visine na pod. Takve radnje potrebno je, koliko god je moguće, izbjegći.

Ako rotor nije poravnani ili prilikom ponovnog postavljanja ili zamjene dijelova rotora, potrebno je pridržavati se sljedećeg postupka za ponovno sastavljanje rotora:

U nastavku je opisan postupak za ponovno sastavljanje rotora.

1. Stisnite novi ležaj do kraja u kućište i zatim cijeli element pritisnite na polugu rotora sve dok unutarnji obruč ležaja nije čvrsto postavljen na rotor.
2. Podignite glavu s tla i postavite ju u uspravni položaj. Cijelu polugu rotora umetnite u oklop i postavite donje vijke za pričvršćivanje. Dovoljno čvrsto zategnjite matice i zatim provjerite položaj čitavog elementa na gornjem kraju oklopa. Ako vijke za montažu nije moguće postaviti u ispravan položaj, otpustite donje vijke i postavite pločice između oklopa i kućišta ležaja sve dok gornje rupe nisu ispravno poravnate.
3. Postavite tri gornja vijka za montažu i zatim zategnjite tri donja vijka i matice do kraja – *zategnjite ih na moment od približno 162 Nm (120 ft-lb.).*
4. Provjerite postoji li razmak između kućišta ležaja i oklopa i postavite pločice u sve prorene prije nego što zategnete tri vijka za montažu na isti moment kao gore. Ako između kućišta i oklopa nema razmaka, potrebno je poravnati izbočine kako bi se stvorio prostor za dodavanje pločica. *Ako se ne postave pločice u sve prorene, može doći do ispadanja ležaja s poluge kada se zategnu vijci.*

Napomena

Dostupne su dvije različite veličine McConnel pločica; one su:

br. dijela 8121043 za 0,4 mm (.015")
br. dijela 8121044 za 0,6 mm (.015")

Moguće je koristiti i držače razmaka širine ,2. Izbočine na oklopu nastale zbog zavarivanja mogu biti različitih dubina – to je potrebno za postavljanje glave prilikom proizvodnje i ne treba se promatrati kao greška.

5. Konačno, s mlatilicom u vodoravnom položaju, rukom okrenite rotor. Komponente se pritom ne smiju zaglaviti. Vratite motor, ali ga nemojte pričvrstiti vijcima; dok rotor okrećete rukom, motor se ne bi trebao pomicati. Pomicanje prema gore i dolje ili bočno pomicanje ukazuju na problem.

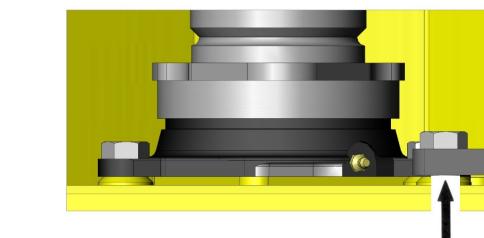
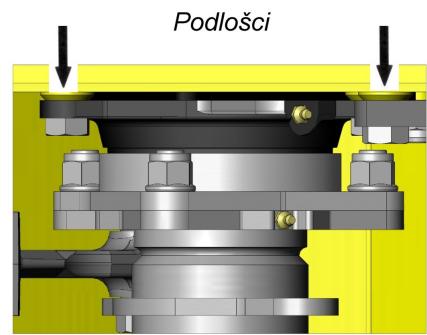
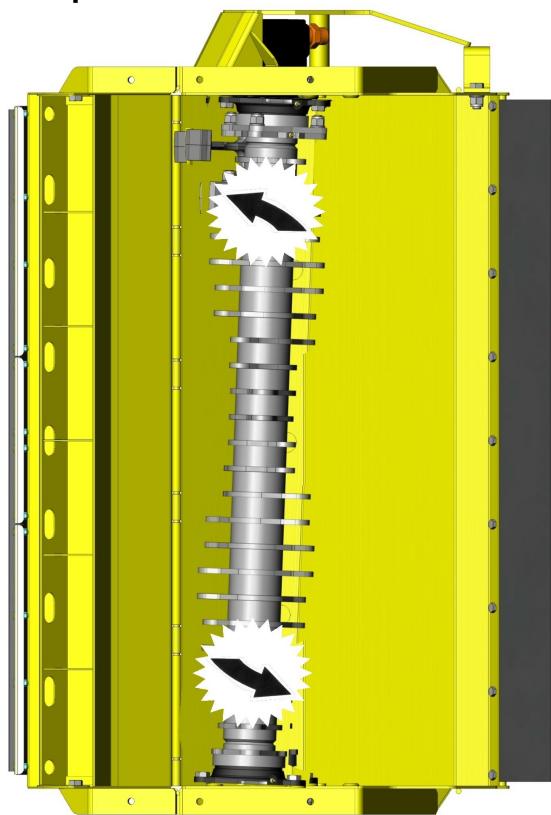
Upozorenje: Ako poluga rotora nije ispravno poravnana, može doći do lomljenja poluge motora.

6. Spojka treba biti postavljena na motoru, a matica zategnjuta na moment zatezanja od najviše 80 Nm (60 ft-lb.) – Ne smije se premašiti ovu vrijednost.

Prije postavljanja motora, potrebno je obilno podmazati poklopac i spojnice Morrisovom mašću K65MS za rad na visokim temperaturama ili sličnom mašću. Iskustvo je pokazalo da, uz prethodno podmazivanje isporučenom Morrisovom mašću K64MS, podmazivanje ležajeva rotora, pogotovo na pogonskoj strani, dva puta dnevno može značajno produljiti vijek trajanja pogonskog poklopca i spojke.

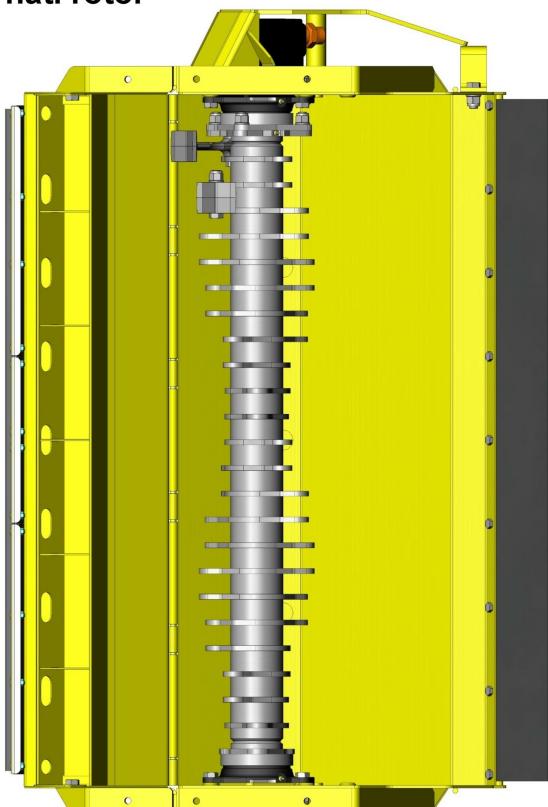
Postavljanje pločica na poluzi rotora

Pogrešno poravnati rotor



Za podešavanje poravnanja koristite podloške

Poravnati rotor





Za najveću učinkovitost...

KORISTITE ISKLJUČIVO ORIGINALNE McCONNEL DIJELOVE ZA POPRAVAK

Kako biste u svakom trenutku bili informirani o najnovijim poboljšanjima dizajna, nabavite svoj vlastiti primjerak „Zamjene originalnim dijelovima“ iz kataloga „Originalnog proizvođača opreme“.

McCONNEL LIMITED

Kod vašeg lokalnog distributera ili u specijaliziranoj trgovini

Uvijek navedite:

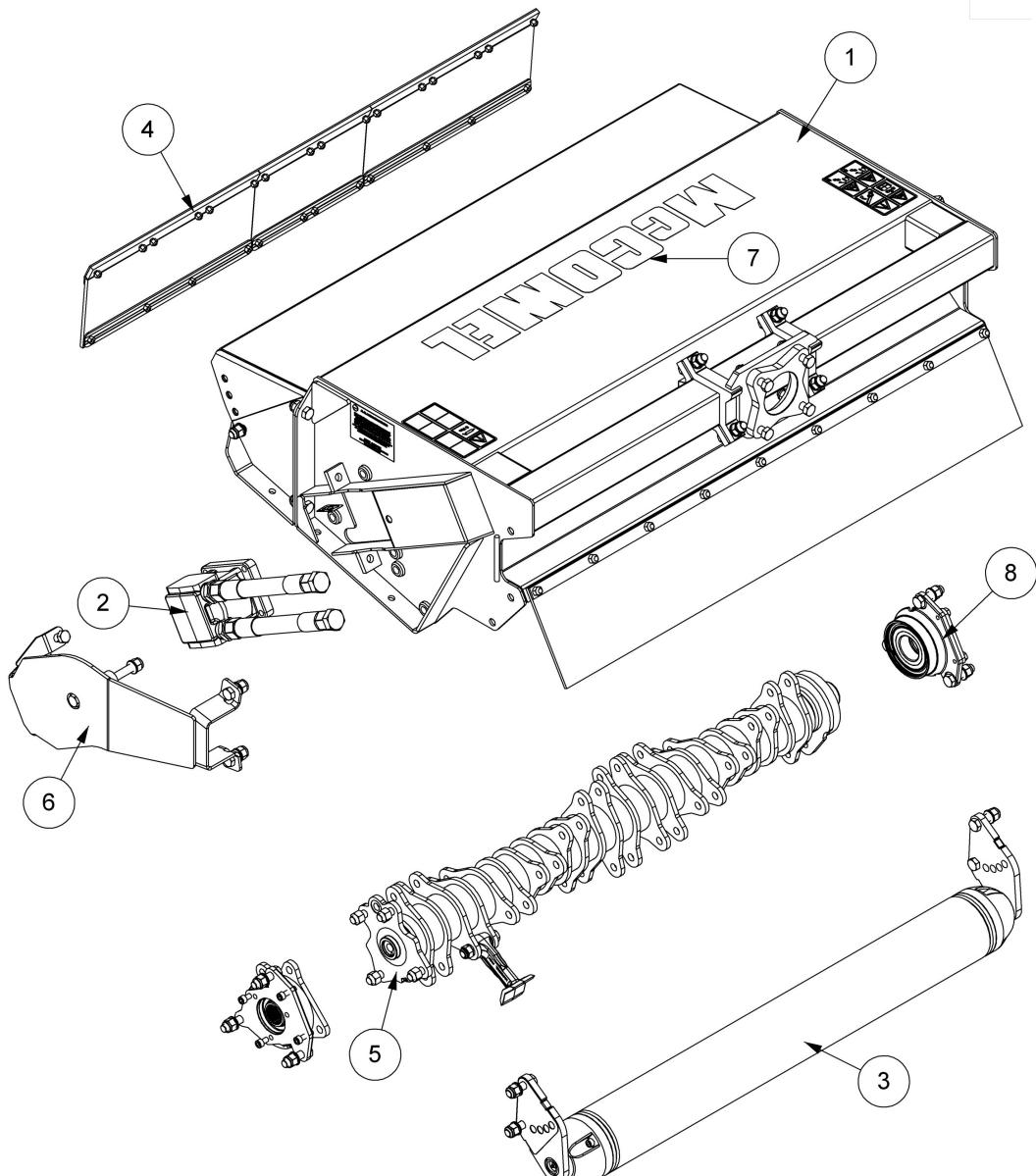
- *tip stroja*
- *serijski broj*
- *broj dijela.*

Određena poboljšanja u dizajnu mogu odstupati od dijelova navedenih u ovim uputama – uvijek se isporučuje najnoviji dio ako ga je moguće koristiti umjesto starijeg.

1.2M MULTICUT QUAD DRIVE FLAILHEAD

Module(s): 7354851, 7354866, 7354871 (illustrated), 7354863, 7354883

McCONNEL

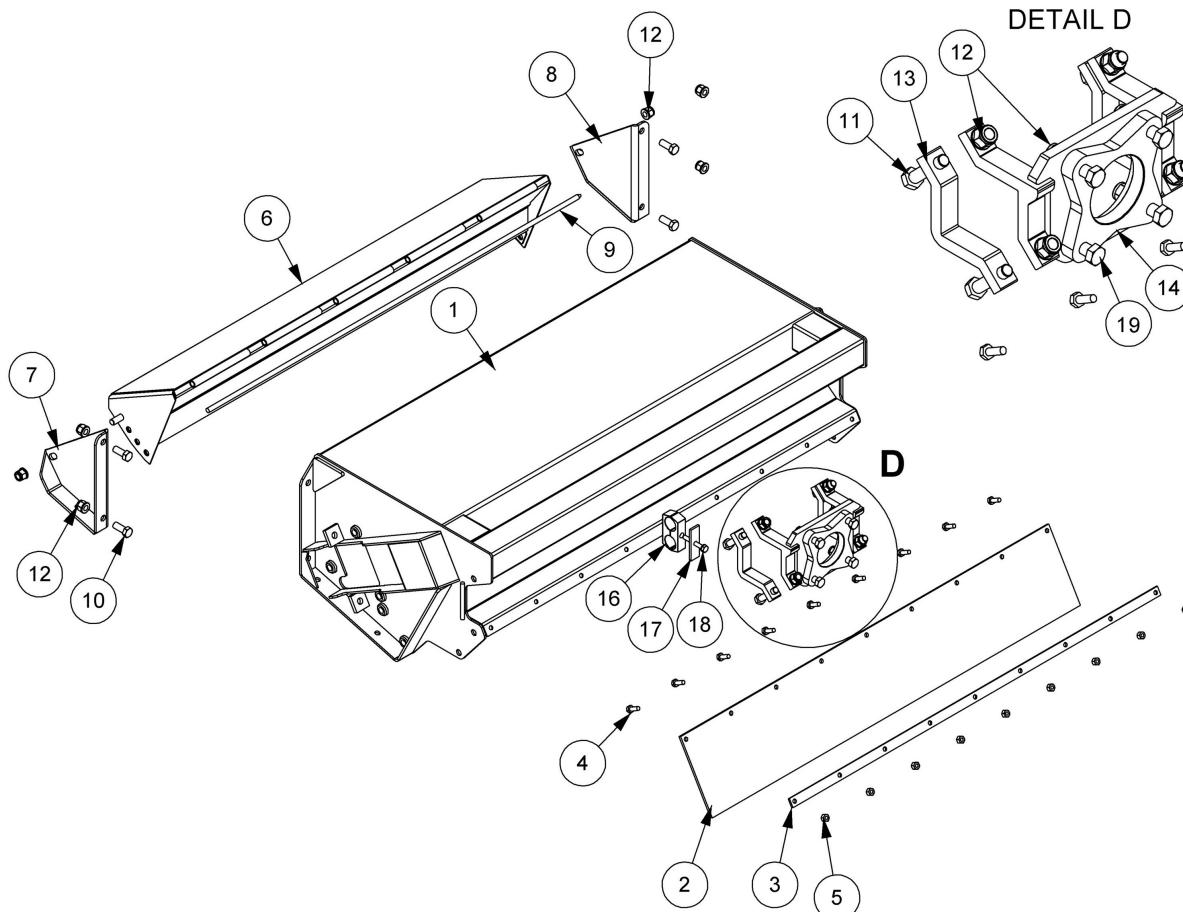


| REF. | QTY. | PART No. | DESCRIPTION |
|------|------|----------|--|
| | | 7354851 | 1.2M MULTICUT 54HP FLAILHEAD |
| | | 7354871 | 1.2M MULTICUT 65HP FLAILHEAD |
| | | 7354866 | 1.2M MULTICUT 45HP FLAILHEAD (JIC Build) |
| | | 7354863 | 1.2M MULTICUT 54HP FLAILHEAD (OMEGA) |
| | | 7354883 | 1.2M MULTICUT 65HP FLAILHEAD (OMEGA) |
| 1 | 1 | 22494.05 | 1.2M DD FLAIL HEAD CASING MODULE |
| 2 | 1 | 22495.05 | 125LPM DRIVE MODULE - 65HP |
| | 1 | 22495.06 | 100LPM DRIVE MODULE - 54HP |
| | 1 | 22495.16 | 75LPM DRIVE MODULE - 45HP |
| 3 | 1 | 21523.08 | 1.2 DMS ROLLER |
| 4 | 1 | 7290375 | FRONT FLAP KIT |
| 5 | 1 | 22497.01 | 1.2m QUAD DRIVE ROTOR MODULE |
| | 1 | 22497.07 | 1.2m QUAD DRIVE ROTOR MODULE (OMEGA) |
| 6 | 1 | 22496.03 | LH COVER MODULE |
| 7 | 1 | 7350709 | DECAL MODULE |
| 8 | 1 | 22498.03 | MULTICUT QUAD DRIVE MODULE |

1.2M HEAD CASING ASSEMBLY

Module(s): 22494.01 (85HP Build), 22494.05 (65HP Build)

McCONNEL

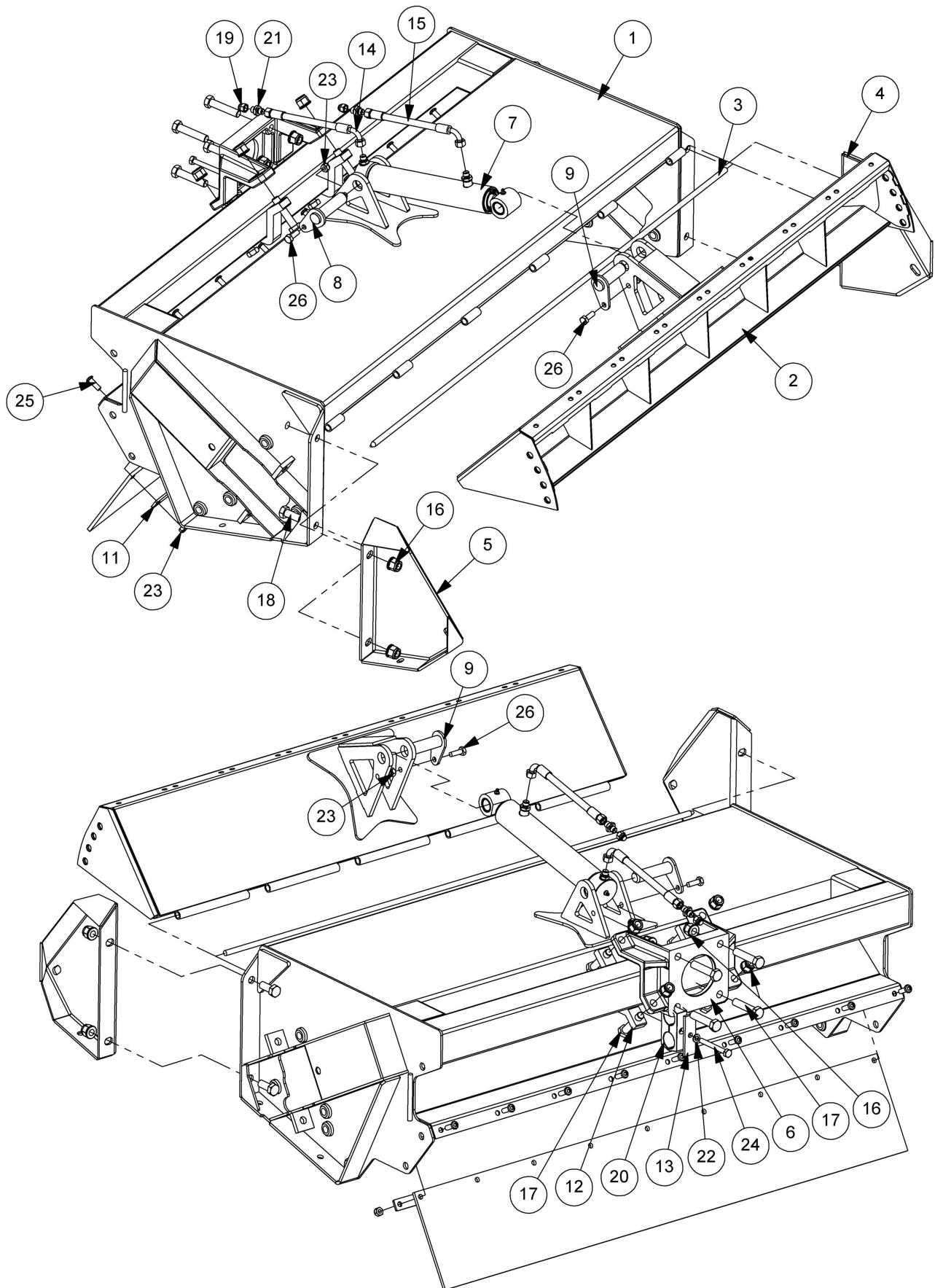


| REF. | QTY. | PART No. | DESCRIPTION |
|------|------|-----------------|---|
| | | 22494.01 | 1.2M FLAILHEAD ASSEMBLY (85HP D/Drive) |
| | | 22494.05 | 1.2M FLAILHEAD ASSEMBLY (65HP D/Drive) |
| 1 | 1 | 41685.03 | 1.2M HEAD CASING (85HP Build) |
| | 1 | 41685.01 | 1.2M HEAD CASING (65HP Build) |
| 2 | 1 | 7190314 | REAR FLAP |
| 3 | 1 | 7190313 | CLAMP STRIP |
| 4 | 9 | 9313065 | SETSCREW |
| 5 | 9 | 9163005 | CLEVELOC |
| 6 | 1 | 41695.02 | FRONT HOOD |
| 7 | 1 | 7290388 | LH HOOD BRACKET |
| 8 | 1 | 7290387 | RH HOOD BRACKET |
| 9 | 1 | 41700.01 | HINGE PIN |
| 10 | 6 | 30.073.25 | BOLT |
| 11 | 4 | 12.714.75 | BOLT |
| 12 | 14 | 9100024 | SELF-LOCKING FLANGE NUT |
| 13 | 2 | 7198332 | CLAMP |
| 14 | 1 | 7198330 | CLAMP |
| 15 | 1 | 9100205 | SPRING WASHER |
| 16 | 1 | 7193063 | PIPE CLAMP (PAIR) |
| 17 | 1 | 06.418.05 | CLAMP PLATE |
| 18 | 1 | 9213145 | BOLT |
| 19 | 4 | 9210167 | BOLT |

1.2M HEAD CASING (HYDRAULIC HOOD)

Module(s): 22494.69

McCONNEL

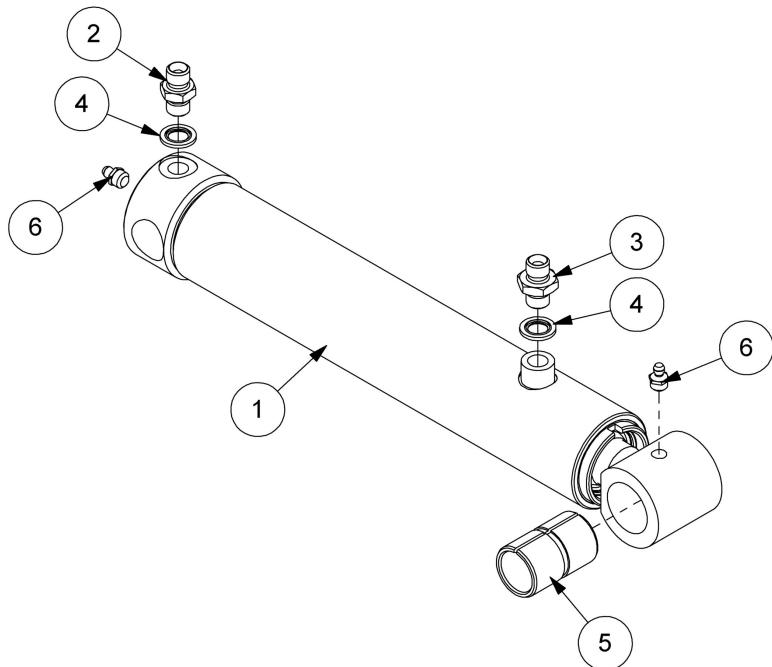


1.2M HEAD CASING (HYDRAULIC HOOD)

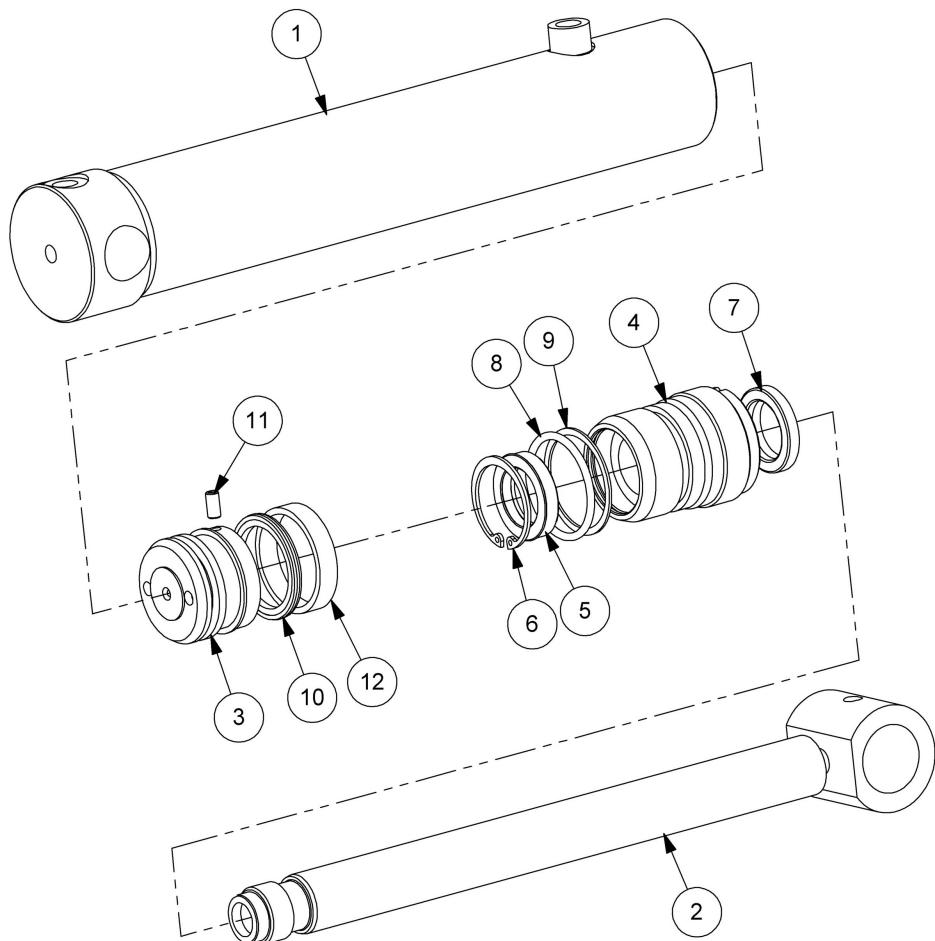
Module(s): 22494.69

McCONNEL

| REF. | QTY. | PART No. | DESCRIPTION |
|-------------|-------------|-----------------|--|
| | | 22494.69 | 1.2M HYD. HOOD HEAD CASING ASSEMBLY |
| 1 | 1 | 41685.10 | 1.2M HYD.HOOD CASING |
| 2 | 1 | 41695.11 | 1.2M FRONT HOOD c/w RAM MOUNTING |
| 3 | 1 | 41700.01 | HINGE PIN |
| 4 | 1 | 22492.11 | LH HYD HOOD CHEEK PLATE |
| 5 | 1 | 22492.12 | RH HYD HOOD CHEEK PLATE |
| 6 | 1 | 22748.01 | HEAD CLAMP BRACKET |
| 7 | 1 | 23693.01 | HYD.HOOD RAM ASSEMBLY |
| 8 | 1 | 41267.03 | PIN |
| 9 | 1 | 41267.12 | PIN |
| 10 | 1 | 7190314 | REAR FLAP |
| 11 | 1 | 7190313 | CLAMP STRIP |
| 12 | 2 | 7198332 | CLAMP |
| 13 | 1 | 06.418.05 | CLAMP PLATE |
| 14 | 1 | 10.002.34 | HOSE - 1/4"BSP FS/F90 x 2400mm |
| 15 | 1 | 10.002.37 | HOSE - 1/4"BSP FS/F90 x 2700mm |
| 16 | 12 | 9100024 | S/LOCKING FLANGE NUT |
| 17 | 8 | 12.714.75 | BOLT |
| 18 | 4 | 30.073.25 | BOLT |
| 19 | 2 | 520560 | BLANKING CAP |
| 20 | 1 | 7193063 | PIPE CLAMP (PAIR) |
| 21 | 2 | 8581169 | ADAPTOR |
| 22 | 1 | 9100205 | SPRING WASHER |
| 23 | 11 | 9163005 | NYLOC NUT |
| 24 | 1 | 9213185 | BOLT |
| 25 | 9 | 9300166 | BUTTON HD.SKT SCREW |
| 26 | 2 | 9313065 | SETSCREW |



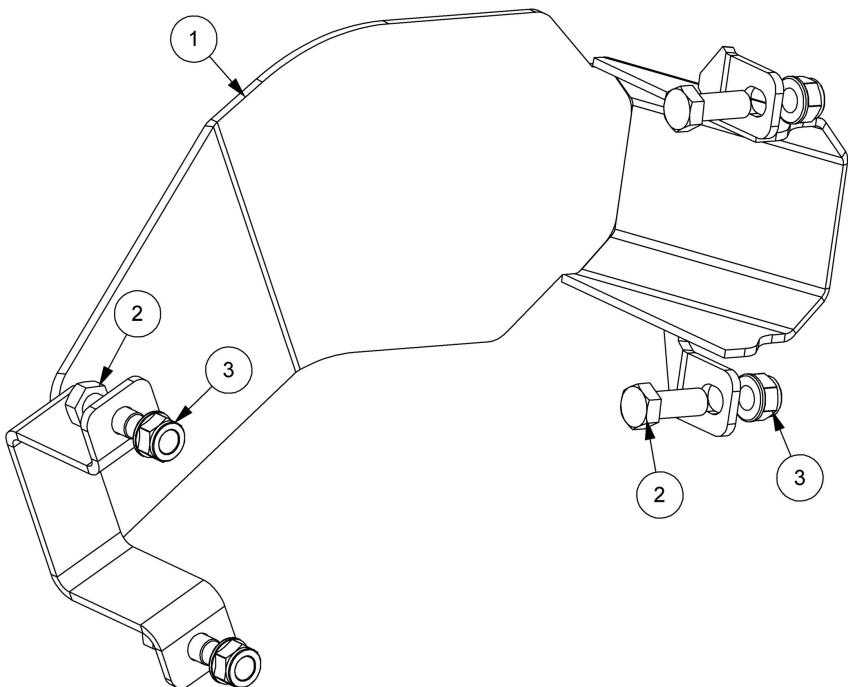
| REF. | QTY. | PART No. | DESCRIPTION |
|------|------|-----------|------------------------|
| | | 23693.01 | HYDRAULIC RAM ASSEMBLY |
| 1 | 1 | 7560355AP | COMPENSATOR RAM |
| 2 | 1 | 8130135 | RESTRICTOR BLANK |
| 3 | 1 | 8581169 | ADAPTOR |
| 4 | 2 | 8650102 | BONDED SEAL |
| 5 | 1 | 7105050 | BUSH |
| 6 | 2 | 0901121 | GREASE NIPPLE |



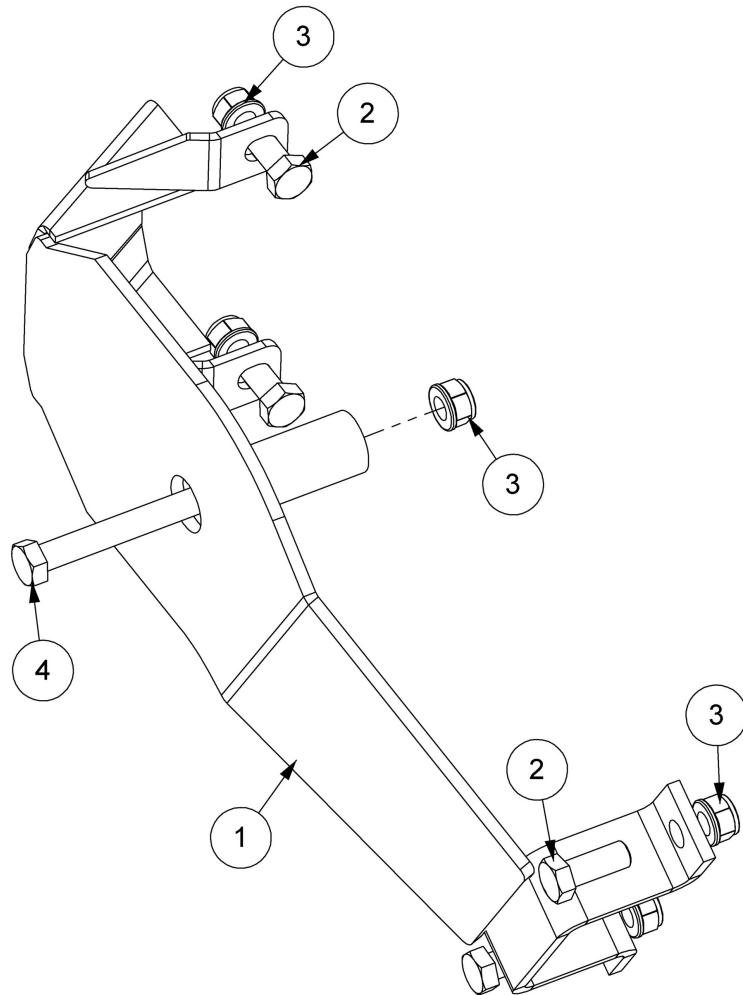
| REF. | QTY. | PART No. | DESCRIPTION |
|---------------------|-------------|-----------------|--------------------|
| RAM ASSEMBLY | | | |
| 1 | 1 | 7195305 | RAM BARREL |
| 2 | 1 | 7195010 | PISTON ROD |
| 3 | 1 | 7560095 | PISTON |
| 4 | 1 | 7135291 | GLAND HOUSING |
| 5 | 1 | 8629148 | GLAND SEAL |
| 6 | 1 | 416240 | INTERNAL CIRCLIP |
| 7 | 1 | 8629149 | SCRAPER RING |
| 8 | 1 | 8600302 | O RING |
| 9 | 1 | 8609302 | AE RING |
| 10 | 1 | 8629187 | PISTON SEAL |
| 11 | 1 | 9363023 | GRUB SCREW |
| 12 | 1 | 8629188 | GUIDE RING |

MOTOR COVER ASSEMBLY

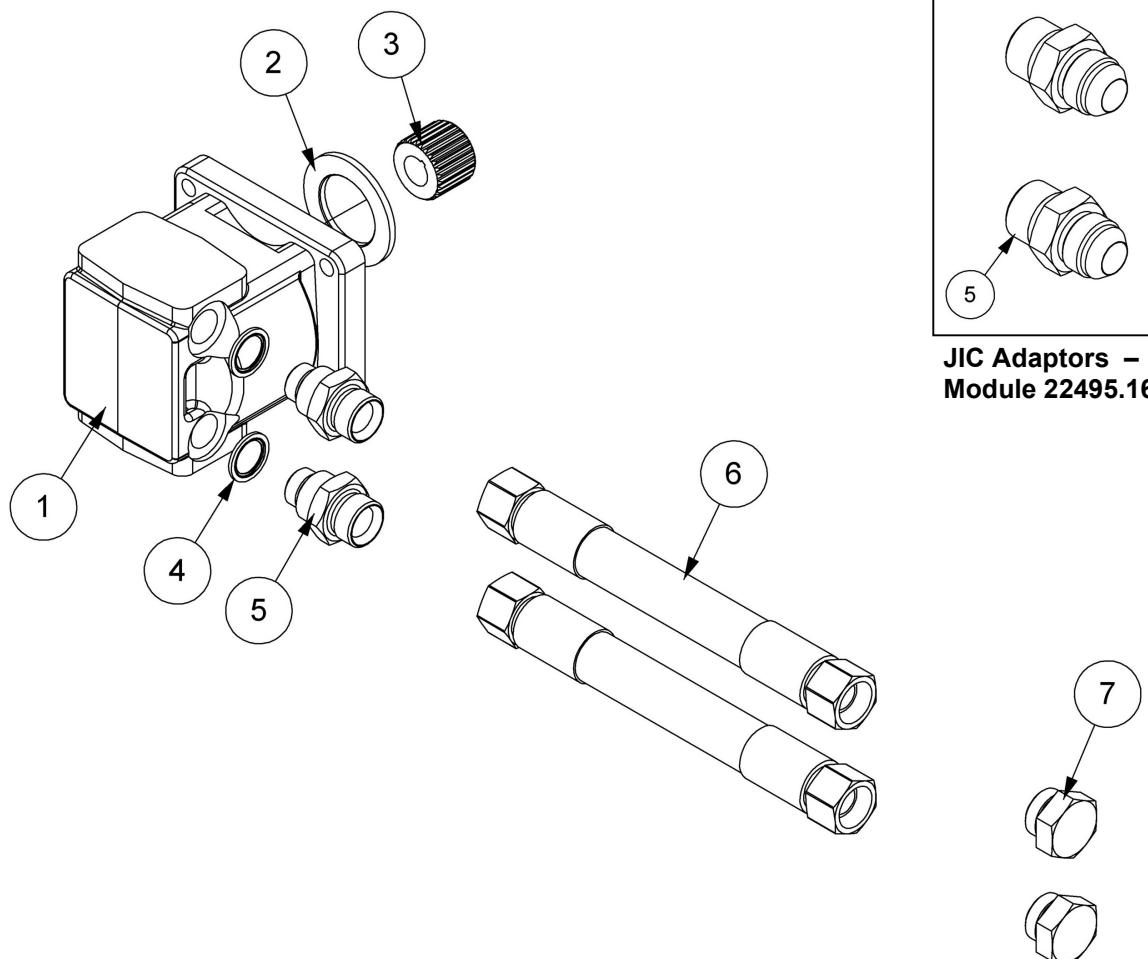
Module(s): 22496.01

McCONNEL

| REF. | QTY. | PART No. | DESCRIPTION |
|------|------|-----------------|-----------------------------|
| | | 22496.01 | MOTOR COVER ASSEMBLY |
| 1 | 1 | 42282.07 | MOTOR COVER (L/H) |
| 2 | 4 | 30.073.25 | BOLT |
| 3 | 4 | 9100024 | SELF-LOCKING FLANGE NUT |

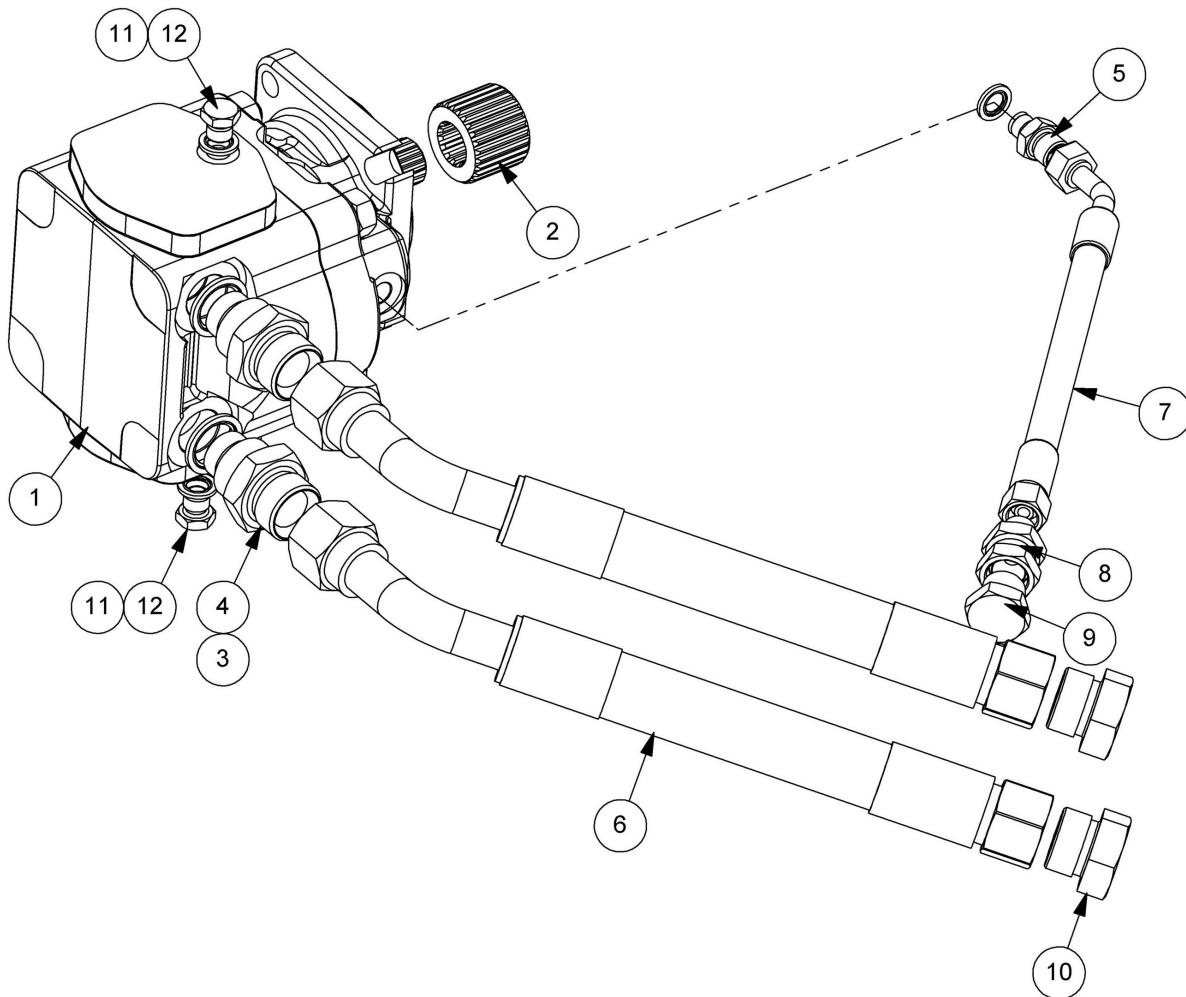
MOTOR COVER ASSEMBLYModule(s): 22496.03 (*Illustrated*), 22496.04**McCONNEL**

| REF. | QTY. | PART No. | DESCRIPTION |
|------|------|-----------------|-----------------------------------|
| | | 22496.03 | MOTOR COVER ASSEMBLY - L/H |
| | | 22496.04 | MOTOR COVER ASSEMBLY - R/H |
| 1 | 1 | 42282.03 | MOTOR COVER - L/H |
| | 1 | 42282.04 | MOTOR COVER - R/H |
| 2 | 4 | 30.073.25 | BOLT |
| 3 | 5 | 9100024 | SELF-LOCKING FLANGE NUT |
| 4 | 1 | 9200034 | BOLT |

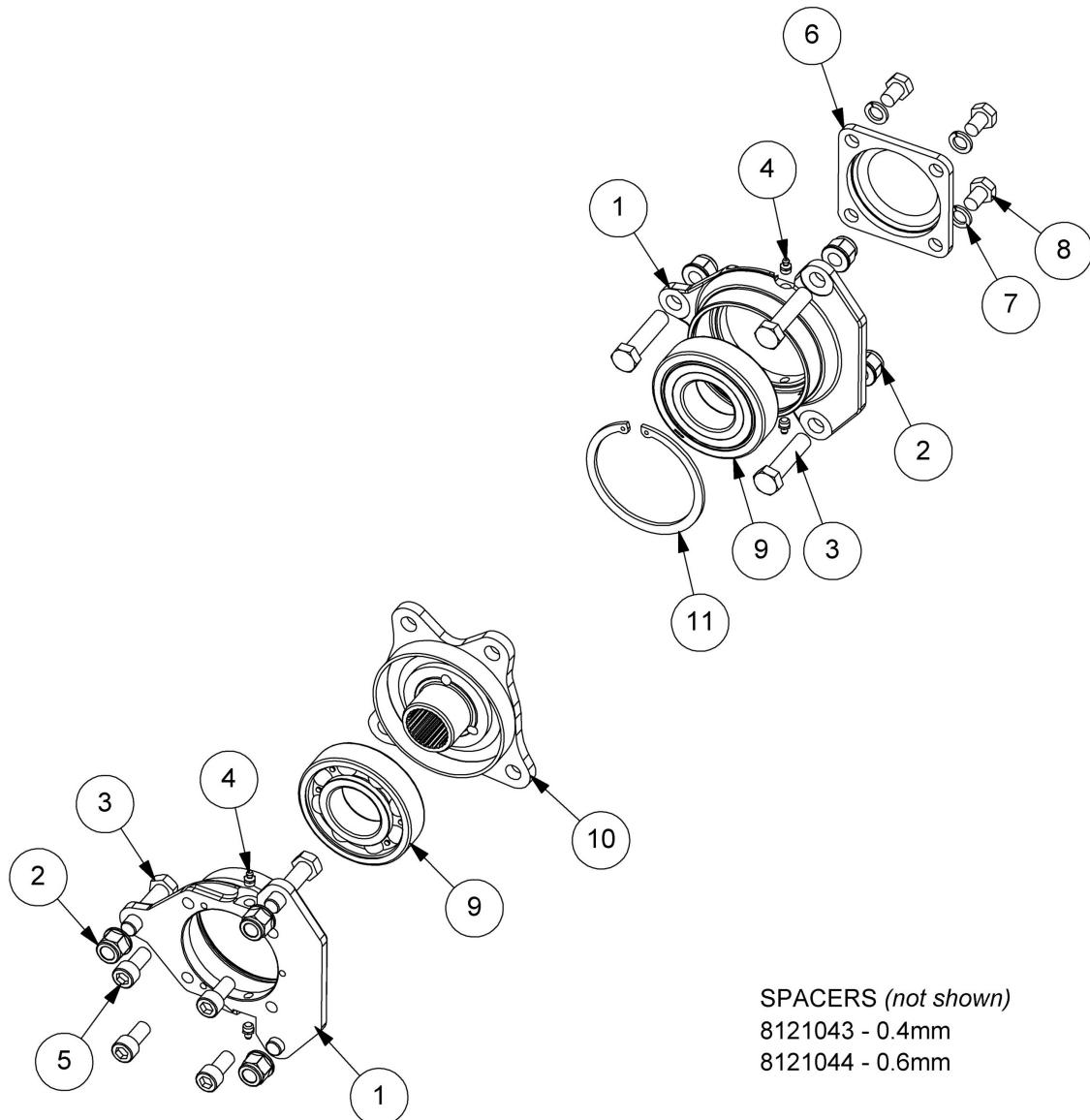


| REF. | QTY. | PART No. | DESCRIPTION |
|-------------|-------------|-----------------|---------------------------------|
| | | 22495.06 | 100LPM DRIVE MODULE 54HP |
| | | 22495.05 | 125LPM DRIVE MODULE 65HP |
| 1 | 1 | 8301302 | MOTOR (BACK PORTED) - 54HP |
| | 1 | 8301304 | MOTOR (BACK PORTED) - 65HP |
| 2 | 1 | 7190015 | LOCATING WASHER |
| 3 | 1 | 43390.02 | DRIVE COUPLING - 27 TOOTH |
| 4 | 2 | 8650106 | BONDED SEAL |
| 5 | 2 | 8581295 | ADAPTOR |
| 6 | 2 | 8501254 | HOSE - 1" BSP FS/FS x 1900mm |
| 7 | 2 | 05.433.03 | PLUG |

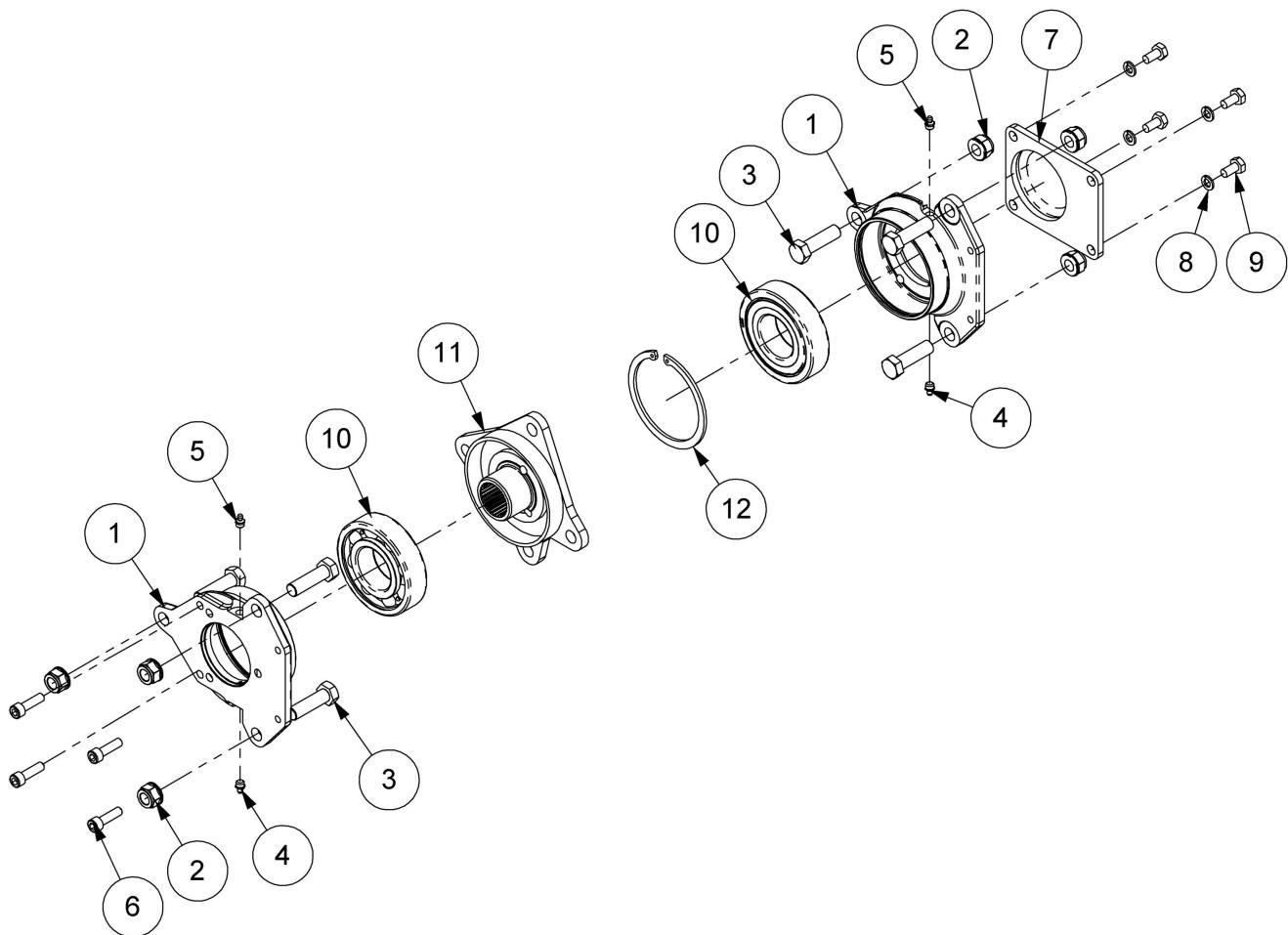
| REF. | QTY. | PART No. | DESCRIPTION |
|-------------|-------------|-----------------|---|
| | | 22495.16 | 75LPM DRIVE MODULE 45HP (JIC) |
| 1 | 1 | 8301303 | MOTOR (BACK PORTED) - 45HP |
| 2 | 1 | 7190015 | LOCATING WASHER |
| 3 | 1 | 43390.02 | DRIVE COUPLING - 27 TOOTH |
| 4 | 2 | 8650106 | BONDED SEAL |
| 5 | 2 | 8581167 | ADAPTOR (JIC) |
| 6 | 2 | 08.960.32 | HOSE - 3/4" BORE 1.1/16" FS/FS x 2100mm |



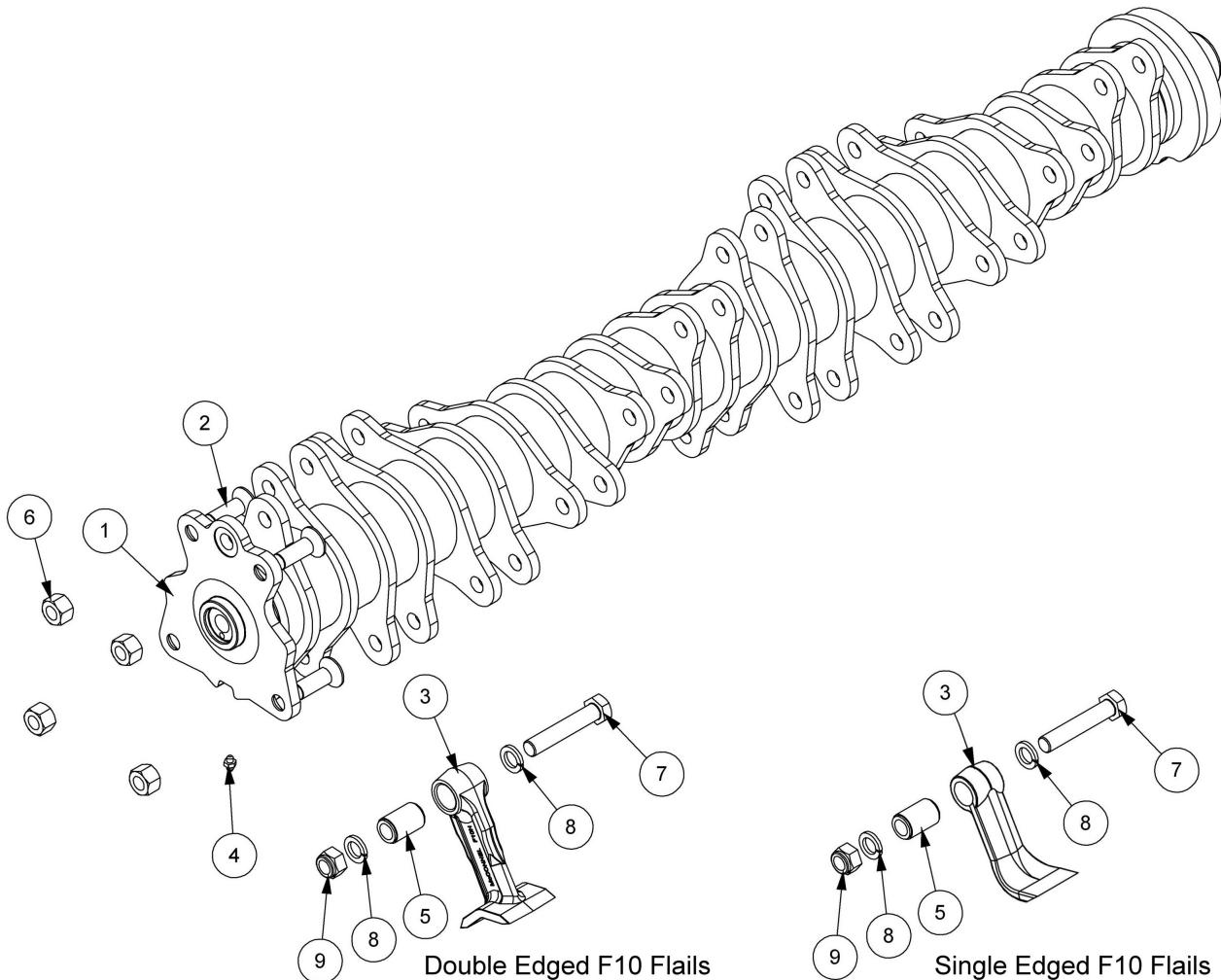
| REF. | QTY. | PART No. | DESCRIPTION |
|-------------|-------------|-----------------|-----------------------------------|
| | | 22495.01 | 125LPM DRIVE MODULE (85HP) |
| 1 | 1 | 8301313 | HIGH PRESSURE MOTOR (45cc) |
| 2 | 1 | 43390.03 | DRIVE COUPLING |
| 3 | 2 | 8650106 | BONDED SEAL |
| 4 | 2 | 8581295 | ADAPTOR |
| 5 | 1 | 01.099.01 | ADAPTOR |
| 6 | 2 | 8501401 | HOSE - 1"BSP FS/F135 x 1900mm |
| 7 | 1 | 10.030.29 | HOSE - 3/8" BSP FS/F135 x 1900mm |
| 8 | 1 | 8581544 | SWIVEL ADAPTOR |
| 9 | 1 | 8581351 | BLANKING PLUG |
| 10 | 2 | 05.433.03 | PLUG |
| 11 | 3 | 8650102 | BONDED SEAL |
| 12 | 2 | 520378 | ADAPTOR PLUG |



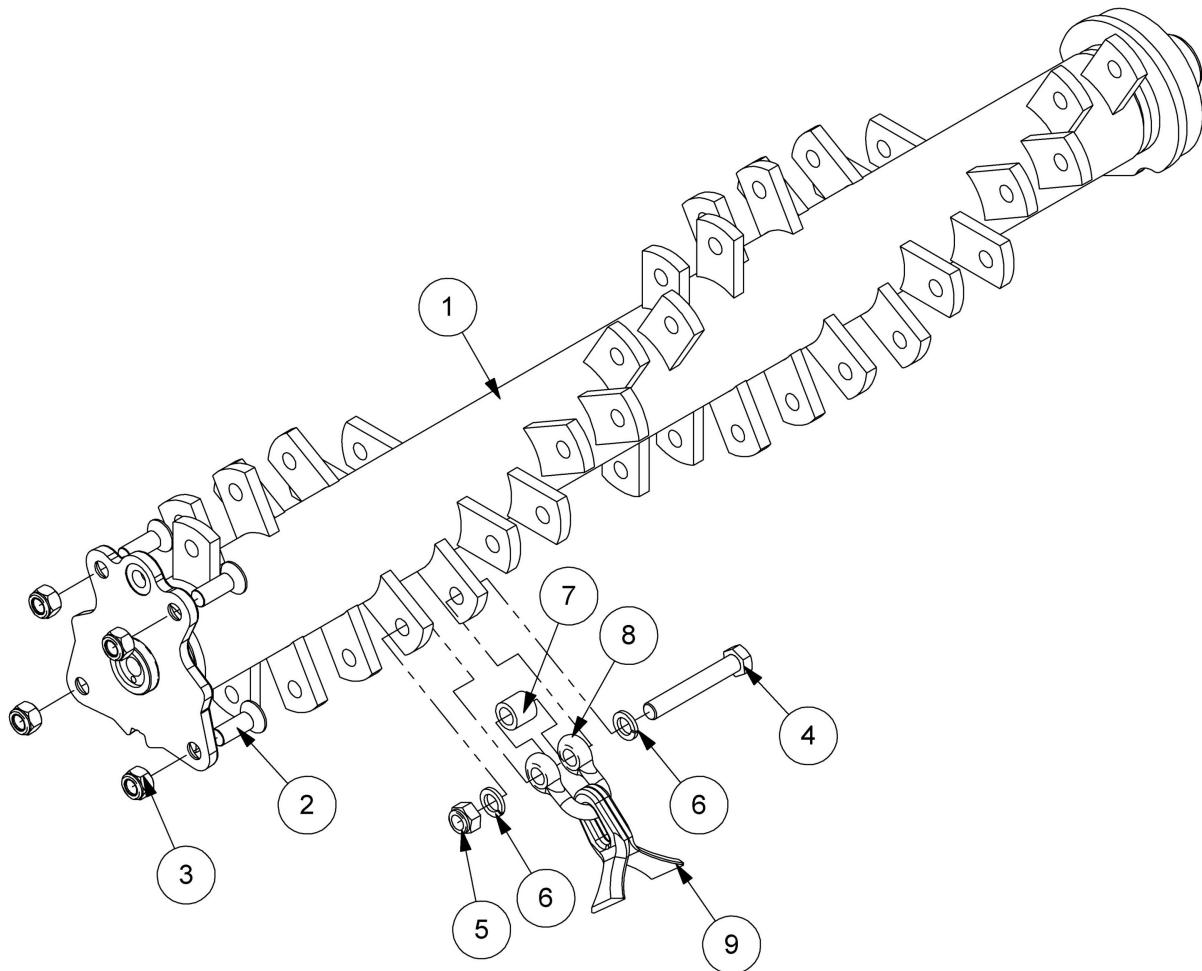
| REF. | QTY. | PART No. | DESCRIPTION |
|------|------|-----------------|--------------------------|
| | | 22498.01 | QUAD DRIVE MODULE |
| 1 | 2 | 7190367 | BEARING HOUSING |
| 2 | 6 | 9100024 | SELF-LOCKING FLANGE NUT |
| 3 | 6 | 9200024 | BOLT |
| 4 | 4 | 0901121 | GREASE NIPPLE |
| 5 | 4 | 9300171 | CAPSCREW |
| 6 | 1 | 43390.04 | BEARING END PLATE |
| 7 | 4 | 05.282.08 | SPRING WASHER |
| 8 | 4 | 9313047 | SETSCREW |
| 9 | 2 | 0600018 | BALL BEARING |
| 10 | 1 | 22269.02 | DRIVE HUB |
| 11 | 1 | 7190022 | INTERNAL CIRCLIP |
| 12 | 5 | 8121044 | SHIM-0.6mm |
| 13 | 5 | 8121043 | SHIM-0.4mm |



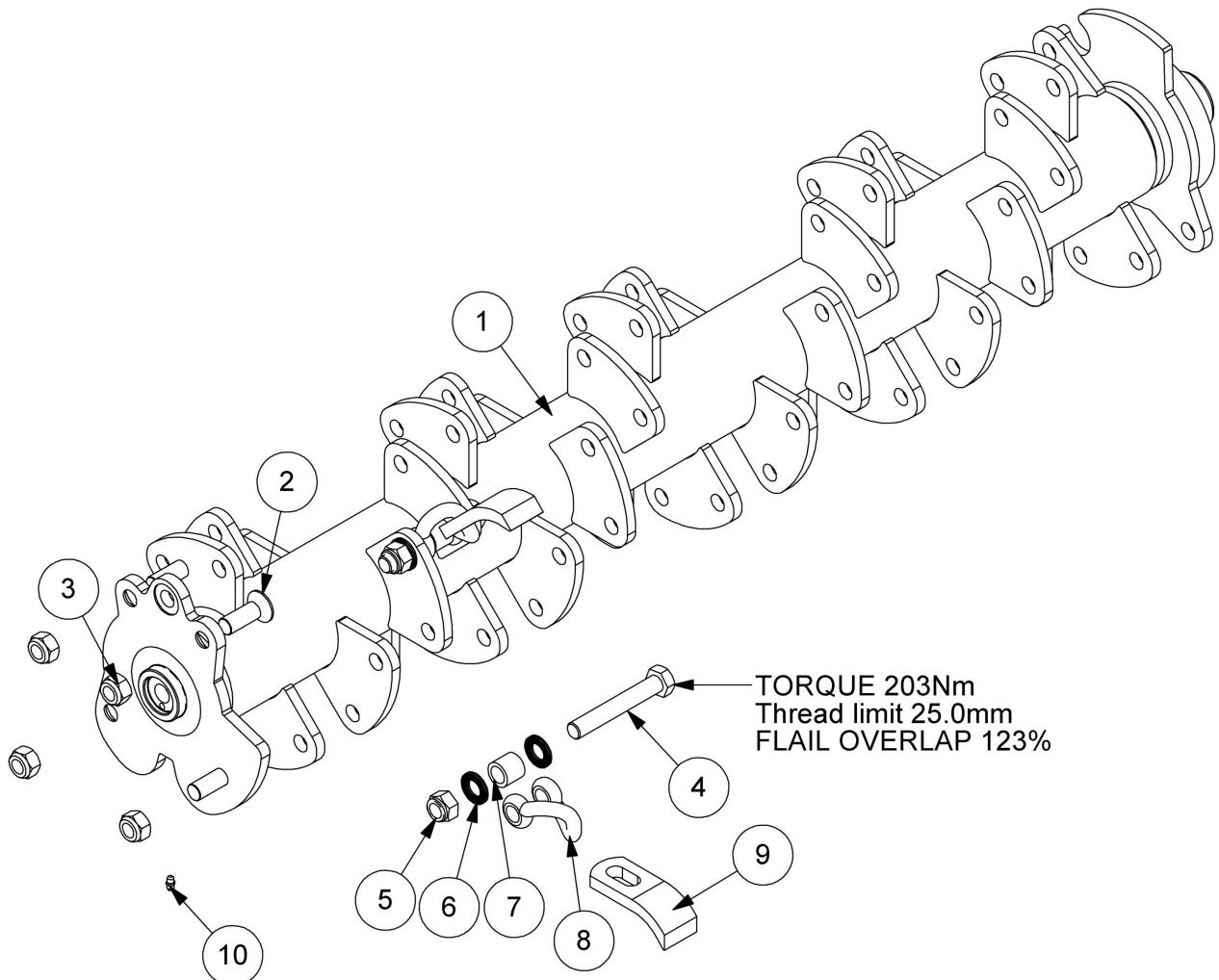
| REF. | QTY. | PART No. | DESCRIPTION |
|-------------|-------------|-----------------|-------------------------------------|
| | | 22498.03 | MULTICUT QUAD DRIVE ASSEMBLY |
| 1 | 2 | 7190261 | BEARING HOUSING |
| 2 | 6 | 9100024 | SELF-LOCKING FLANGE NUT |
| 3 | 6 | 9200023 | BOLT |
| 4 | 2 | 0901121 | GREASE NIPPLE - STRAIGHT |
| 5 | 2 | 0901125 | GREASE NIPPLE - 45° |
| 6 | 4 | 9300144 | CAPSCREW |
| 7 | 1 | 7190292 | COVER PLATE |
| 8 | 4 | 9100205 | SPRING WASHER |
| 9 | 4 | 9313045 | SETSCREW |
| 10 | 2 | 0600018 | BALL BEARING |
| 11 | 1 | 22269.02 | DRIVE HUB - QUAD DRIVE |
| 12 | 1 | 7190022 | INTERNAL CIRCLIP |
| 13 | as req'd | 8121043 | SHIM - 0.4mm |
| 14 | as req'd | 8121044 | SHIM - 0.6mm |



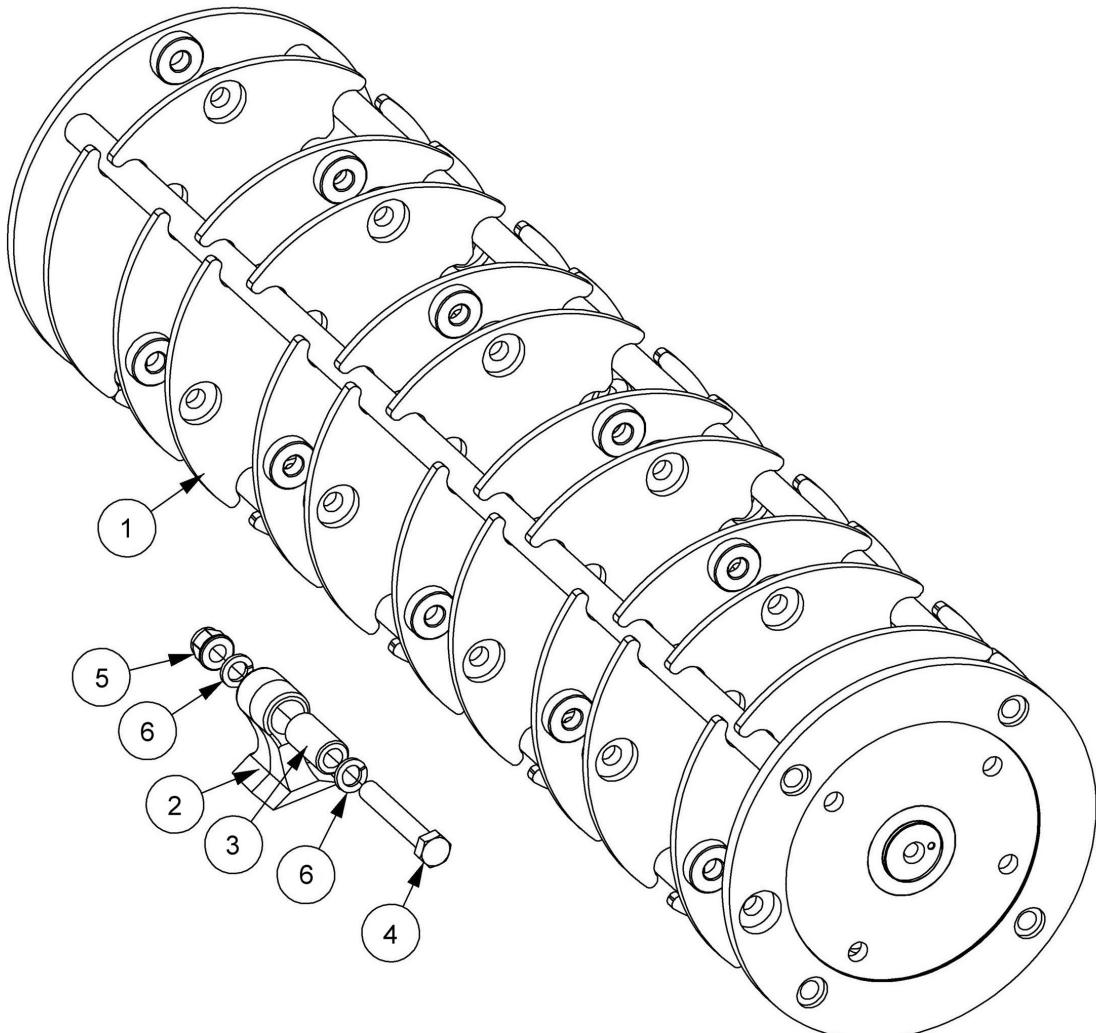
| REF. | QTY. | PART No. | DESCRIPTION |
|------|------|-----------------|---|
| | | 22497.01 | 1.2M QUAD DRIVE ROTOR (F10DE FLAILS) |
| | | 22497.02 | 1.2M QUAD DRIVE ROTOR (F10SE FLAILS) |
| 1 | 1 | 22269.01 | ROTOR - 1.2M QUAD DRIVE |
| 2 | 4 | 9353097 | CAPSCREW |
| 3 | 24 | 7314366D | F10H DOUBLE EDGED FLAIL (CAST) |
| | 24 | 7390276 | F10 SINGLE EDGED FLAIL (CAST) |
| 4 | 1 | 0901161 | GREASE NIPPLE |
| 5 | 24 | 7314223 | FLAIL PIVOT BUSH (NARROW) |
| 6 | 4 | 9143007 | SELF-LOCKING NUT |
| 7 | 24 | 7314201 | SPECIAL BOLT (UNF) |
| 8 | 48 | 0100206 | SPRING WASHER |
| 9 | 24 | 0141006 | CLEVELOC NUT (UNF) |



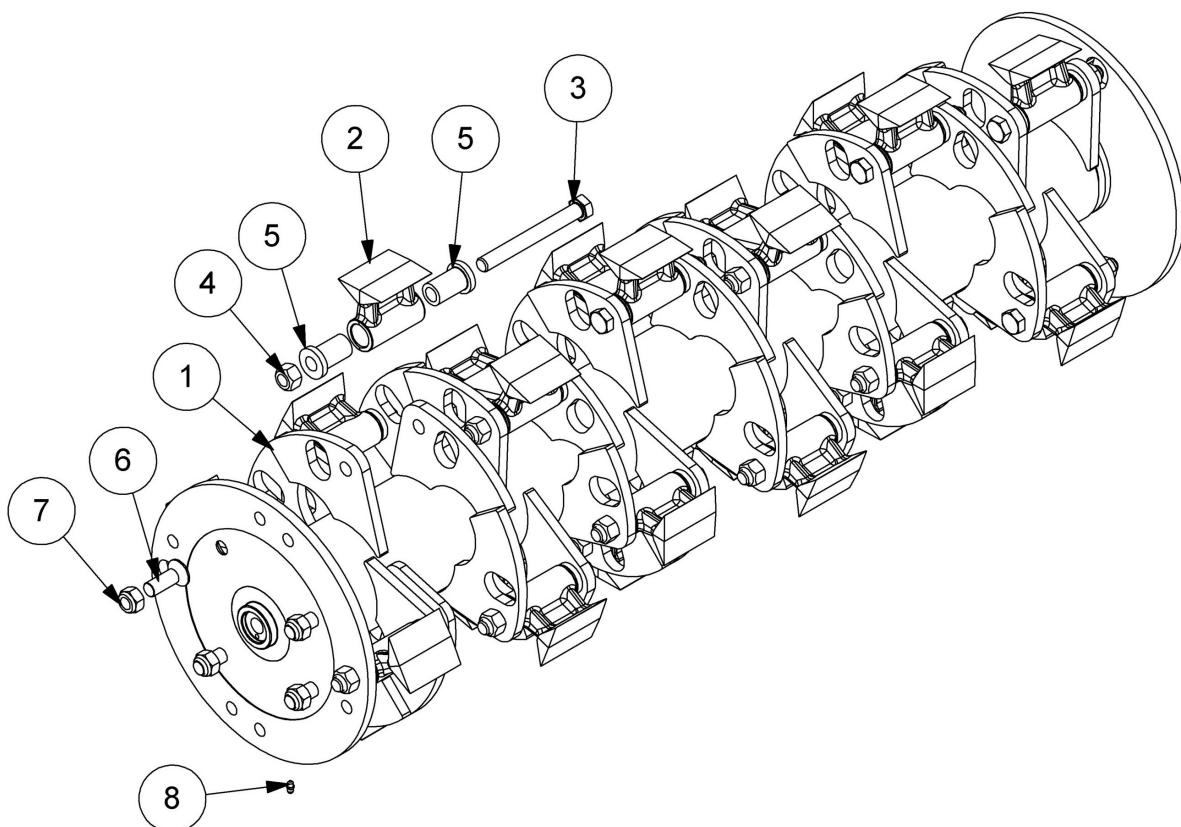
| REF. | QTY. | PART No. | DESCRIPTION |
|------|------|-----------------|--------------------------|
| | | 22497.09 | 1.2M ROTOR MODULE |
| 1 | 1 | 22269.14 | 1.2M QUAD LUGGED ROTOR |
| 2 | 4 | 9353097 | SKT CSK CAPSCREW |
| 3 | 4 | 9163007 | NYLOC NUT M16 |
| 4 | 24 | 7390006 | SPECIAL BOLT |
| 5 | 24 | 0141006 | UNF CLEVELOC NUT |
| 6 | 48 | 0100206 | SPRING WASHER |
| 7 | 24 | 7390018 | SLEEVE |
| 8 | 24 | 7390013 | SHACKLE |
| 9 | 48 | 41654.01 | FLAIL (FLARED) |



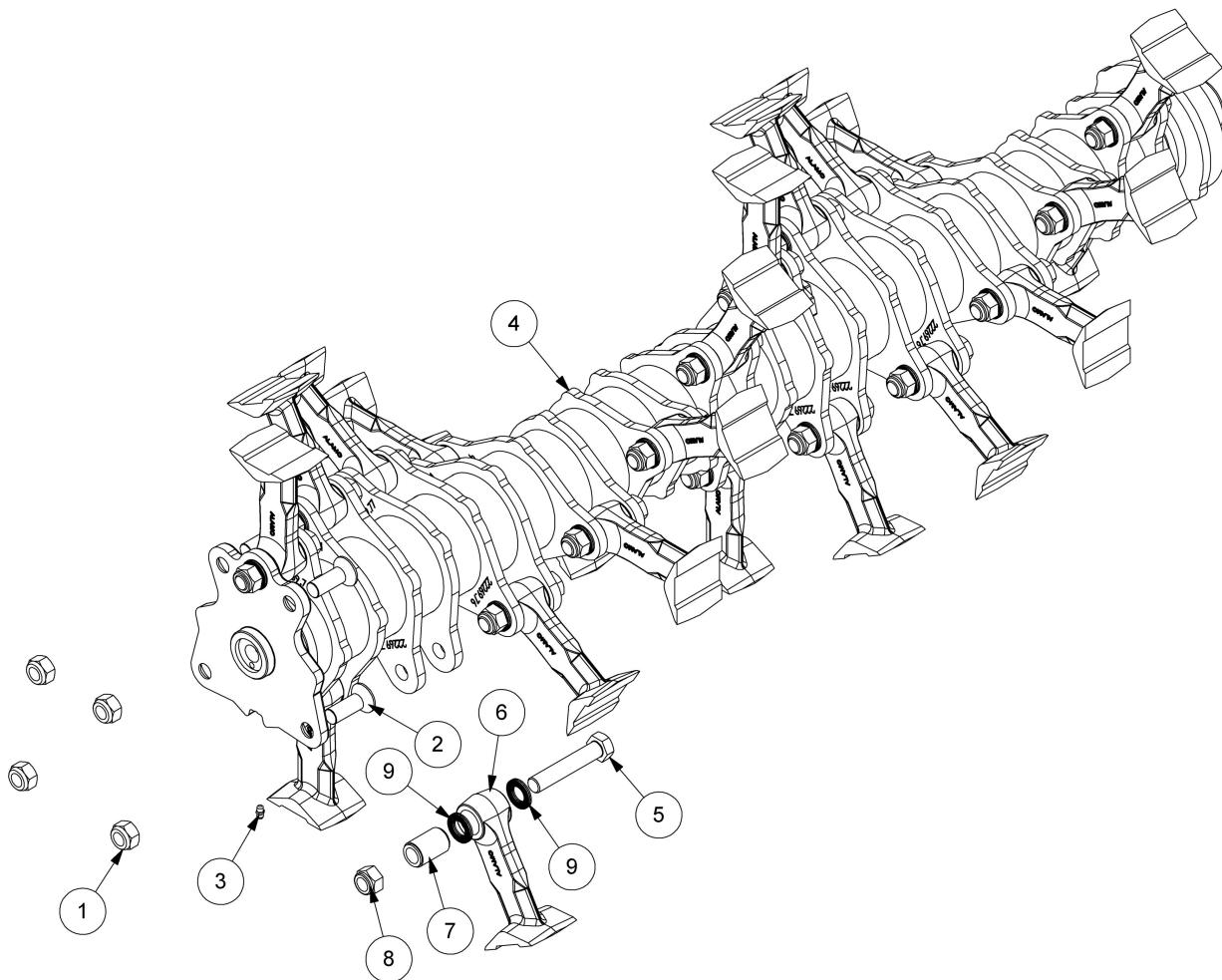
| REF. | QTY. | PART No. | DESCRIPTION |
|------|------|-----------------|--------------------------------|
| | | 22497.41 | 1.2M ROTOR ASSEMBLY |
| 1 | 1 | 22269.16 | ROTOR 1.2M QUAD DRIVE (36 ROW) |
| 2 | 4 | 9353097 | SOCKET CAPSCREW |
| 3 | 4 | 9163007 | NYLOC NUT |
| 4 | 36 | 7390006 | SPECIAL BOLT |
| 5 | 36 | 0141006 | CLEVELOC NUT |
| 6 | 72 | B001017 | NORDLOCK WASHER |
| 7 | 36 | 42889.06 | SHACKLE SPACER |
| 8 | 36 | 42889.01 | TWISTED SHACKLE |
| 9 | 36 | 21366.01 | J FLAIL |
| 10 | 1 | 0901161 | GREASE NIPPLE. |



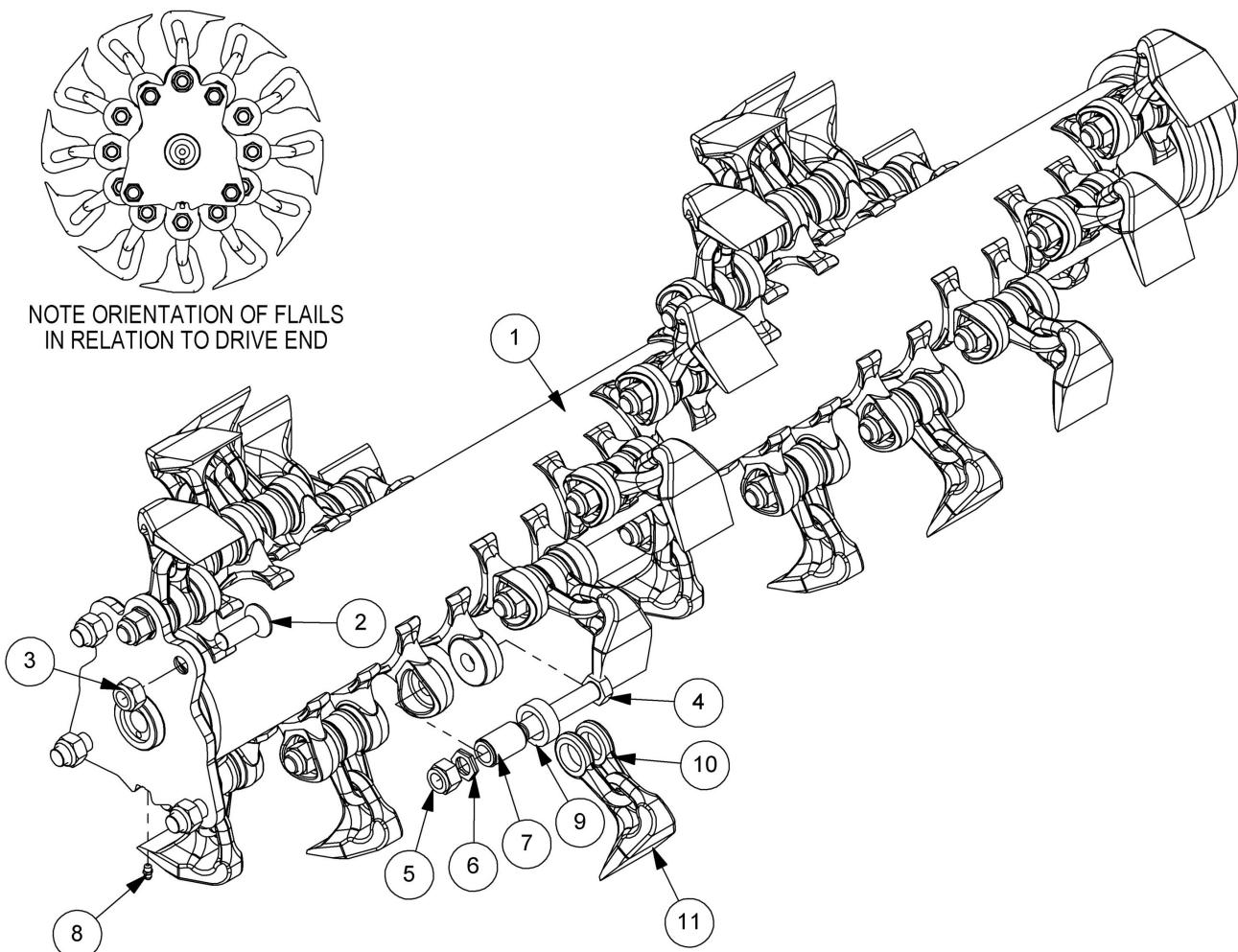
| REF. | QTY. | PART No. | DESCRIPTION |
|------------------------------------|------|----------|--------------------|
| 1.2M OMEGA QUAD DRIVE ROTOR | | | |
| 1 | 1 | 22269.04 | 1.2M OMEGA ROTOR |
| 2 | 20 | 7190464 | OMEGA FLAIL |
| 3 | 20 | 7190117 | FLAIL PIVOT BUSH |
| 4 | 20 | 7390006 | SPECIAL FLAIL BOLT |
| 5 | 20 | 0141006 | SELF-LOCKING NUT |
| 6 | 40 | 0100206 | SPRING WASHER |



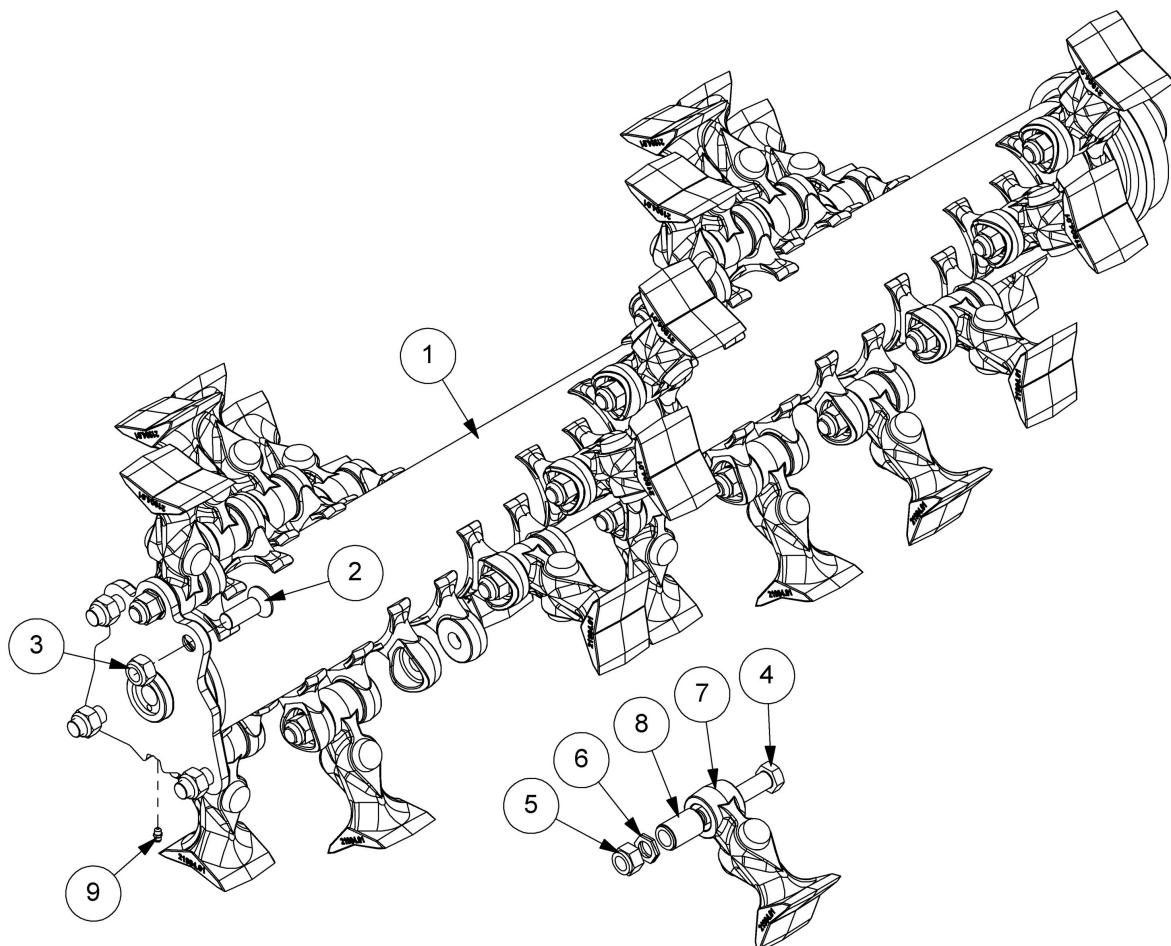
| REF. | QTY. | PART No. | DESCRIPTION |
|------|------|-----------------|----------------------------|
| | | 22497.48 | 1.2M ROTOR ASSEMBLY |
| 1 | 1 | 22269.19 | 1.2m BUSHMASTER ROTOR |
| 2 | 24 | 46401.01 | FLAIL (BUSHMASTER) |
| 3 | 24 | 05.775.14 | BOLT |
| 4 | 24 | T7942 | SELF-LOCKING NUT |
| 5 | 48 | 42598.03 | PIVOT COLLAR |
| 6 | 4 | 9353097 | CAPSCREW |
| 7 | 4 | 9163007 | NYLOC NUT |
| 8 | 1 | 0901161 | GREASE NIPPLE |



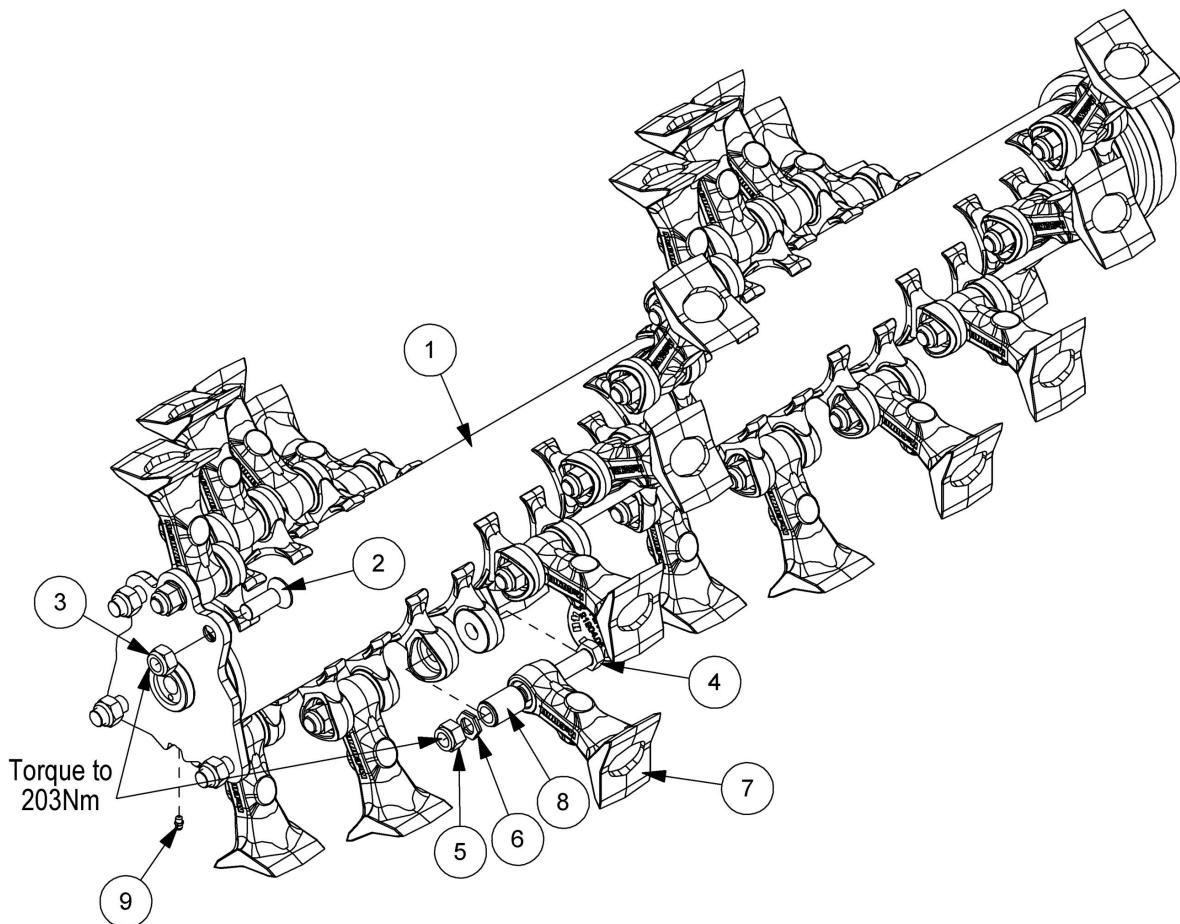
| REF. | QTY. | PART No. | DESCRIPTION |
|------|------|----------|---------------------------|
| | | 22497.85 | 1.2M ROTOR ASSEMBLY |
| 1 | 4 | 9163007 | NYLOC NUT |
| 2 | 4 | 9353097 | CAPSCREW |
| 3 | 1 | 0901161 | GREASE NIPPLE |
| 4 | 1 | 22269.20 | 1.2M QUAD ROTOR |
| 5 | 24 | 7314201 | UNF SPECIAL BOLT |
| 6 | 24 | 41391.01 | FLAIL - FORGED F10 |
| 7 | 24 | 7314223 | FLAIL PIVOT BUSH (NARROW) |
| 8 | 24 | 0141006 | UNF CLEVELOC NUT |
| 9 | 48 | B001017 | NORDLOCK WASHER |



| REF. | QTY. | PART No. | DESCRIPTION |
|-------------|-------------|-----------------|------------------------------------|
| | | 22497.67 | 1.2M TUFFCUT ROTOR ASSEMBLY |
| 1 | 1 | 23225 | 1.2M CAST LUG ROTOR |
| 2 | 4 | 9353097 | CAPSCREW |
| 3 | 4 | 9163007 | NYLOC NUT |
| 4 | 24 | 7314201 | UNF SPECIAL BOLT |
| 5 | 24 | 0141006 | UNF CLEVELOC NUT |
| 6 | 24 | 9100507 | LOCKING WASHER (PAIR) |
| 7 | 24 | 7314223 | FLAIL PIVOT BUSH (NARROW) |
| 8 | 1 | 0901161 | GREASE NIPPLE |
| 9 | 24 | 7190172 | SPACER |
| 10 | 24 | 7190175 | SHACKLE |
| 11 | 24 | 7190462 | BOOT FLAIL |



| REF. | QTY. | PART No. | DESCRIPTION |
|------|------|-----------------|------------------------------------|
| | | 22497.86 | 1.2M TUFFCUT ROTOR ASSEMBLY |
| 1 | 1 | 23225.01 | 1.2M QD CAST LUG ROTOR |
| 2 | 4 | 9353097 | CAPSCREW |
| 3 | 4 | 9163007 | NYLOC NUT |
| 4 | 24 | 7314201 | UNF SPECIAL BOLT |
| 5 | 24 | 0141006 | UNF CLEVELOC NUT |
| 6 | 24 | 9100507 | LOCKING WASHER (PAIR) |
| 7 | 24 | 21904.02 | CAST FLAIL |
| 8 | 24 | 7314223 | FLAIL PIVOT BUSH (NARROW) |
| 9 | 1 | 0901161 | GREASE NIPPLE |



| REF. | QTY. | PART No. | DESCRIPTION |
|------|------|-----------------|---------------------------|
| | | 22497.96 | 1.2M ROTOR MODULE |
| 1 | 1 | 23225.01 | 1.2M QD CAST LUG ROTOR |
| 2 | 4 | 9353097 | SOCKET CAPSCREW |
| 3 | 4 | 9163007 | NYLOC NUT |
| 4 | 24 | 7314201 | UNF SPECIAL BOLT |
| 5 | 24 | 0141006 | UNF CLEVELOC NUT |
| 6 | 24 | 9100507 | LOCKING WASHER (PAIR) |
| 7 | 24 | 21904.05 | CAST FLAIL - F14H |
| 8 | 24 | 7314223 | FLAIL PIVOT BUSH (NARROW) |
| 9 | 1 | 0901161 | GREASE NIPPLE |
| 10 | 1 | 21365.06 | DECAL |

FLAIL OPTIONS & FIXINGS

Module(s): Flailhead Assemblies

McCONNEL

F10 D.E. Cast Flail
(Part No. 7314366D)

HEDGE

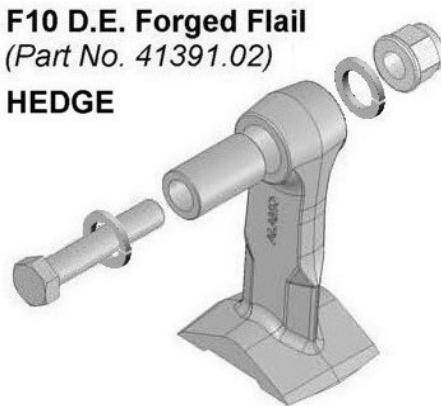


FIXINGS

- ◀ Bolt: 7314201 ▶
- ◀ Bush: 7314223 ▶
- ◀ Washer: 0100206 ▶
- ◀ Locknut: 0141006 ▶

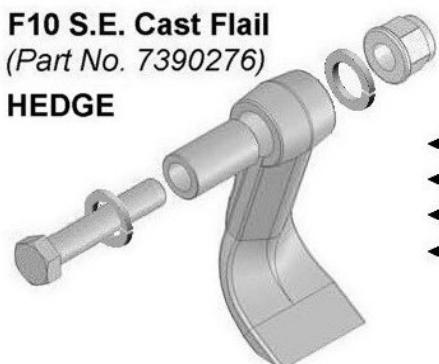
F10 D.E. Forged Flail
(Part No. 41391.02)

HEDGE



F10 S.E. Cast Flail
(Part No. 7390276)

HEDGE



FIXINGS

- ◀ Bolt: 7314201 ▶
- ◀ Bush: 7314223 ▶
- ◀ Washer: 0100206 ▶
- ◀ Locknut: 0141006 ▶

F16 D.E. Cast Flail
(Part No. 21904.02)

HEDGE



D.E. Omega Flail
(Part No. T1840572)

HEDGE



FIXINGS

- ◀ Bolt: 7390006 ▶
- ◀ Bolt: 7314201 ▶
- ◀ Bush: 21215.02 ▶
- ◀ Bush: 7314223 ▶
- ◀ Washer: 0100206 ▶
- ◀ Locknut: 0141006 ▶

Omega Rotor use only

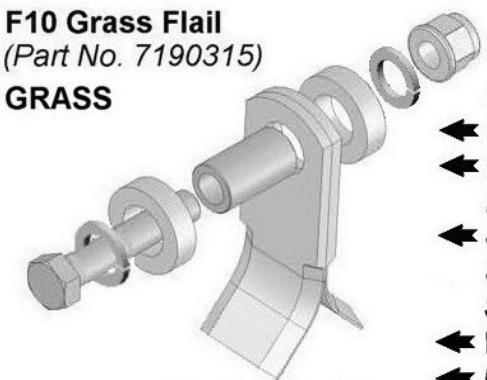
F14 D.E. Cast Flail
(Part No. 21904.05)

HEDGE



F10 Grass Flail
(Part No. 7190315)

GRASS

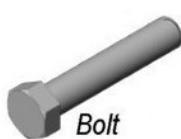
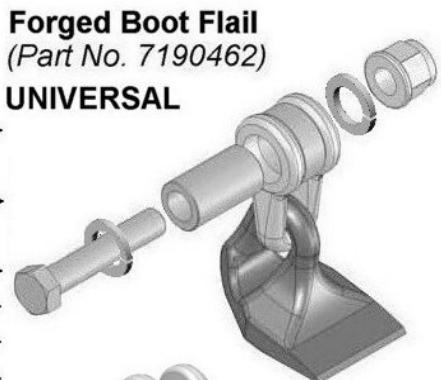


FIXINGS

- ◀ Bolt: 7314201 ▶
- ◀ Bush: 21215.02 ▶
- ◀ Bush: 7314223 ▶
- ◀ Spacer: 7190010 ▶
- ◀ Spacer: 7190172 ▶
- ◀ Shackle: 7190175 ▶
- ◀ Washer: 0100206 ▶
- ◀ Locknut: 0141006 ▶

Forged Boot Flail
(Part No. 7190462)

UNIVERSAL



Bolt



Washer



Bush



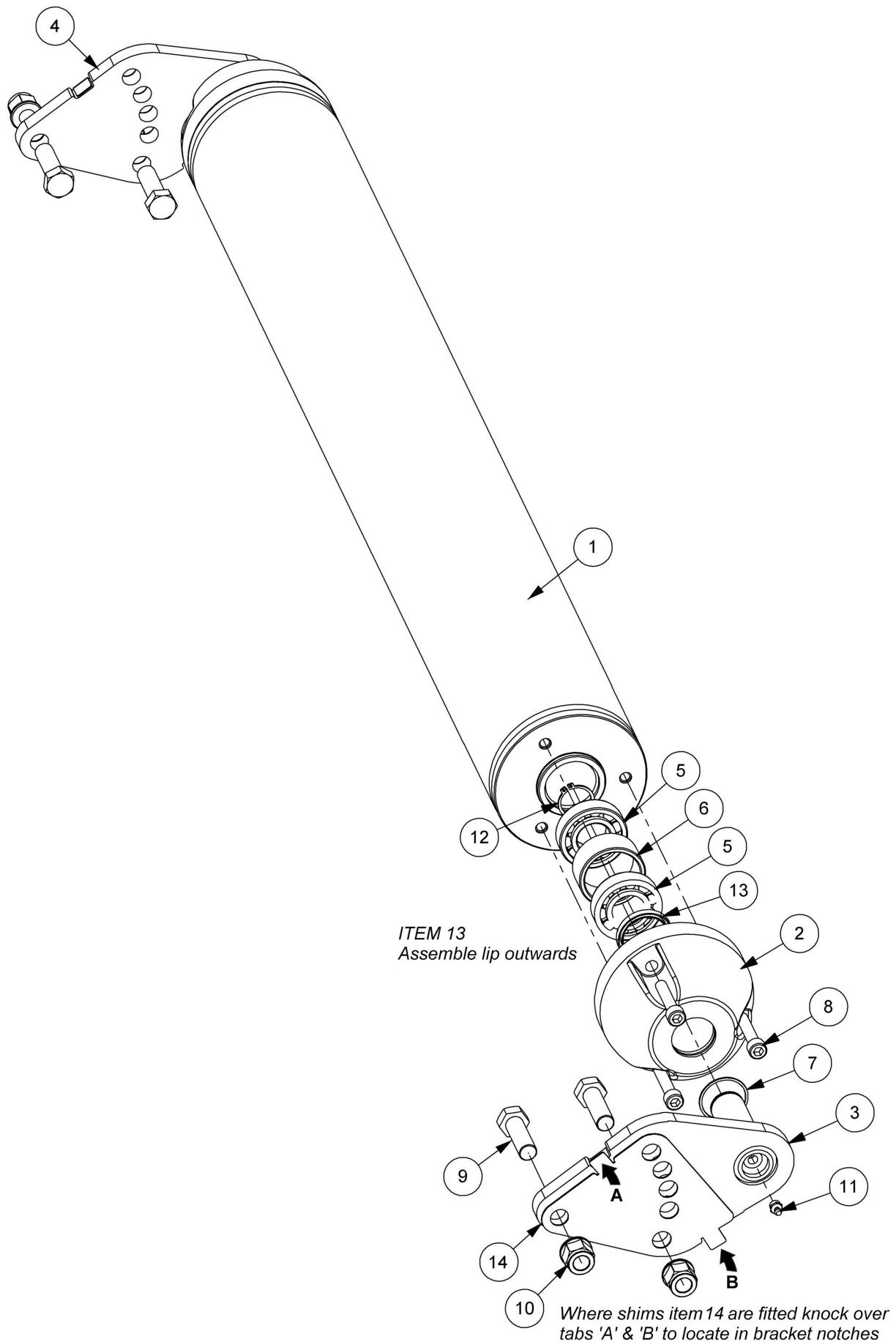
Spacer



Shackle



Locknut



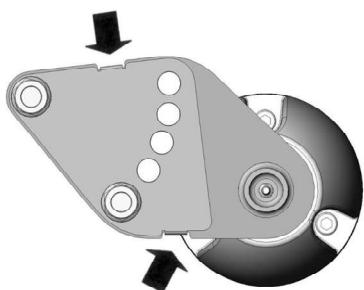
1.2M ROLLER ASSEMBLY

Module(s): 21523.08

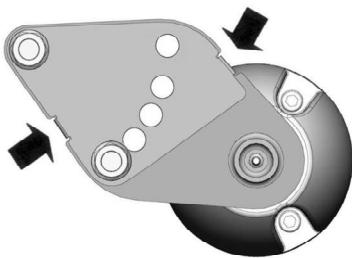
McCONNELL

| REF. | QTY. | PART No. | DESCRIPTION |
|------|----------|-----------------|---|
| | | 21523.08 | ROLLER ASSEMBLY |
| 1 | 1 | 21394.03 | 1.2M ROLLER |
| 2 | 2 | 21394.32 | ROLLER END CAP |
| 3 | 1 | 21524.12 | ROLLER BRACKET - L/H (<i>Std. Position</i>) |
| 4 | 1 | 21524.13 | ROLLER BRACKET - R/H (<i>Std. Position</i>) |
| 5 | 4 | 0600111 | BALL BEARING |
| 6 | 2 | 21523.31 | BEARING SPACER |
| 7 | 2 | 0402240 | INTERNAL SPIROLOX RING |
| 8 | 6 | 9343105 | CAPSCREW |
| 9 | 4 | 9200031 | BOLT |
| 10 | 4 | 9100024 | SELF-LOCKING FLANGE NUT |
| 11 | 2 | 0901121 | GREASE NIPPLE |
| 12 | 2 | 0401230 | EXTERNAL CIRCLIP |
| 13 | 2 | 8629239 | ROTARY SHAFT SEAL |
| 14 | as req'd | 42257.10 | SHIM - 1.2mm |

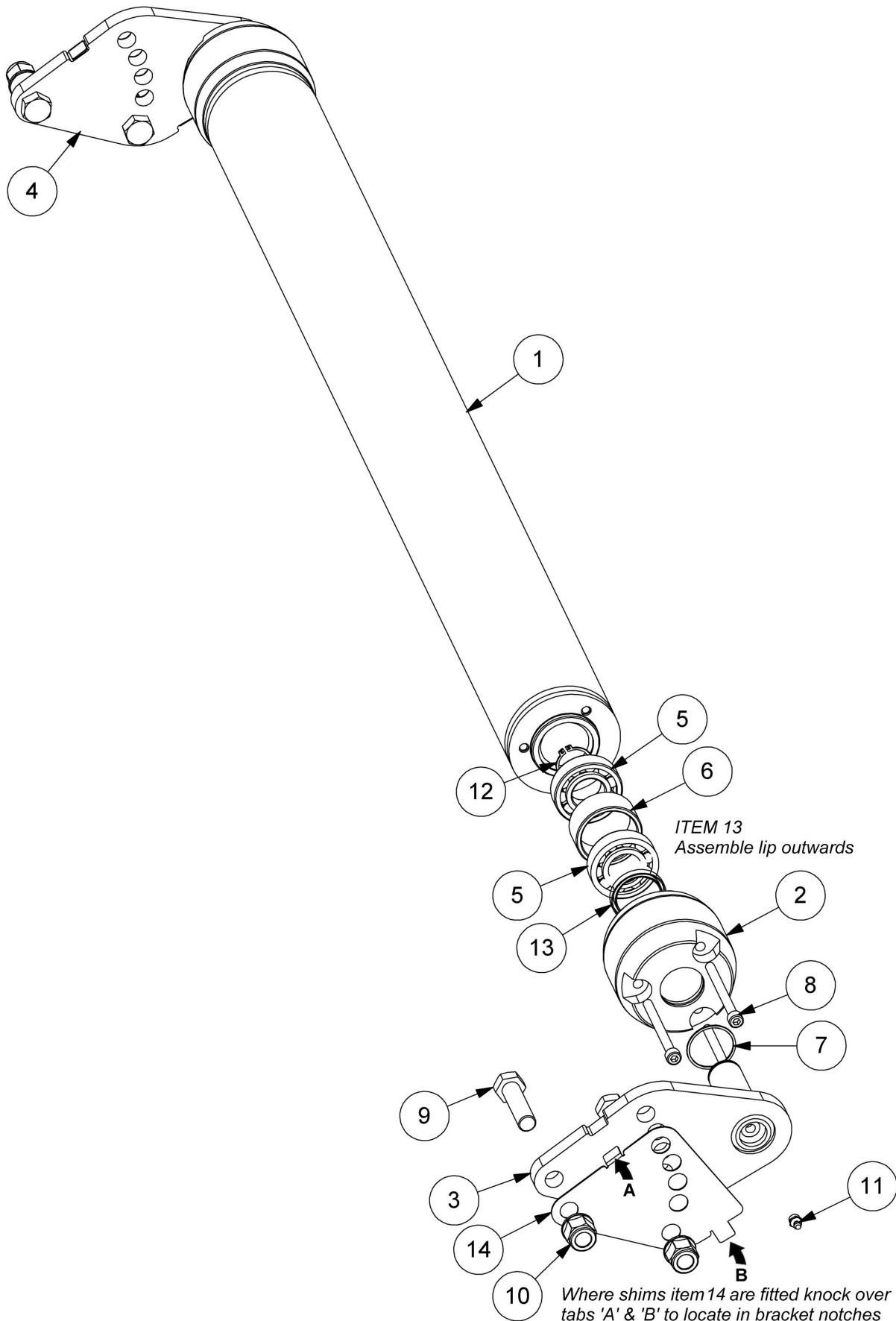
Note: Roller Brackets Items 3 & 4 are swappable L/H to R/H on the roller to give various differing height settings - the illustration show the brackets assembled in the standard position with the longer edge notch upwards. When assembled the opposite way with the longer edge notch downwards it is referred to as the alternate position.



Standard Roller Position



Alternate Roller Position



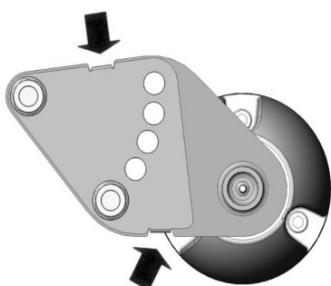
1.2M ROLLER ASSEMBLY

Module(s): 21523.45

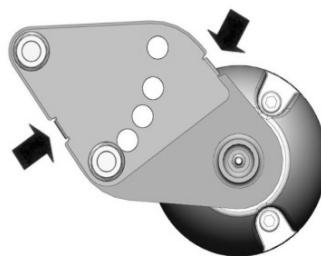
McCONNEL

| REF. | QTY. | PART No. | DESCRIPTION |
|------|------|-----------------|---|
| | | 21523.45 | 1.2M ROLLER ASSEMBLY |
| 1 | 1 | 21394.09 | 1.2M ROLLER |
| 2 | 2 | 21394.47 | ROLLER END CAP |
| 3 | 1 | 21524.12 | ROLLER BRACKET - L/H (<i>Std. Position</i>) |
| 4 | 1 | 21524.13 | ROLLER BRACKET - R/H (<i>Std. Position</i>) |
| 5 | 4 | 0600111 | BALL BEARING |
| 6 | 2 | 21523.31 | BEARING SPACER |
| 7 | 2 | 0402240 | INTERNAL SPIROLOX RING |
| 8 | 6 | 9343184 | CAPSCREW |
| 9 | 4 | 9200031 | BOLT |
| 10 | 4 | 9100024 | S/LOCKING FLANGE NUT |
| 11 | 2 | 0901121 | GREASE NIPPLE |
| 12 | 2 | 0401230 | EXTERNAL CIRCLIP |
| 13 | 2 | 8629239 | ROTARY SHAFT SEAL |
| 14 | 2 | 42257.10 | SHIM - 1.2mm |

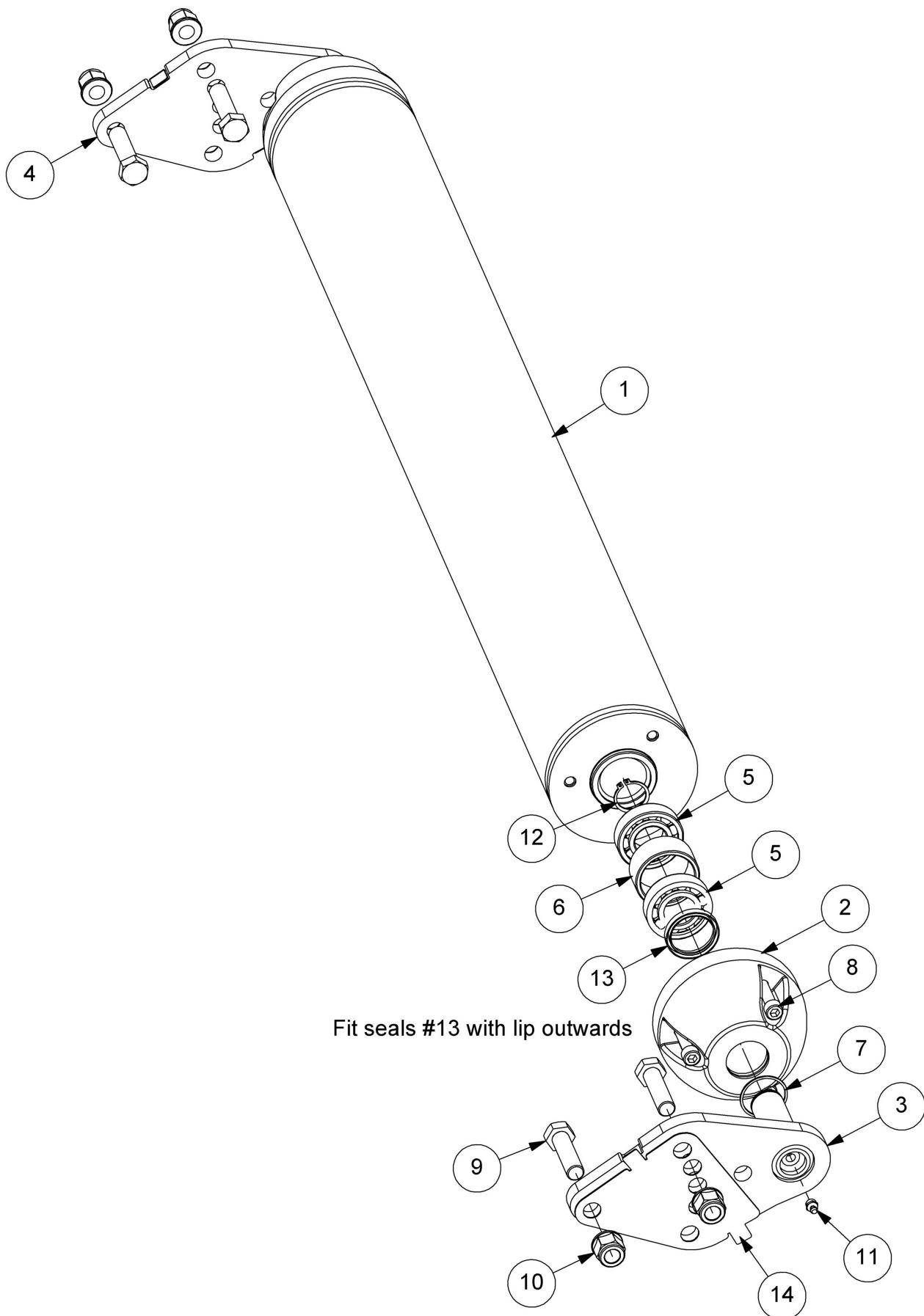
Note: Roller Brackets Items 3 & 4 are swappable L/H to R/H on the roller to give various differing height settings - the illustration show the brackets assembled in the standard position with the longer edge notch upwards. When assembled the opposite way with the longer edge notch downwards it is referred to as the alternate position.



Standard Roller Position



Alternate Roller Position



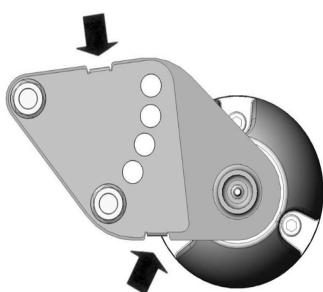
1.2M ROLLER ASSEMBLY

Module(s): 21523.49

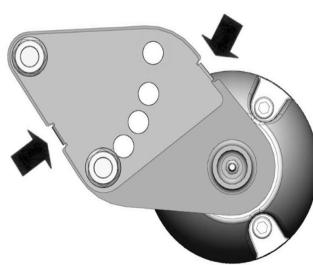
McCONNEL

| REF. | QTY. | PART No. | DESCRIPTION |
|------|------|----------|--------------------------------------|
| | | 21523.49 | 1.2M ROLLER ASSEMBLY |
| 1 | 1 | 21394.03 | 1.2M ROLLER |
| 2 | 2 | 21394.32 | ROLLER END CAP |
| 3 | 1 | 21524.14 | ROLLER BRACKET - L/H (Std. Position) |
| 4 | 1 | 21524.15 | ROLLER BRACKET - R/H (Std. Position) |
| 5 | 4 | 0600111 | BALL BEARING |
| 6 | 2 | 21523.31 | BEARING SPACER |
| 7 | 2 | 0402240 | INTERNAL SPIROLOX RING |
| 8 | 6 | 9343105 | CAPSCREW |
| 9 | 4 | 9200031 | BOLT |
| 10 | 4 | 9100024 | S/LOCKING FLANGE NUT |
| 11 | 2 | 0901121 | GREASE NIPPLE |
| 12 | 2 | 0401230 | EXTERNAL CIRCLIP |
| 13 | 2 | 8629239 | ROTARY SHAFT SEAL |
| 14 | 2 | 42257.10 | SHIM |

Note: Roller Brackets Items 3 & 4 are swappable L/H to R/H on the roller to give various differing height settings - the illustration show the brackets assembled in the standard position with the longer edge notch upwards. When assembled the opposite way with the longer edge notch downwards it is referred to as the alternate position.



Standard Roller Position

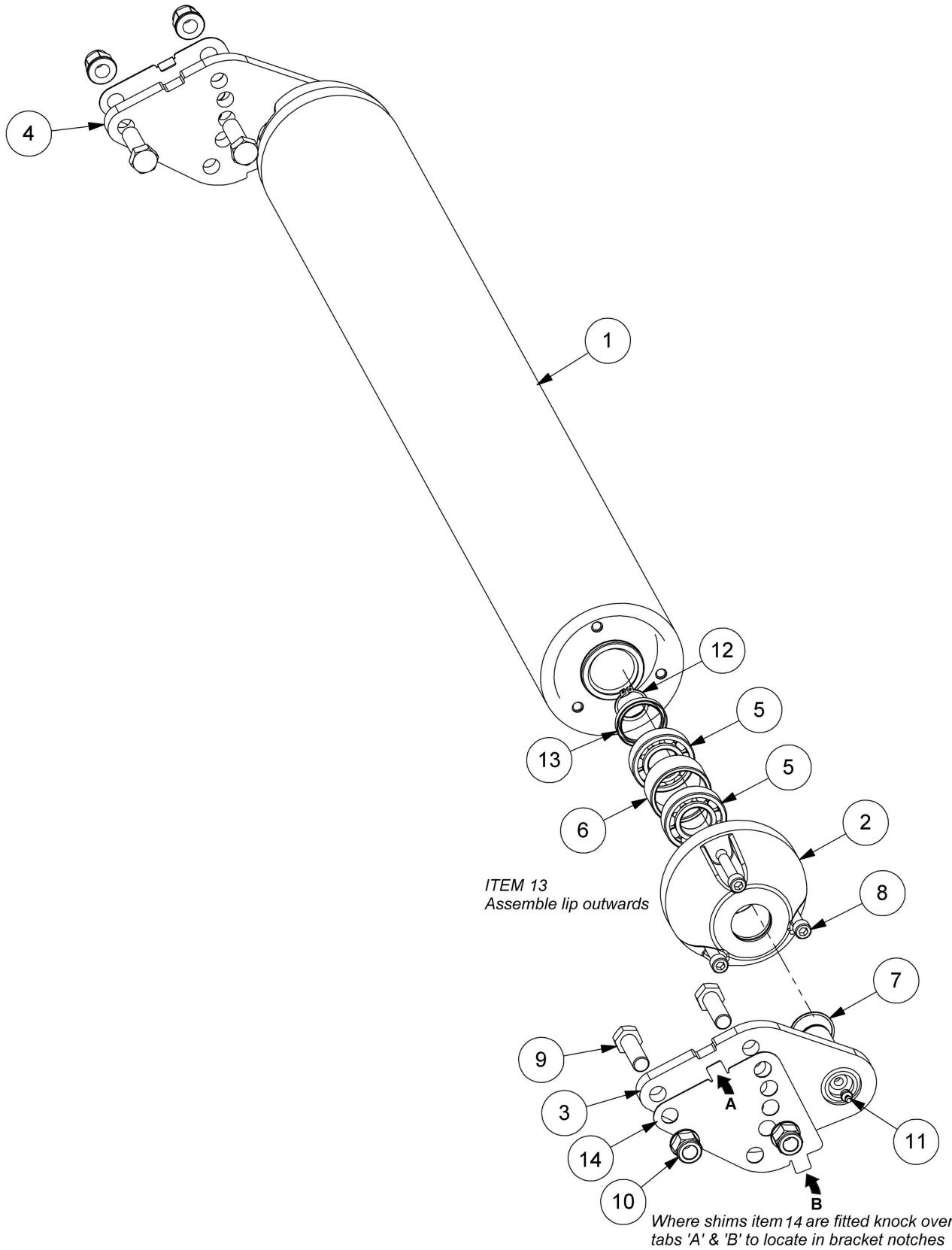


Alternate Roller Position

1.2M RUBBER ROLLER ASSEMBLY

Module(s): 22997.01

McCONNELL



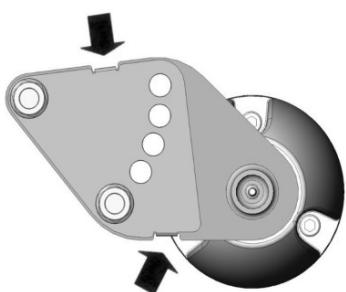
1.2M RUBBER ROLLER ASSEMBLY

Module(s): 22997.01

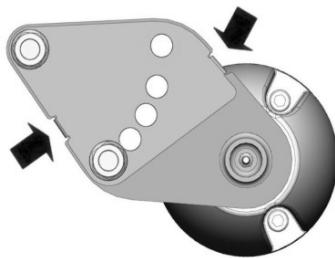
McCONNELL

| REF. | QTY. | PART No. | DESCRIPTION |
|------|----------|-----------------|---|
| | | 22997.01 | 1.2M RUBBER ROLLER ASSEMBLY |
| 1 | 1 | 21526.11 | 1.2m RUBBER ROLLER |
| 2 | 2 | 21394.32 | ROLLER END CAP |
| 3 | 1 | 21524.12 | ROLLER BRACKET - L/H (<i>Std. Position</i>) |
| 4 | 1 | 21524.13 | ROLLER BRACKET - R/H (<i>Std. Position</i>) |
| 5 | 4 | 0600111 | BALL BEARING |
| 6 | 2 | 21523.31 | BEARING SPACER |
| 7 | 2 | 0402240 | INT. SPIROLOX RING |
| 8 | 6 | 9343105 | CAPSCREW |
| 9 | 4 | 9200025 | BOLT |
| 10 | 4 | 9100024 | S/LOCKING FLANGE NUT |
| 11 | 2 | 0901121 | GREASE NIPPLE |
| 12 | 2 | 0401230 | EXTERNAL CIRCLIP |
| 13 | 2 | 8629239 | ROTARY SHAFT SEAL |
| 14 | as req'd | 42257.10 | SHIM - 1.2mm |

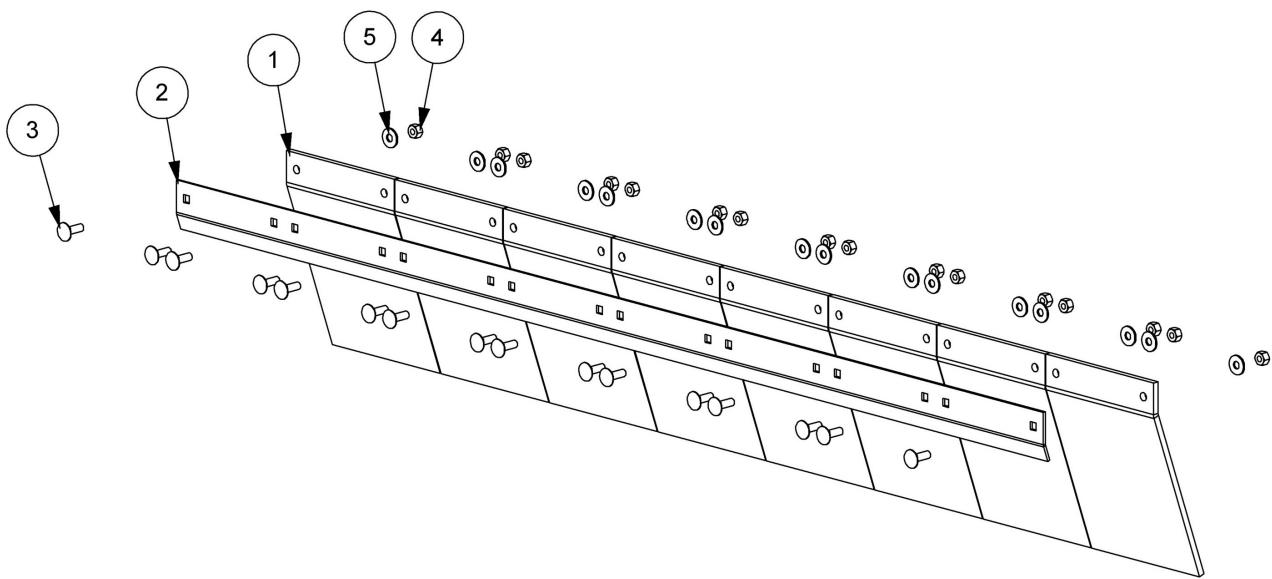
Note: Roller Brackets Items 3 & 4 are swappable L/H to R/H on the roller to give various differing height settings - the illustration show the brackets assembled in the standard position with the longer edge notch upwards. When assembled the opposite way with the longer edge notch downwards it is referred to as the alternate position.



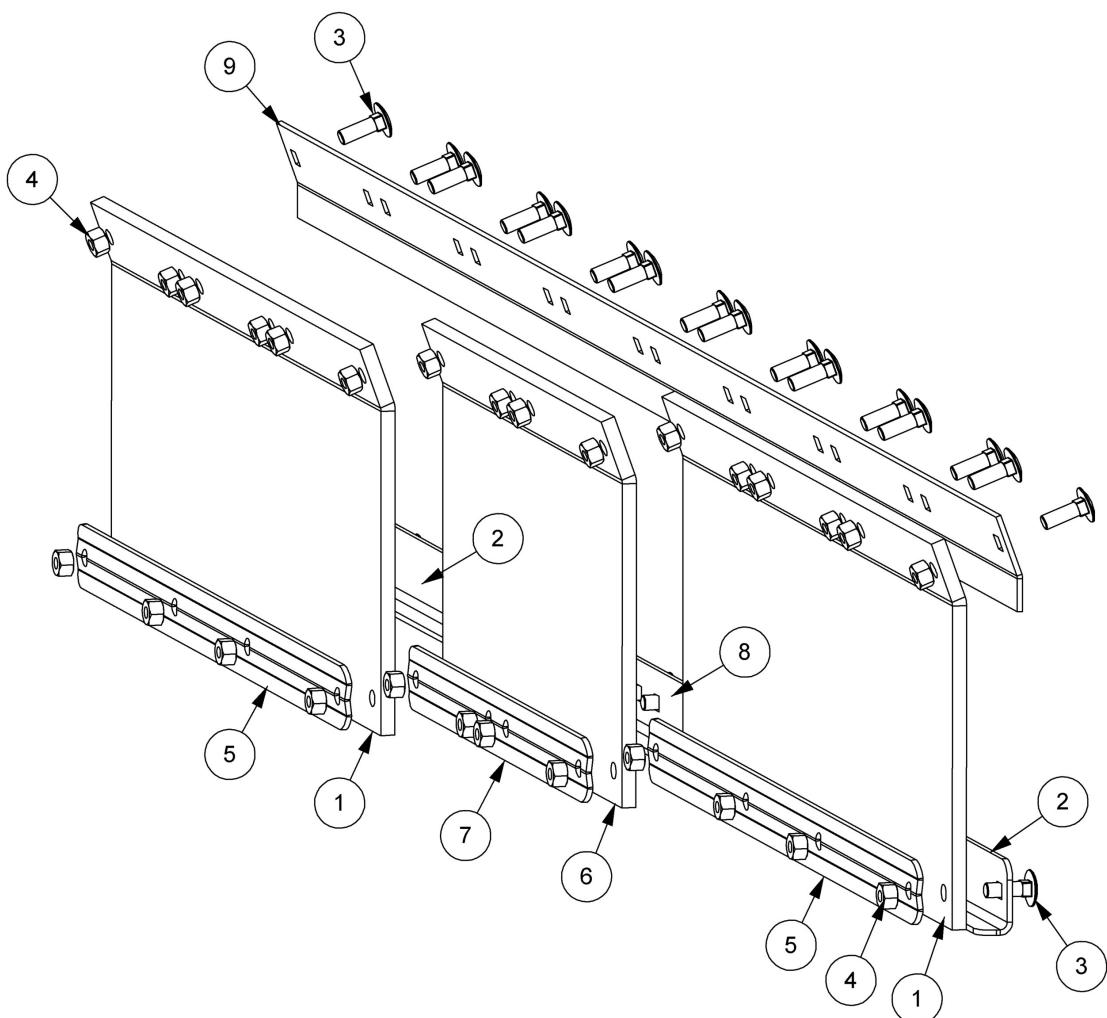
Standard Roller Position



Alternate Roller Position



| REF. | QTY. | PART No. | DESCRIPTION |
|------|------|----------------|-----------------------|
| | | 7290375 | FRONT FLAP KIT |
| 1 | 8 | 7290053 | FRONT FLAP |
| 2 | 1 | 7190304 | CLAMP STRIP |
| 3 | 16 | 9293054 | CUP HEAD SCREW |
| 4 | 16 | 9143004 | SELF-LOCKING NUT |
| 5 | 16 | 9100104 | FLAT WASHER |

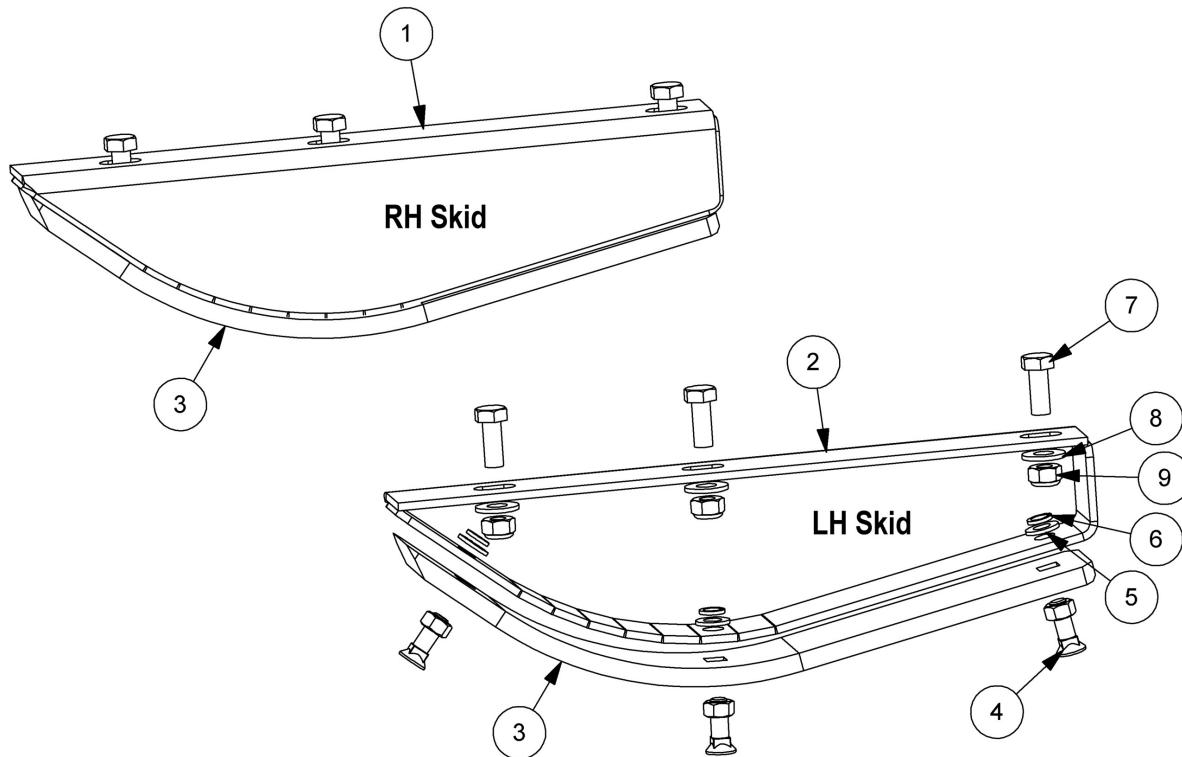


| REF. | QTY. | PART No. | DESCRIPTION |
|------|------|-----------------|------------------------------------|
| | | 21541.01 | FRONT FLAP KIT (HEAVY DUTY) |
| 1 | 2 | 21544.01 | FRONT FLAP |
| 2 | 2 | 21541.05 | FLAP OUTER EDGE PLATE |
| 3 | 28 | 9293054 | CUP HEAD SQUARE SCREW |
| 4 | 28 | 9143004 | SELF-LOCKING NUT |
| 5 | 2 | 21541.06 | CLAMP PLATE |
| 6 | 1 | 21544.02 | MIDDLE FRONT FLAP |
| 7 | 1 | 21541.08 | MIDDLE CLAMP PLATE |
| 8 | 1 | 21541.07 | FLAP INNER EDGE PLATE |
| 9 | 1 | 7190304 | CLAMP STRIP |

Module(s):

McCONNEL

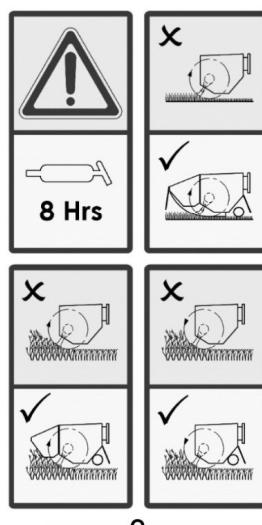
This page is intentionally blank



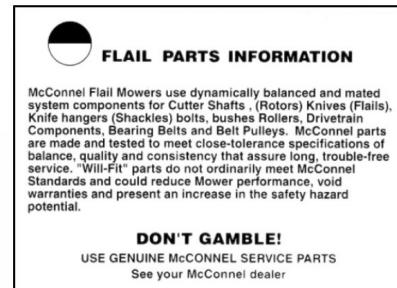
| REF. | QTY. | PART No. | DESCRIPTION |
|-------------|-------------|-----------------|-----------------------|
| | | 7290384 | SKID KIT |
| 1 | 1 | 7290389 | SKID RH |
| 2 | 1 | 7290390 | SKID LH |
| 3 | 2 | 7290391 | REPLACEABLE SKID SHOE |
| 4 | 6 | 6012034 | PLough BOLT c/w NUT |
| 5 | 6 | 0100104 | FLAT WASHER |
| 6 | 6 | 0100204 | SPRING WASHER |
| 7 | 6 | 9313066 | SETSCREW |
| 8 | 6 | 9100106 | FLAT WASHER |
| 9 | 6 | 9163006 | NYLOC NUT |



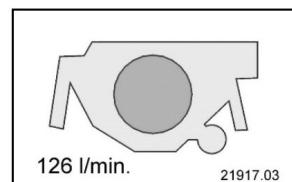
4



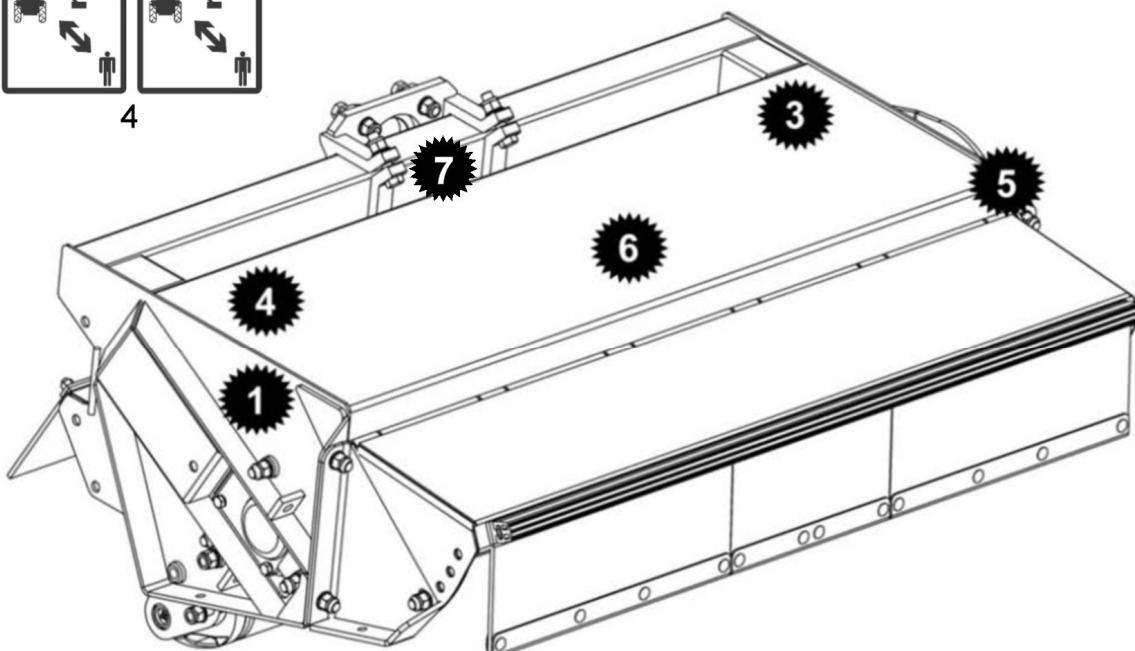
3



5



7



1

McCONNEL

6

DECAL KITS

Module(s): 7390707, 7350709, 7350711

McCONNEL

| REF. | QTY. | PART No. | DESCRIPTION |
|-------------|-------------|-----------------|---------------------------------|
| | | 7350711 | 45HP FLAILHEAD DECAL KIT |
| 1 | 1 | 1335246 | SERIAL No. PLATE |
| 2 | 4 | 7103230 | POP RIVET |
| 3 | 1 | 1290738 | DECAL - FLAILHEAD |
| 4 | 1 | 09.821.35 | DECAL - COMBINED EURO |
| 5 | 1 | 1290392 | DECAL - PARTS |
| 6 | 1 | 1290527 | DECAL - McCONNEL |
| 7 | 1 | 21917.01 | DECAL - 78 l/min (RED) |

| REF. | QTY. | PART No. | DESCRIPTION |
|-------------|-------------|-----------------|---------------------------------|
| | | 7350707 | 54HP FLAILHEAD DECAL KIT |
| 1 | 1 | 1335246 | SERIAL No. PLATE |
| 2 | 4 | 7103230 | POP RIVET |
| 3 | 1 | 1290738 | DECAL - FLAILHEAD |
| 4 | 1 | 09.821.35 | DECAL - COMBINED EURO |
| 5 | 1 | 1290392 | DECAL - PARTS |
| 6 | 1 | 1290527 | DECAL - McCONNEL |
| 7 | 1 | 21917.02 | DECAL - 102 l/min (ORANGE) |

| REF. | QTY. | PART No. | DESCRIPTION |
|-------------|-------------|-----------------|---------------------------------|
| | | 7350709 | 65HP FLAILHEAD DECAL KIT |
| 1 | 1 | 1335246 | SERIAL No. PLATE |
| 2 | 4 | 7103230 | POP RIVET |
| 3 | 1 | 1290738 | DECAL - FLAILHEAD |
| 4 | 1 | 09.821.35 | DECAL - COMBINED EURO |
| 5 | 1 | 1290392 | DECAL - PARTS |
| 6 | 1 | 1290527 | DECAL - McCONNEL |
| 7 | 1 | 21917.03 | DECAL - 126 l/min (GREEN) |



McConnel Limited, Temeside Works, Ludlow, Shropshire SY8 1JL. England.
Telephone: 01584 873131. Facsimile: 01584 876463. www.mcconnel.com